

EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Viernes 13 de noviembre de 1998 - Precio: 125 Ptas.

El Congreso aprueba el proyecto de reforma del Estatuto de Autonomía

Fue ratificado por mayoría absoluta y permitirá la asunción de nuevas competencias

El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer la reforma de los Estatutos de autonomía de Castilla y León, Asturias, Baleares, y La Rioja por la que éstas comunidades asumen nuevas competencias, con la oposición de IU y la abstención de los nacionalistas en algunos de los casos.

Estas reformas pactadas entre el PP y el PSOE permitirán a las comunidades asumir nuevas transfe-

rencias, entre ellas la Sanidad, y potenciar sus instituciones regionales o crear otras nuevas, como el Defensor del Pueblo o el Tribunal Superior de Justicia.

Todos los portavoces del PP y del PSOE insistieron en que se han respetado al máximo los textos iniciales provenientes de los respectivos parlamentos regionales y que las enmiendas introducidas en el Congreso han sido de carácter téc-

nico y no desvirtúan el espíritu de consenso. Izquierda Unida ha votado en contra en los cuatro casos al entender que las reformas son insuficientes y por coherencia con la línea política mantenida por la coalición en estos territorios.

Al abordar la reforma del Estatuto de Castilla y León, los nacionalistas insistieron en defender su enmienda, que fue rechazada, contra el artículo 41, que establece una

serie de cautelas ante el posible perjuicio económico para la comunidad por los regímenes forales.

Tanto el portavoz del PSOE, Demetrio Madrid, como el del PP, Jesús Posada, negaron que ese artículo sea insolidario y destacaron el carácter abierto de Castilla y León, ya que linda con nueve comunidades autónomas, además de con Portugal.

Página 24

Detenido un hombre acusado de disparar contra su nieta

La Guardia detuvo a R.M.G., de 60 años y vecino de Arévalo, acusado de disparar un arma de fuego contra su nieta, R.M.J., de 19 años y vecina de la misma localidad, que tuvo que ser atendida en el Hospital de Nuestra Señora de Sonsoles de la capital de una herida en la espalda con orificio de entrada.

Los hechos se produjeron el pasado día 17 de julio, aunque entonces se dijo que la lesión se produjo por la explosión de un bote de aerosol.

Página 21



Jóvenes abulenses comprobando su destino para el servicio militar / ENRIQUE

Un 58,8% de los reclutas abulenses irán destinados a la región militar noroeste

Un 58,8% (285) de los jóvenes abulenses cuyo destino militar fue sorteado ayer irán destinados al Ejército de Tierra en la región militar Noroeste, que incluye a las comu-

nidades de Castilla y León, Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco y La Rioja. Además de esos 285 jóvenes, otros 112 irán a la región Centro, 10 a la zona de Canarias, 7

a la de Ceuta y 9 a la de Melilla. A la Armada irán solamente 14 reclutas abulenses, 12 a la zona Centro, 1 a la del Cantábrico y 1 a la del Estrecho. Finalmente, 41 irán destinados al Ejército del Aire, 39 a la zona Centro y 2 a la de Canarias.

Aunque en el sorteo entraron 515 jóvenes abulenses (el pasado año 1997 fueron 680), solamente 486 de ellos deberán incorporarse a filas, ya que los 29 restantes han quedado excluidos del servicio militar por ser reconocidos objetores de conciencia, por sufrir alguna enfermedad eximente o por alegar problemas familiares.

Destinos en páginas 14 a 18

La travesía de Ávila no tiene aún presupuesto de remodelación

Aunque hace varios meses que el Ministerio de Fomento anunció que asumiría los costes de remodelación de la travesía de Ávila, para adaptarla a su nueva función de vía urbana en el momento en que entrase en funcionamiento la carretera de circunvalación, aún no ha sido aprobado el presupuesto necesario para esa obra, según pudo saber ayer este diario.

La circunvalación, según los últimos datos ofrecidos por el Ministerio de Fomento, se abrirá al tráfico a finales de la próxima semana.

La rotonda que se ha habilitado en el cruce de la Avenida de Madrid con la Avenida 18 de julio, una de las previstas en ese plan de reconversión de la actual travesía, no se ha hecho con motivo del comienzo de las obras generales, sino ante la necesidad de regular el tráfico tras el corte en un sentido de la calle Onésimo Redondo.

La travesía de Ávila, actualmente perteneciente a la carretera Soria-Plasencia (N-110), contará cuando sea una vía urbana con siete nuevas rotondas, que servirán para regular el tráfico en los principales cruces existentes ahora mismo, la mayoría de los cuales cuentan con semáforos.

Página 6

ADEMÁS

Obras de mejora del entorno de los Toros de Guisando

Página 11

Plan de formación de empresarios en Arévalo

Página 20

Caja Duero compra Credit Lyonnais España

Página 24

Clausurado el IX Curso Policial de Observadores

Página 7

100

Celebramos un siglo



HOY CON SU DIARIO



La Escuela de Avila

Diario del campo
(en páginas centrales)

Facsímil correspondiente al
13 de noviembre de 1898 de
EL ECO DE LA VERDAD

FINISTERRE, S.A.
GRUPO ASEGURADOR

ISABELO ALVAREZ MAYORGA
Avda. de Portugal, 45. Tífs. 25.43.32 y 22.99.99. AVILA

Opinión

TRIBUNA LIBRE

Sugerencias, deseos y lamentos sobre el Mercado Medieval

RAFAEL ENRÍQUEZ DE SALAMANCA

CON un poco de distanciamiento temporal con relación a las Jornadas Medievales celebradas del 4 al 6 de septiembre, se retoman algunos de los alegatos expuestos por un partido político y vertidas en EL DIARIO DE AVILA del 8 de septiembre de 1998, aunque ciertamente lejos del contenido crítico y retador que casi inevitablemente contienen los posicionamientos políticos. Aprovechando, pues, el rescoldo de esa polémica no pueden dejar de lanzarse algunas sugerencias, deseos y lamentos en torno a las jornadas, por si pudieran ser promovidas por aquéllos a quienes correspondan:

a) Resulta sorprendente la coincidencia de opiniones entre aquel artículo y otras escuchadas en otras partes. Se trata en concreto de lo deseable que sería despejar la parte central del Mercado Chico, no la parte periférica, de todo tipo de tenderetes y talleres, que podrían situarse como alternativa en la plaza de Zurraquín, en las calles de Reyes Católicos, Enrique Larreta, Comuneros de Castilla, bajada a la Iglesia de San Juan y otros recovecos que merezca la pena estudiar. Todo lo cual redundaría en una mejor visibilidad y audibilidad de los espectáculos que se desarrollen con motivo del Mercado Medieval.

b) Transformar por dos breves días una parte de la plaza de Fuente el Sol en establo de borriquillos de alquiler ataviados con alforjas y tal vez con cántaras de leche, que permitieran pequeños paseos por la ciudad medieval, recordando tiempos no tan lejanos, en que estos sufridos animales trans-

portaban la leche por la ciudad, y que mis propios ojos vieron en la infancia; no parece que fuera tan grave sustituir por dos días los omnipresentes y prepotentes caballos de potencia por los humildes plateros juanramonianos.

c) Invitar a participar a vecinos de la ciudad a narración de viajes, cuitas y anécdotas de sus vidas o tal vez pequeñas representaciones escénicas, en el ánimo de que el espectáculo no sea siempre de profesionales. Es difícil llegar a un espectáculo similar al de la plaza de la Jemáa Fna de Marraquesch, acaso porque este último es todavía vida y no comedia mercenaria, pero se podría ir reservando un espacio distinto para cosas distintas.

d) Invitar al Centro de Reproducción Equina a que organice una pequeña parada o fanfarria de caballería; mejor si se puede hacer con pífanos y tambores

e) Sería deseable rememorar el enfrentamiento medieval de los bandos de San Juan y San Vicente con algo menos moderno que un partido de fútbol y menos basto que una drea a pedradas. Como posibilidades se apuntan duelos a espada o florete (con corcho en la punta) o, en plan ya más pacifista, una carrera de caballos, o, si todo fallara, un duelo de tiro de cuerda (soka-tira).

f) Ver de crear una selecta orden de distinciones honoríficas, que bien pudiera llamarse "La muy Noble Orden del Concejo de Ávila", cuya pertenencia fuera reservada en exclusiva al mérito y al esfuerzo; con jerarquías distintivas que podrían ser caballe-

ros y escuderos para los varones, y damas de honor y dueñas de honor para las mujeres. En tal orden sería pertinente incluir, entre otros, aquéllos que por sus méritos artísticos, profesionales o de otro tipo se destaquen con motivo de la celebración de las jornadas medievales, y con esto nos referimos a teatro, coral, mimos, interpretaciones musicales, recitación, danza, exhibiciones ecuestres, investigaciones sobre la vida medieval abulense y otras. Naturalmente lo suyo sería hacer una ceremonia de investidura de caballeros a aquéllos cuyos méritos les hayan hecho acreedores a dicho título; sin menoscabo de ceremonias adecuadas para escuderos, damas o dueñas.

g) ¿Cómo es posible que en una ciudad con dos universidades no salga ni una sola tuna a amenizar sus calles y plazas en esos días?

h) ¿Qué tal organizar una *kermesse* medieval por la noche, cerca de la ermita de San Esteban o en el entorno de la puerta de la Mala Dicha (vulgo puerta de los gitanos) o en la plaza de la Magana, con gaitas, chirimías, raves y zanfoñas (aunque sea vía *compact disk*) alumbrada con farolillos y pasando por unas horas de *rock, pop* y *heavy metal*?

i) ¿Sería muy caro que el Ayuntamiento pusiera estandartes, gallardetes y banderas medievales por murallas, torres, palacios, calles y plazas intramuros? Probablemente mucho menos que lo que cuesta mantener las papeleras, señales de tráfico y marquesinas de autobús destrozadas por el gamberismo indígenua

k) No parece muy adecuado sustituir la denominación de jornadas medievales por la de festejos medievales; en las jornadas medievales había fiesta y desolación, jerga y penitencia, Carnaval y Cuaresma. No parece por tanto muy brillante hacer una reducción moderna a un solo polo vital. Lo que sí sería deseable es ampliar las jornadas en el sentido de incluir otros aspectos culturales, por así decir, más serios; tales como: conferencias sobre diversos aspectos de la Edad Media, conciertos, representaciones teatrales no callejeras, muestras de pintura y arte medieval. A manera de prueba y ejemplo se podrían comenzar las jornadas medievales con dos días de actividades serias, aunque no necesariamente fúnebres, y luego tres días de lo que se viene denominando mercado medieval, así tenemos 5 días. Visto el resultado se podría intentar, con un esfuerzo más, prolongarlo a 7 días, 4 serios y 3 de broma, con lo que se podría alcanzar la deseable "Semana Medieval de Ávila" similar, o a ser posible mejor, que la de Montblanc y otras ciudades peninsulares.

l) La industria de celebración de mercados medievales prolifera aceleradamente de año en año, como si fuera la última moda del turismo de masas, en sitios tan dispares como Teruel, Irún, Pontevedra o Getafe; reducir el incomparable marco de Ávila a una mera puesta en escena industrial y estándar de un mercado medieval es una pérdida de posibilidades culturales y turísticas que en no mucho tiempo lamentarán ediles, comerciantes y vecinos

OJO CRÍTICO

Las bolsas

So negras. Y de plástico. Ahora, en algunas ciudades empiezan a ser de colores. Porque los residuos (llamados popularmente basuras) hay que separarlos, para que el reciclaje sea más fácil (si realmente se recicla) y útil. Habrá que poner en la bolsa de color a, las espinas del pescado, en la de color b, los pañales del niño, en la de color c, los plásticos de los envases de los detergentes... y así sucesivamente. Con tanta bolsa, en las cocinas pequeñas no habrá espacio para todas. Es lo que debe haberle sucedido a la persona que, sin pudor alguno, ha depositado en esta calle de la zona monumental, dos bolsas negras que contienen, a buen seguro, basuras. A la luz del día, para que los turistas que pasan por aquí lo vean y digan que en Ávila somos así.

INTERINO



EL PUNTERO

Mercados

Los mercados tradicionales están dando paso a los nuevos mercados. En esencia, se trata de exponer en un gran recinto la mercancía para que los posibles compradores la puedan ver y comprar. Los llamados mercados de abastos (y los demás mercados, incluso los de ganado y maquinaria) requieren ser puestos al día. Es lo que ahora se pretende con el plan de modernización que la Junta va a desarrollar en los 37 mercados de abastos que hay en Castilla y León. Por supuesto, el de Ávila queda incluido. Una comisión municipal y de comerciantes han iniciado los trabajos para hacer que *La Plaza* tenga una mayor vitalidad. Pronto habrá en nuestra capital una superficie comercial importante. Por ello hay que adelantarse y modernizar lo tradicional.

DIEGO DE BRACAMONTE

CARTAS AL DIRECTOR

Indefensión ante Telefónica

Solicito desde aquí que Telefónica ubique un oficina donde pueda hacer tus quejas personalmente, no por teléfono.

Desde que empecé a recibir la factura detallada, he observado que

en la factura del mes de julio de 1998 me habían cargado unas llamadas a teléfonos móviles que desde mi teléfono no se habían realizado.

Llamé al 1004 en dos ocasiones y la segunda vez me dijeron que enviara una carta a la Dirección Provincial de Telefónica en Ávila, en Avda. de Portugal, 33.

No se molestaron en hacer una revisión de la línea.

Desde el 23 de julio de 1998 no se ha recibido contestación. En el mes de septiembre me han vuelto a cargar otras llamadas.

Hace poco he llamado a la Cadena Ser para denunciar este hecho. Por lo visto ya había llamado a esta Cadena otra persona con es-

te mismo problema y me dijeron que presentara una denuncia en la Oficina del Consumidor, cosa que ya he hecho.

A Telefónica antes de privatizarse le deberían haber exigido unas normas, entre ellas: no quitar las oficinas de atención al público.

Sonsoles Otero Gutiérrez

Los escritos que se remitan a esta sección deben ser firmados por sus autores. Además, acompañarán copia del DNI del responsable, dirección postal o número de teléfono. Los textos podrán ser resumidos.

LA PLAZA

Empresas, empresarios y beneficios

LUIS MOLINERO

EL VICEPRESIDENTE segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, militante del Partido Popular, político de la derecha moderna, no está contento con el comportamiento de los empresarios españoles.

Rato, de espíritu empresario por convencimiento y tradición familiar, ha detectado que la clase empresarial española gana demasiado. Dicho de otra forma, que intenta a toda costa elevar sus beneficios, lo que tiene importantes efectos sobre los precios y sobre nuestras posibilidades en el seno de la Europa Unida. Rato ha pedido a sus pares moderación. Ganar, sí, pero sin excesos.

La solicitud de Rato es un contrasentido. Los empresarios están para dirigir empresas y para ganar cuanto más dinero mejor. Todo el

sistema económico que defiende Rato se basa, precisamente, en la búsqueda del beneficio a toda costa, a cualquier precio. Mejorando la producción, innovando, o presionando para que las normas legales se adapten y favorezcan el logro del mayor beneficio posible.

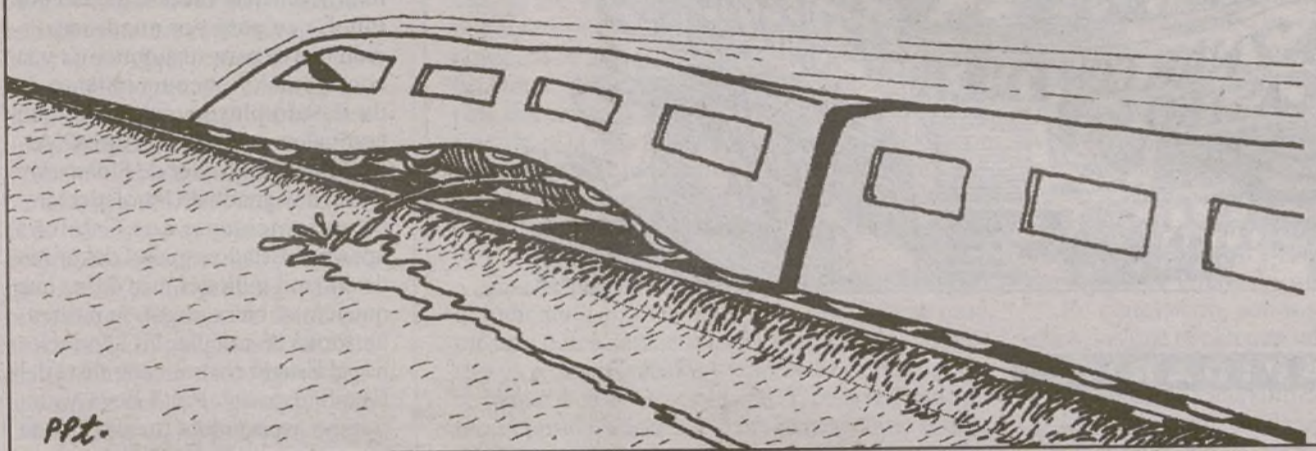
La petición de Rato a los empresarios para que moderen sus beneficios en una coyuntura favorable como es la actual no es novedosa. Con algún matiz y el gran escándalo de Rato y de sus correligionarios, la propuso hace años otro vicepresidente del Gobierno: el socialista Alfonso Guerra. Este detectó el mismo problema que el actual responsable de Economía: que la obligada búsqueda de la rentabilidad empresarial acaba por perjudicar al conjunto de la sociedad y del sistema.

Los servicios del Ministerio de Economía han detectado subidas excesivas de precios en la vivienda, el suelo, la sanidad y el turismo. Oferta y demanda, en este caso, se ajustan de forma tal que pueden acabar provocando un serio problema. Por una vez, Rato no ha colocado a los salarios en el centro de la polémica y ha puesto a la clase empresarial ante sus responsabilidades. También desde el lado empresarial se pueden y se deben hacer sacrificios en bien del conjunto de la sociedad.

Fue Adam Smith, el padre del liberalismo económico, y no Karl Marx, el teórico de la lucha de clases, el que dijo que los empresarios "tienen siempre un interés en engañar y explotar al público" en su propio beneficio. Téngalo Rato en cuenta. En bien de todos.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR/PPT

FOTOGRAFÍA DEL FUTURO TREN DE ALTA VELOCIDAD MADRID-VALLADOLID A SU PASO POR LA PROVINCIA DE AVILA.



LA COCTELERA

Timadores

JULIÁN PÉREZ



NO DEBEMOS dar muy buena imagen en el resto de España últimamente dado que cada vez es más frecuente que se repitan las noticias en las que algún abulense ha sido timado en cualquiera de las múltiples formas que la picaresca humana ha ingeniado para sacarle los cuartos al prójimo.

Ya sea el 'tocomocho', la 'estampita' u otras muchas variedades de la *timología* popular las que se den, el caso es que se prodigan por estos lares los timadores y los timados-timadores. Y no debemos tener muy buena imagen no porque piensen que por aquí hay más ingenuos -por no decir tontos- que en otros sitios, sino porque aquellos a los que les dan el pego, son en realidad tan timadores como los verdaderos actores de la estafa. Los incautos que pierden buenas cantidades de dinero a causa de esto, lo hacen por la avaricia de ganar más a costa de alguien -que generalmente simula ser una persona retrasada- que les ofrece, dadas sus 'facultades mentales', duros a peseta.

Podríamos pensar que en cierto modo estas personas se merecen ser timadas pues no dejan de ser ellos parte de este farsa en la que, como desgraciadamente sucede en el transcurso diario de la vida, los más desamparados son los que sufren todas las desdichas.

De todas formas, imagino que habrá también buena gente que no caiga en el timo, aunque sólo sea por deferencia al supuesto 'deficiente', o porque, en todo caso, se haya visto la película que protagonizó en su día el genial Tony Leblanc.

LA CUENTA

Porcino

FRANCISCO JAVIER RODRÍGUEZ



Los ganaderos de porcino se encuentran en pie de guerra debido a la bajada que han experimentado los precios en los últimos meses. De hecho los sindicatos denuncian que los precios de este tipo de ganado han bajado a los niveles que se remontan al año 1973, por lo que consideran que la situación para estos ganaderos es insostenible.

Los productores se quejan de que esta bajada de precios no llegan a los bolsillos de los consumidores, puesto que se han mantenido. De hecho todo este movimiento está produciendo una gran especulación, según denuncian estos sindicatos, que está haciendo ganar dinero a las grandes empresas del sector, mientras que los productores están en una crítica situación. Los sindicatos se han movido y han organizado manifestaciones en toda España. Para el día 18 pretenden realizar una concentración multitudinaria frente al Ministerio de Agricultura, en Madrid; el lugar de referencia de todos los problemas agrarios. Al final todas estas disputas terminan por airearse de esta forma ante las puertas de este Ministerio, situado en la Glorieta de Carlos V, frente a la estación de Atocha.

En la provincia de Ávila este problema no ha afectado como ocurre en otras de la Región, donde el sector porcino tiene un peso más específico. En el caso concreto de la provincia de Zamora las pérdidas se han cifrado en los 3.000 millones de pesetas. De hecho han denunciado algunos productores pérdidas que alcanzan en algunos casos el millón de pesetas diarias.

EDITORIAL

Bicefalia dolorosa

SÓLO desde las fidelidades más ciegas puede negarse la evidencia de que el tándem Borrell-Almunia hace aguas por todos los costados. Que un partido aspirante a recuperar La Moncloa invierta buena parte de su tiempo en aclarar quién ostenta su representatividad es sorprendente; que lo haga mientras está en debate la distribución administrativa de España y la pacificación de Euskadi se convierte en impresentable.

La comparación con el PP, donde el previsible relevo de Álvarez Cascos apenas ha servido para alimentar unos cuantos comentarios periodísticos sin influencia visible en el pulso político del Gobierno, acrecienta la gravedad de la situación interna del PSOE. La reciente reunión entre los dos máximos dirigentes del partido no ha servido para clarificar el reparto de funciones, tal vez porque ello es imposible si se aspira a dividir las mismas al 50%: por tradición y ejemplos variopintos, ha quedado suficientemente demostrado que un mensaje pretendidamente hegemónico sólo funciona si procede de un único emisor.

Tras la victoria de Borrell en las primarias, el ex ministro cometió la torpeza -fácilmente criticable ahora aunque comprensible entonces- de pensar que era posible una convivencia con Almunia, más fuerte -paradójicamente- como simple secretario general que como delfín presidenciable de Felipe González. No parece probable que las cosas cambien en el PSOE hasta después de las Elecciones Generales, pero al menos es deseable que el primer partido de la oposición aguante hasta entonces sin ofrecernos cada día un triste espectáculo que ni le hace justicia ni le conduce a nada.

La militancia necesariamente ha de estar algo confusa ante esta situación, ante esta falta de avenencia cuando no antes los notorios desencuentros que ambos vienen protagonizando no sólo acerca de su papel y responsabilidad en el seno del partido, sino también en relación con el mensaje unitario que cabe esperar del principal partido de la oposición en unos momentos en que los asuntos de la política nacional tienen tanta trascendencia.

Borrell no está logrando siquiera ser el interlocutor ante el presidente José María Aznar, con quien se enfrentará en las próximas elecciones -siempre que la vieja guardia no acabe impidiéndolo-, pero es que además la cúpula de su partido parece que no se cree que tiene un candidato al que promocionar. Y a este paso, menos lo van a crear los votantes. Alguien parece estar interesado en dejar a Borrell sin hueco. Quieren que juegue un papel de segundón. Es la mejor receta para su fracaso.

EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA
Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA
Edita: DIARIO DE AVILA, S. A. Imprime: Imcodávila, S. A.
(Imprenta Comercial de El Diario de Avila)

Presidente

Pablo Iranzo García
Consejero Delegado
Aurelio Delgado Martín

Director

José Manuel Serrano Álvarez

Subdirector

Alfredo Blasco Nuin

Redactores

Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, David Casillas Abejón, Javier Iglesias Lacaba, Juan Carlos Huerta Abargues, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, José Manuel Maíz San Segundo, Julián Pérez Gómez, Luis Carlos Santamaría Arribas, José Javier Lumberras González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez.

Suplementos

Carlos F. Aganzo (subdirector), Pablo Serrano Mancebo, Esperanza Moreno Herrero, Elena Delgado Castro y Laura Delgado Suárez (redactores)

Diseño gráfico

Carlos García Jiménez, Vicente García García e Isabel Martín Martín

Servicios de Nacional e Internacional: Servicio de Páginas Comunes (SPC)

Agencias: Efe, Fax Press, Area 11, Europa Press y Reuters

Director financiero: Pedro Delgado Martín

Gerente: Luis Santamaría Pérez

Publicidad: Alberto Herrero Moro

Opinión

PICOTAZOS

Arzalluz sigue dando la nota

Javier Arzalluz ha decidido entrar en el proceso de paz del País vasco como un elefante en una cacharrería. Mientras todas las fuerzas políticas aplauden el trabajo que está realizando el Gobierno, el líder del PNV se dedica a dar la nota. Lo último ha sido amenazar con movilizaciones si no se acerca a los presos etarras.

En defensa de Álvarez Cascos

El Partido Popular ha salido en defensa del vicepresidente Álvarez Cascos y aseguran que no está marginado en el partido. Simplemente han respetado su deseo de salir de la secretaría general. Es posible que lo único que ocurra es que Cascos deje de dar la cara, pero por detrás sigue mandando mucho.

Cuevas protesta en Europa

José María Cuevas, en vista de que se considera marginado por Javier Arenas en las negociaciones del contrato a tiempo parcial, ha denunciado su disconformidad ante la UE. El presidente de la CEOE no pudo admitir no salirse siempre con la suya y recurre al pataleo para boicotear un acuerdo en el que están todos conformes.

Rusia necesita un líder

La llegada de la democracia a Rusia no ha terminado las técnicas de conservación en formol de sus presidentes cuando están enfermos. Boris Yeltsin está para retirarse, por su bien y el de su país, sin embargo, en lugar de reconocer su mal estado, se empeña -él o sus asesores- en seguir. Rusia necesita un nuevo líder.

Contrapartidas para Pujol

GUILLERMO DEL ALBA

El presidente de la Generalitat de Cataluña ha respondido a la cuestión, muchas veces planteada, de su eventual o hipotética participación en el Gobierno de Madrid o de la Nación. Pujol, ahora mismo, se sabe como el más fuerte, sólido y acaso único socio externo del Gabinete de Aznar, y posiblemente ésta es la razón de que se halle en condiciones de pedir, reclamar, exigir incluso. Y desde ese punto de vista, comprobado que el voto de sus diputados en Madrid tiene más valor que hasta el momento en que el PNV retiró su apoyo al PP como precio de coste de la campaña electoral vasca, Pujol acaba de manifestar que CiU podría entrar en ese Gobierno Aznar 'si tiene contrapartidas'. Y puesto a determinar tales contrapartidas, señala que una financiación justa y la configuración de un estado plurinacional. Pujol prefiere precisar, seguidamente, que esa entrada eventual en un Gobierno de coalición no la deseamos en este momento, ni es aún previsible. Pero dicho queda la aspiración suprema, ya muchas veces reiterada por Pujol, que pasa por una financiación nueva para su autonomía y la configuración-reconocimiento de un Estado plurinacional. ¿A qué equivalen ambos propósitos? Artur Mas, el conseller de Finanzas y delfín designado de Pujol, declaraba recientemente que Cataluña aporta al Estado español del orden de 400 mil millones más de los que quisiera-debiera, según su particular forma de calcular las aportaciones al Estado central-centralista del Estado español. Pujol lleva ya un tiempo aspirando a un sistema de cupo y concierto 'a lo vasco', en el que Cataluña se limite a hacer la correspondiente aportación al Estado, pero teniendo para sí la capacidad de legislar tributos y de cobrarlos. Rajoy acaba de proclamar que aún es pronto para hacer esta clase de planteamientos, y la duda está en si será ya su sucesor quien aborde cuestiones de tan alta política. Pujol, de momento, las ha vuelto a plantear, para que nadie, algún día, se coja de sorpresa. Las va dejando caer. Y cuando maduren, caerán del árbol.

La 'baraka' de Aznar

JULIA NAVARRO

Las cosas como son, mientras el campo socialista parece una estepa, a José María Aznar parece irle, mejor dicho le va, viento en popa. La economía va bien, o al menos se repite tanto que si no es así lo parece. Hasta ahora ha habido paz social, es decir el Gobierno ha sabido entenderse y pactar con los sindicatos. Por si fuera poco hay esperanzas más que fundadas para la resolución del problema del terrorismo. En política internacional el Gobierno también ha sabido bandearse, y José María Aznar poco a poco ha ido encontrando su sitio en el nuevo club de los dirigentes europeos. Añádase a todo esto, que el PP es un partido compacto, donde no se mueve ni una hoja sin que así lo quiera Aznar. Sin olvidar que desde que el equipo Piqué-Marín se encargan de las relaciones con los medios y de explicar la gestión del Ejecutivo, la imagen del equipo gubernamental ha mejorado sensiblemente. Quizá hay otro elemento, el de la suerte, y no sé yo si además es que Aznar tiene el viento de la suerte a su favor. Frente a esta realidad los socialistas no dan pie con bola. El post-felipismo está resultado más difícil de lo que debiera. Y la tricefalia hasta ahora lo único que está produciendo son desajustes internos y perplejidad en el electorado, por no decir que hasta en los propios militantes del PSOE. Pero es que además, los "tres tenores", que es como se conoce a González, Almunia, Borrell, están o parecen descolocados. Lo peor es que José Borrell, que es quién tiene la responsabilidad de conquistar el futuro, lo único que hace es lamentarse porque cree tener poco protagonismo. Se pelea o parece sentirse ofendido si no sale más en las fotos. Además empieza a mostrar rasgos de soberbia en su manera de responder a los periodistas lo suele hacer enfadado, a la defensiva, con acritud. Sus declaraciones públicas tampoco son como o para entusiasmar a nadie. Hasta ahora no ha expresado ni una sola idea novedosa o atractiva. Tampoco ha sido capaz de dar respuesta, como líder de la oposición y candidato, a cuanto hace el Gobierno Aznar. El Gobierno Aznar, poco a poco están dejando este país irreconocible. Dentro de poco no quedarán empresas públicas, salvo RTVE. La sanidad pública la empiezan a desmontar a cuenta de pasar fondos a la sanidad privada. Hay insumisos en la cárcel. Los partidos nacionalistas están cuestionando no sólo el funcionamiento del Estado Autonómico sino la vigencia de la Constitución, etc...

PAREJA



LAPIDARIO

- ✓ **JOSÉ MARÍA AZNAR**
Presidente del Gobierno
Respecto al caso Pinochet: "El Gobierno ha estado en su sitio, los tribunales han actuado libremente y su señoría (Juan Alberto Belloch) ha estado también en su sitio, es decir, metiendo la pata".
- ✓ **JOSÉ PIQUÉ**
Ministro de Industria
"Todavía no estamos en un proceso de paz".
- ✓ **JOSÉ LUIS GARCÍ**
Director de cine
"He visto 7.000 películas y sólo he hecho once".
- ✓ **EDUARDO SERRA**
Ministro de Defensa
"Hay problemas para adelantar el fin de la mili".
- ✓ **FIDEL CASTRO**
Presidente de Cuba
Respecto a su entrevista con Abel Matutes: "Sólo hablamos de pesca, de la temperatura del agua del mar de Ibiza y Cuba, de anécdotas de la vida y de deportes".
- ✓ **JOHAN CRUYFF**
Ex entrenador del Barcelona
"Van Gaal ya ha cometido demasiados errores".

LA POLÍTICA Y LOS DÍAS

La diferencia de los diálogos del 89 y del 98 entre el Gobierno y ETA va más allá del orden de los números reveladores del paso del tiempo y la acumulación de muertos y de presos. Radica en los escenarios diferentes y contrapuestos. Txema Montero, asesor de los interlocutores de ETA trasladados a Argel -Ignacio Arakama, Eugenio Etxebeste y Belén González- me comentaba que entonces se negoció en pie de igualdad. Aquello fue una foto fija. ETA había asombrado al mundo con su capacidad de terror en Hipercor y el Gobierno había sufrido una merma de popularidad con la huelga general del 14 de diciembre de 1988. Las autoridades argelinas veían en la mediación para resolver el conflicto vasco una posibilidad de recuperar proyección internacional entre los no alineados tras la revuelta de la sémola, que supuso el principio del auge fundamentalista. De enero

Diálogos 89-98

LUIS DIEZ

a marzo, con treguas sucesivas de ETA, se vieron las caras Rafael Vera y Juan Manuel Eguigaray con Antxón, Makario y Carmen. Al segundo encuentro, los etarras pusieron sobre la mesa su exigencia de diálogo político. Querían negociar la autodeterminación con el PSOE, como si el partido gobernante representara a todo el arco democrático. Solicitaron ampliar su delegación a Mamarru, Txikiardi y Josu Ternera. El camino se fue escombrando y aquello se frustró. Frente a aquel escenario en el que aparecía el nacionalismo democrático comprometido en los pactos de

Ajuria Enea, Navarra y Madrid, la secuencia actual nos muestra el pacto de Lizarra entre el nacionalismo democrático y el hasta ahora radical y antisistémico, con el añadido de Izquierda Unida, como playa de desembarco de ETA. Los firmantes de Lizarra aseguran que se han invertido las cosas y que la organización terrorista ha aceptado la vía política de representación y es consciente de que carece de legitimidad para negociar otra cosa que no sea 'disolución por presos'. En ese sentido, hay motivos para la esperanza. Y en cuanto al reconocimiento del derecho de autodeterminación de Euskadi, a negociar en la mesa política de los partidos vascos, pronto veremos que la fórmula tasada y refrendada por el Parlamento Vasco será admitida por el PP en un abrir y cerrar de la Constitución a cambio de la paz y a espensas de que la autodeterminación no se ejerza hasta que pase Aznar.

Belloch

FERNANDO JÁUREGUI

EL ex biministro Juan Alberto Belloch se encuentra estos días en primera línea de fuego. Externa e internamente. Mientras, su hermano Santiago, periodista de no menos primera línea, trabaja activamente en favor de la puesta en libertad de los dos grandes condenados por el primero de los casos GAL, Vera y Barrionuevo. Dos personajes con los que el Belloch ex gobernante y aspirante a la alcaldía zaragozana no simpatiza en absoluto. ¿Colisión fraternal de intereses políticos? Resulta curioso que un periódico de tirada nacional esté estos días desenterrando pasadas historias acerca de cómo Belloch (Juan Alberto) logró traerse de vuelta a España a Luis Roldán, el prófugo ex director de la Guardia Civil, delincuente convicto. Y digo que resulta curioso porque, al margen del valor investigador de los dos excelentes periodistas que reconstruyen la historia, la mayor parte de los datos —pago a Paesa a cargo de los fondos reservados, falsa estancia en Laos, etc.— era conocida y estaba publicada. No hay que creer excesivamente en las casualidades, y sí más bien en las casualidades, cuando de periodismo se trata. Pero, cuando en ambientes monoclovis y socialistas se debate la presencia del discutido Belloch en el *team* negociador con ETA, no deja de resultar una maldita casualidad este tiroteo al que el diario mundial somete al ex ministro de Justicia e Interior. Crece el arqueo de cejas cuando se comprueba que el ex jefe de prensa ministerial de la época figura ahora en el *staff* del mentado diario que ahora trae a sus páginas la historia de Roldán, Paesa y sus fugas y capturas. Y es que, decíamos, Belloch (Juan Alberto) es personaje controvertido dentro y fuera de su partido, donde, por ejemplo, es cordialmente odiado por quienes ocuparon el sillón en Interior antes que él. Le acusan, ni más ni menos, de haber permitido que se destapara todo el *affaire* GAL al haber dejado de pagar un sustancioso dinero sucio a José Amedo y Michel Domínguez. Como si, para dar este paso moralizador, el ex 'bi' no hubiese contado con la luz verde de su máximo superior, Felipe González. Belloch (Juan Alberto) sería, por tanto, culpable indirecto —lo dicen en los escaños socialistas, en algunos escaños socialistas— del encarcelamiento de Vera y Barrionuevo. Como si Garzón no hubiese ya iniciado sus pesquisas. Mientras, el hermano de Belloch (Santiago), combativo escritor claramente alineado —y tiene perfecto derecho a hacerlo, pero el caso es que está alineado— con una causa, publica un libro, generalmente silenciado por la prensa, en el que se trata de demostrar que la 'guerra sucia' no comenzó precisamente con los socialistas. E incluso se ofrecen algunas anécdotas —una, concerniente a Fraga y narrada por su entonces subordinado, el general Sáenz de Santamaría, especialmente chusca— que ilustran sin lugar a dudas qué ocurría en tiempos de, por ejemplo, la UCD. Y, o tales anécdotas se desmienten, o habrá que tomarlas por ciertas.

EL MIRADOR

REGUNTARONLE a Diderot qué pensaba de la Justicia y de los tribunales. Diderot contestó con la siguiente anécdota:

—Un amigo mío había sido citado ante el juez por su esposa, que quería el divorcio y sostenía que él era impotente, y, al mismo tiempo, se vio citado también por su amante para que reconociese un hijo que, según decía, había tenido de él. El desgraciado pensaba que, al menos, una de las causas sería decidida a su favor, porque, decía, "si soy impotente es imposible que le haya podido hacer un hijo a mi amante, y si, por el contrario, debo reconocer al hijo de mi amante, ello quiere decir —y demuestra, que es a fin de cuentas lo que importa— que no soy impotente". Pues bien, amigos, ¿sabéis cómo terminó el asunto? Acabó con que las dos causas fueron juzgadas en sesiones distintas, ante distintos tribunales, y mi amigo perdió las dos.

Igualmente podríamos citar al gran escritor italiano Manzoni, que, en el capítulo tercero de su novela *Los novios*, cuando Renzo, ofendido y exasperado por don Rodrigo, exclama: "en este mundo brillará la justicia un día u otro", a lo que éste último contesta: "¡Un hombre aplastado por el dolor no sabe lo que dice!".

Vienen estos dos ejemplos a raíz de los últimos episodios judiciales por los que está pasando este país: renovación de algunos miembros del Tribunal Constitucional, petición de procesamiento en nuestro país del ex dictador Pinochet por parte del juez Garzón, y la más reciente historia —rocambolosa y peculiar— de la petición de procesamiento del juez Gómez de Liaño por presunta prevaricación —dictar una resolución a sabiendas de un injusticia— en el caso de Sogecable.

En este país hemos llegado al punto de politizar la Judicatura y sus actuaciones. Ahora no se mira un auto o una sentencia. Ahora se mira el ponente y ya se hacen cábalas y conjeturas de por qué dice lo que dice en su resolución. Y, prescindiendo de otras consideraciones, a veces parece como si dentro del propio colectivo algunos jueces pretendieran dar carta de naturaleza a esa politización.

En concreto, en el asunto del juez Gómez de Liaño, con independencia de la postura que se mantenga en cuanto a sus actuaciones, causa extrañeza la petición de procesamiento por parte de dos de los tres magistrados intervinientes en el

Jueces

JOSÉ LUIS RUIZ ABAD

asunto —Bacigalupo y G.^a Ancas— y que el ponente de la causa, Martínez Pereda, que teóricamente es el que más tiene que saber del asunto, se le

deja de lado por parte de los otros dos, y se redacta por estos la petición de procesamiento en contra de lo dicho por el ponente, al que sólo se le deja la alternativa de emitir su voto particular en contra de dicho procesamiento, y todo ello, además, adobado por la posición de la fiscalía de la Sala de lo Penal del Supremo, también opuesta a este procesamiento, y solicitando el sobreseimiento. Y la extrañeza aumenta cuando se conoce el nombre de los querellantes —Sogecable y el abogado Rodríguez Menéndez— y las razones esgrimidas para pedir el procesamiento, más empecinadas en encausar que en justificar su resolución.

El asunto adquiere mayor transparencia si se analizan las implicaciones que este procesamiento del juez Gómez de Liaño podría tener en otros asuntos de más trascendencia, como, por ejemplo, en el grave asunto de Lasa y Zabala. En efecto, al ser el juez Liaño el instructor de esta causa, los abogados defensores de los acusados —entre los que se encuentran también Vera y Barrionuevo— podrían tratar de desvirtuar este asunto y pedir la nulidad —cuanto menos moral— de dicha instrucción, amparados en el sometimiento a juicio del instructor de la causa y su estigmatización. El asunto se

complica si tenemos en cuenta que fue precisamente Bacigalupo —catedrático que accedió a la judicatura a través del cuarto turno que puso en práctica el gobierno socialista de Felipe González— el que se mostró de los más combativos en la absolución del asunto Marey de Vera y Barrionuevo, emitiendo un voto particular en el que, a juicio de destacados juristas, se les señalaba a los abogados de estos las líneas argumentales de su recurso ante el Tribunal Constitucional.

En conclusión, son los jueces, y únicamente estos, los que tienen que salir de la actual situación en la que se encuentra nuestra judicatura. Frente a los intentos de una politización de la Justicia, ésta debe saber armarse de unos criterios jurídicos y éticos inalterables a través de resoluciones inatacables desde la óptica formal y moral. es de esperar que el Pleno del Tribunal Supremo resuelva satisfactoriamente la cuestión y se reconduzca la situación a sus justos términos. Se lo agradecerán no sólo los justiciables, sino también, y muy especialmente, los propios jueces.

Son los jueces los que tienen que salir de esta situación en la que está la judicatura

MOLLEDA



Memorias

RAFAEL LÓPEZ DE CERAÍN

CENTROAMÉRICA ya está en el ojo del huracán solidario, el Banco Mundial y otros organismos financieros internacionales condonan deuda externa, expertos en minas antipersona recorrerán las fronteras de Nicaragua, la Unión Europea, a través de nuestro Manuel Marín, coordina las acciones. Los de a pie, que no podemos calmar los males directamente, calmamos la conciencia. Este largo fin de semana me ha puesto por delante mi propia memoria, por ver si conservaba claridad y coherencia, y lo ha hecho a través de otras Memorias, género literario al que los españoles no somos demasiado aficionados, algo más los catalanes, creo que por el "descargo de conciencia" que suponen y que en catártica confesión dejó también escrito Laín Entralgo. Y es que tampoco hay que pasarse. Dos libros me han ocupado estos días: el largo diálogo *José Saramago, el amor posible*, cuasi memorial al modo socrático porque del diálogo y la razón surge la luz. Admiro en este autor, su lucha interior, la construcción minuciosa de una vida que, con precisión de arquero, dispara, con superación renovada una tras otra, novelas contra el embate de la envidia. Destilan sus palabras tal necesidad de coherencia que por seguir la suya no ha dejado de ser comunista, aún reconociendo errores —la falta de participación, dice—, reafirmando en el agnosticismo inamovible. dos posiciones vitales que, en general, sueñan a pasado y no nos sirven realmente para engarzar nuestras vidas. Cuando yo desperté a la conciencia política, habían tirado el muro, mientras leía los diarios del último embajador español en la Alemania del Este, Álvarez de Toledo. El agnosticismo me advino como posibilidad en mi colegio de jesuitas (*¿Qué es ser agnóstico?* había reeditado Tierno Galván), cuestión que enlaza con el otro libro de Memorias, éstas más ortodoxas, que he tenido entre manos, *La Quencia*, del crítico literario Miguel García-Posada. Sus jesuitas de Sevilla no fueron los míos, aparte algún empujón, borra y cierta brutalidad. Eran los míos la pura duda, y los íntegros generaban aún más duda entre algunos. Años de transición, infantil también, recién inaugurada, Descartes campaba por los respectos de unos dogmas que temblaban. No llegué a saber dónde empezaba y terminaba el compromiso de Cristo. Pero pretenciosas serían unas si quiera minimemorias en este recuadro. Tan sólo quiero significar que las vidas son transferibles, enriquecedoras y que, gracias a libros como estos, enmarcamos mejor nuestra propia memoria que a veces nos pesa y otras nos ayuda a seguir adelante, aunque no la escribamos. En 1984, aquella obra de Orwell que ya está en el baúl de los recuerdos, como la que fuera emblemática fecha, arrasador tiempo, el Big Brother, trataba de sustituir la memoria personal, lo más irrenunciablemente propio. Grave atentado contra la dignidad humana, hoy visible en otros ámbitos falsarios de pueblos, geografías e individuos. No podemos hacer tabla rasa.

Ávila

El presupuesto para convertir en vía urbana la travesía no ha sido aprobado

Fomento aseguró que la obra se realizaría cuando funcionase la circunvalación

DAVID CASILLAS

El Ministerio de Fomento no ha aprobado todavía el presupuesto necesario para llevar a cabo las obras de conversión de la travesía de Ávila (ahora parte de la carretera N-110, Soria-Plasencia) en vía urbana, a pesar de que hace ya varios meses que anunciaron que esos trabajos comenzarían a realizarse en el momento en que comenzase a funcionar la carretera de circunvalación. La variante, según ha informado este diario, está previsto que se abra al tráfico a finales de la semana próxima.

Según informó ayer a este diario Carlos Centeno, jefe de la Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental, la rotonda que se ha construido en el cruce de la Avenida de Madrid con la Avenida 18 de julio, una de las previstas en el proyecto de conversión de la travesía en vía urbana, ha sido algo "excepcional", y se ha llevado a cabo con el fin de reordenar el tráfico en ese complicado cruce, antes regulado por semáforos.

Rotonda

Carlos Martínez Vara, concejal responsable de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Ávila, explicó ayer a este diario que tras los problemas de tráfico generados en ese punto tras el corte de la calle Onésimo Redondo en un sentido, habían solicitado al Ministerio de Fomento la habilitación de esa rotonda, pero que de momento desconocían que esos trabajos fuesen a continuarse en otros cruces de la travesía. La habilitación de esa rotonda, añadió Carlos Martínez, había sido realizada por una de las empresas que forman la UTE que está construyendo la carretera de circunvalación.

Este diario intentó ayer recabar más información sobre este tema en la sede del Ministerio de Fomento, pero no pudieron ofrecerle ningún dato sobre el plazo previsto para el comienzo de las mencionadas obras.

Lo cierto, confirmado ayer por Carlos Centeno y Carlos Martínez, es que la previsión manejada desde hace varios meses establecía que en el momento en que comenzase a funcionar la carretera de circunvalación de Ávila comenzarían a llevarse a cabo las obras de reconversión de la travesía (que ahora forma parte de una carretera de categoría nacional) en una vía de carácter urbano, pensada más para los peatones que para el tráfico de vehículos.

Los gastos de las obras de modificación de la vía correrían a cargo del Ministerio de Fomento, y en el momento en que éste hiciese entrega de la vía al Ayuntamiento de Ávila pasaría a ser de competencia municipal.



Rotonda construida entre la Avenida de Madrid y la Avenida 18 de julio / ENRIQUE

Siete nuevas rotondas en otros tantos cruces con la N-110 y la N-403

El proyecto de transformación de la travesía de Ávila en vía urbana prevé una concepción más "humana" de la vía, quitando protagonismo al automóvil en favor del peatón. Las obras de adaptación de la vía afectarán al tramo comprendido entre el puente de la estación de Renfe y el cruce con la calle Burgo-hondo (actualmente

N-110 y N-403). En ese recorrido se construirán siete rotondas en otros tantos cruces de la vía principal con las adyacentes, lo que implicará la desaparición de los actuales semáforos, que ya no serán necesarios para regular el tráfico. Las rotondas se construirán en los cruces con las siguientes calles: calle Onésimo Redondo-

Sierpe, Avenida 18 de julio, San Pedro Bautista, Encarnación, Cardenosa, Ronda Vieja, entrada al Mercado de Ganados y calle Burgo-hondo.

Además de eliminar los semáforos por la construcción de las rotondas, está prevista la remodelación de las aceras, para hacerlas más anchas; además, se colocará en ellas mobili-

ario urbano y barandillas en algunos puntos, y se sustituirán las actuales farolas de gran altura por otras de tipo "villa" o "fernandina", en función del entorno en que se instalen. Destaca también la separación de la carretera de la Muralla en el tramo comprendido entre la ermita de San Segundo y el Puente Adaja.

La Gala Taurina ofrecerá una conferencia acerca del momento actual de la fiesta

Se celebrará mañana, a las 8 de la tarde, en el salón de Caja Duero

D.C.

La Peña Taurina José Ramón García Lozano se presentará al público abulense mañana sábado, con la celebración de la I Gala Taurina. Durante el desarrollo de los actos, que tendrán lugar en el salón de actos de Caja Duero, se procederá a la entrega de los siguientes premios:

- Triunfador de la feria, Óscar Higuera.
- Mejor labor de capote, Víctor Puerto.

- Mejor estocada (quedó desierto).

- Toro más bravo, nº 6, Servil de Valverde, de 540 kilogramos, lidiado en primer lugar por Óscar Higuera.

- Novillero triunfador de la temporada, José Ramón Lozano.

- En la Gala se ofrecerá también una conferencia-coloquio dedicada a estudiar el momento actual de la fiesta taurina; en la mesa se sentarán Pedro Iturralde, crítico taurino de la Cadena Cope y ABC, Guillermo Martín Pérez-Tabernero, ga-

nadero de la Unión de Criadores de Toros de Lidia, Víctor Puerto, matador de toros, Juan Carlos Navas, presidente de la plaza de toros de Ávila, y José Ramón Lozano, novillero.

Tras los actos de la Gala, se ofrecerá una cena de honor en el restaurante Olimpo de Ávila.

En la organización de estas jornadas colaboran el Ayuntamiento de Ávila y la entidad de ahorro Caja Duero, que es quien cede su salón de actos para la celebración de la gala.

La Junta aprueba el cambio de trazado del cordel de las Merinas

D.C.

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio ha publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 10 de noviembre la Orden por la que se aprueba la modificación del trazado de la vía pecuaria "Cordel de las Merinas", a su paso por los terrenos afectados por el Plan Parcial de Urbanismo Zurra II, que es donde se construirá el futuro centro comercial.

Tras enumerar los antecedentes de hecho y los fundamentos de derecho, la Orden de la Consejería explica que ha acordado desafectar el tramo de vía pecuaria objeto de la modificación.

La modificación del trazado de cualquier vía pecuaria, según exige la Ley, debe hacerse cumpliendo dos requisitos ineludibles: que el recorrido de la vía pecuaria no pierda la continuidad (que no sufra cortes) y que la superficie que ocupaba antes del cambio de trazado sea exactamente la misma que tenga después, que en este caso es de 12.688 metros cuadrados.

Una vez realizado el amojonamiento y señalización del nuevo trazado, se procederá a la verificación del recorrido modificado de la vía pecuaria, de cuyas actuaciones se levantará acta firmada por las representaciones de la Unidad de Ordenación y Mejora de la provincia de Ávila y el beneficiario.

Sale a concurso la limpieza de la Gerencia de Servicios Sociales

REDACCIÓN

La Gerencia de Servicios Sociales de Castilla y León ha anunciado concurso público, procedimiento abierto, para la contratación del servicio de limpieza de los centros dependientes de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales en Ávila.

El plazo de vigencia del concurso será del año completo de 1999 (del 1 de enero al 31 de diciembre), siendo el presupuesto base de licitación de 26.814.00 pesetas/año, IVA incluido.

La presentación de ofertas puede hacerse hasta el día 7 de diciembre en la Gerencia de Servicios Sociales, Registro General, sita en Valladolid, calle Padre Franciscó Suárez nº 2.

La apertura de ofertas tendrá lugar a los 10 días naturales a partir del siguiente en que expire el plazo de presentación de ofertas, a las 10 de la mañana, en la sede de la Gerencia de Servicios Sociales.

Clausurado el IX Curso de Observadores Policiales para Misiones de Paz de la ONU

Ha contado con 36 oficiales iberoamericanos y estuvo marcado por la tragedia en Centroamérica

JULIAN PÉREZ

Un total de 36 oficiales de los distintos cuerpos policiales de dieciocho países iberoamericanos, además de España, han asistido durante cerca de un mes en el Centro de Formación de la Policía de Ávila al IX Curso de Observadores Policiales para Misiones de Paz de Naciones Unidas, que se clausuró ayer tarde en la Escuela.

Representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, El Salvador, Uruguay y España han recibido una completa formación sobre la actuación de los observadores policiales en el seno de conflictos bélicos en los que está en peligro el respeto a los derechos humanos.

Desde el pasado 19 de octubre en que comenzó el curso, se han abordado temas relacionados con el Derecho Internacional, con la colaboración con Cruz Roja y otras Organizaciones No Gubernamentales (ONG's) y se han realizado casos prácticos de actuaciones en caso de conflictos, entre otros aspectos tratados. Durante estos días, la tragedia que ha provocado el huracán Mitch en Centroamérica, ha estado presente en el ánimo de los oficiales, especialmente en los procedentes de los países más afectados como Honduras, Nicaragua, Guatemala y El Salvador.

Colaboración con los afectados

Varias de las personas que intervinieron en el acto de despedida de ayer hicieron patente su recuerdo, a la vez que mandaron toda la solidaridad desde España para los afectados. El jefe de la División de Formación y Perfeccionamiento del Cuerpo Nacional de Policía, Juan Bautista Zuberá, recalcó el ofrecimiento de la Policía española para colaborar en lo necesario.

Al acto asistieron también el director del Centro de Especialización, Juan María Cabo, que resaltó la lucha por el respeto de los derechos humanos; y el jefe del Área de Internacional de la Secretaría de Es-



La mayoría de los asistentes al curso, escuchando las palabras de despedida / ENRIQUE

tado de Seguridad, José Bernardo Monge, quien incidió en las misiones en las que han participado ya las fuerzas de seguridad españolas y alabó la labor de estos cursos.

En nombre de los oficiales ibe-

roamericanos, y tras recibir el diploma acreditativo y un recuerdo, Óscar Andrés Rotela, de Paraguay, agradeció la celebración del curso y afirmó que "soñamos con la imposición y vigencia de la paz en to-

das sus formas", a la vez que destacó que actuarán como efecto multiplicador de lo aprendido en estas semanas en Ávila para difundir en sus respectivos países los conocimientos adquiridos.

Presupuestados 5 millones para el alumbrado de las fiestas navideñas

J.P.G.

El Ayuntamiento de Ávila ha convocado el arrendamiento, instalación, mantenimiento y posterior retirada de los elementos ornamentales de alumbrado para la fiesta de Navidad y Reyes 1998/99 en diversas calles de la ciudad.

El Boletín Oficial de la Provincia del pasado día 11 de noviembre publica el anuncio de la subasta abierta y urgente para esta adjudicación, cuyo presupuesto tiene un importe de cinco millones de pesetas.

La presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación tiene una fecha límite de 13 días naturales a contar desde el día de ayer, día siguiente a la publicación del anuncio en el BOP.

Están facultados para concurrir al concurso todas las personas, naturales o jurídicas, españolas o extranjeras que, teniendo plena capacidad para obrar, no se hallen incursas en alguna de las circunstancias establecidas en el artículo 20 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

Para más información, dirigirse al Ayuntamiento de Ávila, en la PLaza de la Victoria, número 1.

Construcciones COJISA, S.L.

COMPRA:
 -SOLARES CÉNTRICOS
 -EDIFICIOS VIEJOS
 PARA REHABILITAR
 Contactar con
 D. Eduardo Jiménez Zapatera
 Telfs: 920 21 28 08 / 908 00 23 45

CENTRO MÉDICO "SAN JUAN DE LA CRUZ"
GERMÁN VÁZQUEZ VÁZQUEZ
 TRATAMIENTO DE HEMORROIDES
 (ALMORRANAS)
 SIN CIRUGÍA NI DOLOR
 C/ Duque de Alba, n.º 6. Edificio Caja Salamanca Telf.: 920 / 22 67 79
 CONSULTA DIARIA
 En Madrid: Avda. Arturo Soria, 105-4º planta. Telf.: 91 / 519 96 30 C.M. 64

gabinete de PODOLOGÍA
ORTOPEDIA AGÜERO

 Avda. 18 de Julio, 5 - 05001 Avila - Tel. 920 21 30 65
 (consulta previa petición de cita)
...a sus pies




¿Cómo?
 ¡10.000 pesetas de regalo!

Vía Digital:

la única televisión de pago que paga.

Abónete a Vía Digital en Disco 70 antes del 17 de noviembre de 1998 y conseguirás un cheque regalo por valor de 10.000 pesetas a canjear en el establecimiento



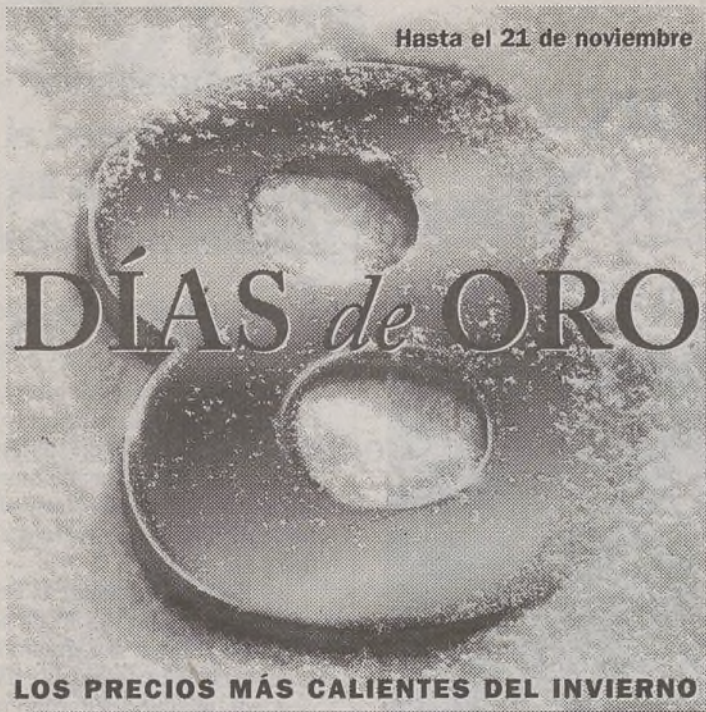
DISCO 70
 Plaza de Santa Teresa, 1 - Tel.: 920 21 15 43 - ÁVILA

Instalación gratuita

Bases de la promoción depositadas ante Notario. Promoción no acumulable. Para disfrutar de la promoción, deberá acogerse a las bases especificadas en cada establecimiento.



La televisión personal



Aproveche esta gran ocasión para hacer sus mejores compras. Moda. Complementos. Hogar. Alimentación. Imagen. Sonido... Ahora, con los precios más calientes.



1 Abrigo estilo sastre, **22.900**. 2 Zapatos de piel y piso de goma PUMA, **5.290**. 3 Prenda de sport en varios colores, **4.975**. 4 Cafetera DÉLICE PHILIPS. Capacidad 10/15 tazas. Selector de sabor del café. Antigoteo, **5.990**.

El Corte Inglés
y Tiendas El Corte Inglés



A la izquierda, el subdirector general de Educación con el director provincial y la ponente / ENRIQUE

El MEC, centros abulenses, cántabros y sorianos estudiaron la calidad educativa

El subdirector general de Educación presidió en Ávila las sesiones

JUAN RUIZ-AYÚCAR

El modelo europeo de gestión de calidad en los centros educativos públicos fue el tema tratado ayer en Ávila durante la jornada que organizó el Ministerio de Educación y Cultura. Doscientos directivos de colegios e institutos públicos de la provincia se reunieron, a tal fin, en el Hotel Cuatro Postes, sede de las reuniones.

El director provincial del MEC, Lorenzo Piera, se dirigió al nutrido auditorio para indicarles su convencimiento de que una gestión educativa basada en la autovaloración proporciona a los centros docentes dinamismo, satisfacción y buenos resultados.

Se refirió luego a los objetivos en este aspecto que vienen reflejados en la Orden Ministerial de 14 de septiembre, por la que se crea el premio a la calidad en la educación, como forma de extender la idea de gestión de calidad, facilitar el uso de un referente común, fomentar el uso del modelo europeo de calidad y difusión de buenas prácticas de gestión educativa.

Liborio López García, subdirec-

tor general de Centros Educativos del MEC intervino previamente a la exposición de las ponencias previstas de los directores provinciales del MEC en Soria y Cantabria y centros docentes de ambos territorios, además de las presentadas por el Instituto de Enseñanza Secundaria "Adaja", de Arévalo, y el Colegio Rural Agrupado "Moraña Baja", de Bercial de Zapardiel.

Ministerio de Educación

El subdirector general estableció tres conceptos fundamentales para el Ministerio de Educación y Cultura, que en esos momentos representaba, en materia de gestión de calidad. Partió de las consecuencias supranacionales que supuso la evolución social de los últimos años y que, en materia educativa, está afectada por la desaparición del proteccionismo en empresas y organizaciones, que ahora tienen un marco más libre. La educación se convierte así en factor de progreso de las sociedades que quieren tener éxito en el futuro.

La educación —apuntó Liborio López— prepara ciudadanos adultos y activos para que presten los me-

jores servicios en las organizaciones donde estén destinados. Siempre con la presencia de las familias, que exigen el mejor servicio educativo y en las mejores condiciones.

Un segundo concepto responde a los principios éticos de las organizaciones, que van más allá del mero cumplimiento de las normas. Un concepto —añadió— perfectamente válido asumible por las organizaciones escolares, que han de ser, asimismo, exigentes en cuanto al servicio que prestan a la sociedad.

Un tercer y último concepto de calidad en la enseñanza desarrollada por el subdirector general es la búsqueda de los mejores resultados, en sentido amplio. Se resuelve en ver si se responde a las expectativas familiares; si la escuela está cumpliendo su misión; si se consigue progresar en la formación para que los alumnos puedan llegar a ser efectivos a la sociedad.

Tres elementos esenciales para lograr una gestión de calidad. Pero su carácter global —finalizó Liborio López—, no exime a cada centro de la necesidad de mejorar en lo concreto, con datos objetivos y singulares que cada uno de ellos posee.

¿Estás preparado para trabajar en sanitas?

"Sanitas me ofrece 700.000 excelentes razones para seguir creciendo. Una por cada cliente".

Contigo, con tu esfuerzo, dinamismo, y espíritu comercial queremos llegar a 1 millón.

Si quieres trabajar en Sanitas como **Asesor o Asesora Comercial**

ponete en contacto con:
Sr. de la Cruz 91 563 33 66

SANITAS
AL SEGURO ANCIANO DE SEGURIDAD

Yamaly Arnedo
Asesora Comercial de Sanitas

OFERTAS INMOBILIARIAS

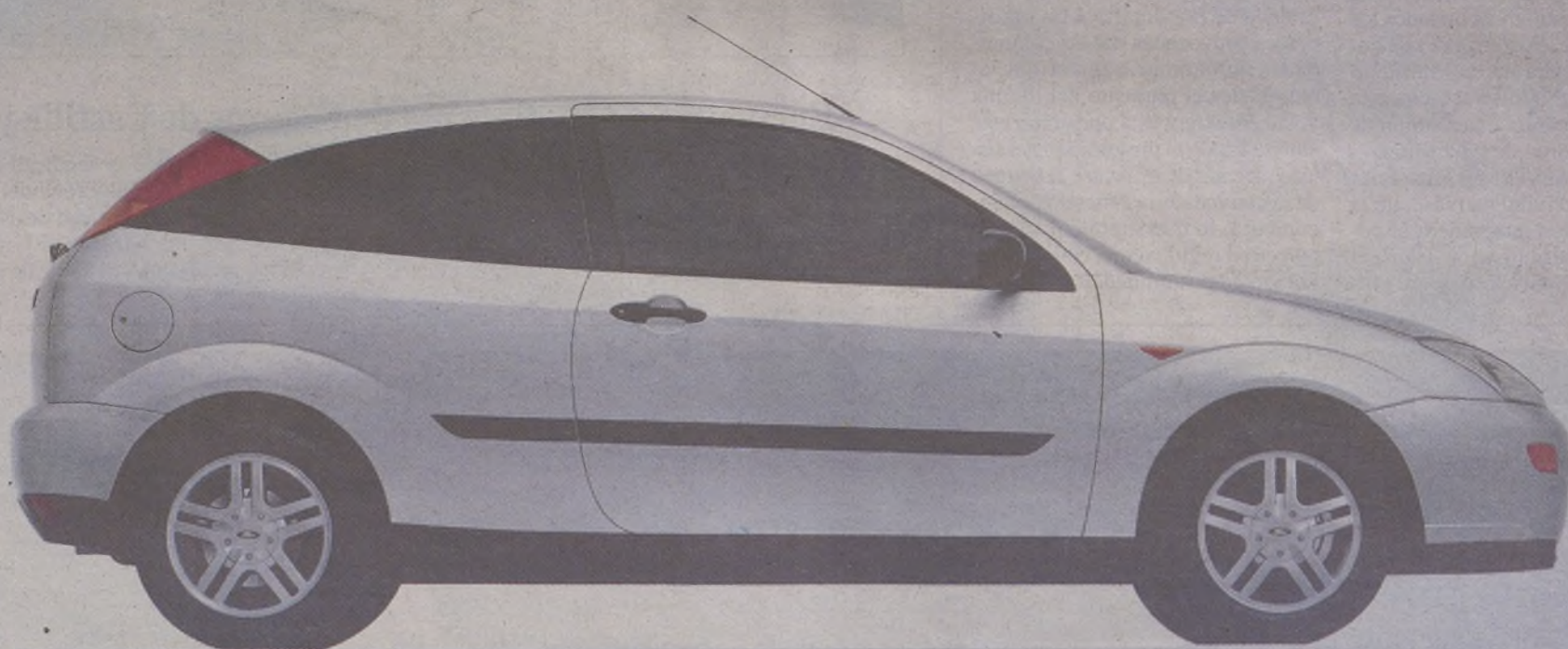
- ARENAS DE SAN PEDRO
VENTA PISO CENTRICO. 76m. 3 dorm. salón
2ª planta. Ref. 36735
- VENTA APARTAMENTOS. Urbanización El Berrocal
Excelentes vistas Sierra de Gredos. Piscina. Cancha de tenis
Garaje. Precio: desde 4.400.000 pts. Ref. 17401
- VENTA LOCAL. 1.470 m. Plaza de la Nava esquina c/ Pez
Ref. 44084
- PIEDRALAVES
VENTA FINCA RÚSTICA. 2.250 m. Buenas Vistas.
Junto urbanización. Ref. 19141
- VENTA PISO. 153 m. 4 dorm. Salón con chimenea.
Precio: 5 millones. Ref. 19143
- EL TIEMBLIO
VENTA MAGNÍFICOS CHALETS ADOSADOS.
En urbanización con piscina. 3 y 4 dorm. Garaje. Calefacción.
Precio desde 9.500.000 pts. Ref. 45464
- SANCHIDRIAN
VENTA PARCELA POL. INDUSTRIAL.
Las Vegas. 4.500 m. Totalmente vallada junto Ctra. N. VI.
Ref. 19965
- VELAYOS
VENTA PARCELAS. De 3.000 m. Urbanización Dehesa de
Pancorbo. Ref. 38311

Gesinar
UN EQUIPO IDEAL
902 15 88 15

buscas un coche fiable, seguro,
dinámico, innovador, espacioso,
divertido y con personalidad.
y justo cuando crees que lo has
encontrado, aparece el focus.

porque tú buscas algomás

nuevo ford**focus**



cuando pensabas que tenías que conformarte con lo que había, encontraste algomás. más, como el diseño exterior del nuevo ford focus. o el interior, más espacioso y donde todo está al alcance de tu mano. más, como su comportamiento estable, preciso y ágil. porque es el único en su clase con suspensión trasera independiente. con un motor de aluminio 1.6 16v y 100cv que te sorprenderá por sus prestaciones y consumos. y, además, con airbags de conductor y acompañante de serie. acaba de llegar el nuevo ford**focus**, el coche que cambiará tus expectativas, para siempre.



ford focus trend, 16v 100cv por **2.000.000 ptas.** (p.v.p. recomendado llantas no incluidas)
información y prueba: red de concesionarios ford, 902 442 442 ó www.ford.es

Ávila

FETE-UGT propone un pacto entre administraciones para dignificar el profesorado

Su candidatura electoral es de 50 miembros

JUAN RUIZ-AYÚCAR

La Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT de Ávila presentó ayer su campaña, candidatura y programas ante las elecciones sindicales a la Junta de Personal Docente, que tendrá lugar en nuestra provincia el próximo jueves 19 de noviembre.

Luis Sánchez Jiménez, secretario general de la federación señaló que la candidatura de 50 miembros que encabeza es la más numerosa de cuantas se presentan en Ávila y tiene, entre otros objetivos, lograr que la Junta de Personal saliente en las elecciones funcione al 100%, para lo que debe ser más incisiva y reivindicativa ante la Dirección Provincial abulense.

Las mesas electorales serán 16 en esta ocasión, "tres más que en consultas anteriores, ya que la pro-

puesta de UGT de abrir mesas en Las Navas del Marqués, Candelada y Madrigal de las Altas Torres fue admitida en su día por unanimidad.

Con el secretario general se encontraban las candidatas Joana María Bosca, número 3 de la lista electoral, del Instituto arevalense "Adajá"; Lidia Asensio, número 4, del Colegio Público de Las Navas del Marqués; y Mónica Rosales, del Instituto abulense de Enseñanza Secundaria "Jorge Santayana", número 7 de la candidatura.

Joana propuso un pacto por la Educación, a nivel parlamentario, abrir un debate político y de asociaciones organizativas que suponga lograr una mejora cualitativa y cuantitativa de la enseñanza, teniendo en cuenta la actual existencia de 17 organismos gestores en nuestro país.



El secretario de FETE-UGT con tres candidatas a las elecciones a la Junta de Personal / ENRIQUE

Se refirió, igualmente, a la igualdad de oportunidades, de la libre circulación del profesorado por el territorio nacional, a la necesidad de evitar diferencias retributivas y laborales, a que la escuela de calidad mediante una educación innovadora, pero también crítica, haciendo

bueno el derecho de acceder todos a ella en línea de igualdad.

Lidia, por su parte, se centró en las transferencias en materia de educación no universitaria y en la necesidad de tener una visión más clara y completa en materia educativa en las CC.AA., aludiendo a la im-

posibilidad legal de poder participar en las negociaciones que en la materia, celebran la Junta y la Administración Central.

Durante la exposición del programa electoral, los representantes de UGT hicieron especial hincapié en los derechos de los educadores.

El profesorado técnico de Castilla y León interino decide ponerse en huelga

Convocado por los sindicatos CGT y STEs

REDACCIÓN

Las organizaciones sindicales CGT y STEs han decidido convocar una huelga del profesorado técnico interino de Castilla y León, que se tendrán lugar los días 17, 18, 23, 24, 25 y 26 de noviembre y el 1, 2, 3, 10 y 15 de diciembre próximos, al acompañadas de concentraciones ante la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León todos los días de huelga, excepto el 23 de noviembre, que será ante el Ministerio de Educación y Cultura, fecha ésta en que se celebrará una reunión de la Mesa Sectorial de Educación.

El sindicato STEs justifica estas actuaciones reivindicativas ante la grave situación que genera al colectivo citado la intención del MEC de convocar oposiciones para pro-

fesores técnicos en el presente curso, con intención de cubrir 450 plazas, contempladas en la Oferta de Empleo Público de los Presupuestos Generales del Estado de 1998, y que no fueron convocadas en el marco de las oposiciones a Secundaria, realizadas en junio pasado.

Los profesores interinos de Castilla y León se consideran discriminados, porque no tuvieron la oportunidad de presentarse a las oposiciones convocadas por las comunidades autónomas transferidas, al exigírseles el requisito del idioma y, sin embargo, esta oposición está abierta a todo el profesorado del Estado, además de realizarse al margen de la convocatoria general para Secundaria, lo que supone para este colectivo regional una clara disminución de posibilidades.



ENRIQUE

Encuentro de Mediadores de Seguros de Castilla y León

Isabel Carrasco, consejera de Economía y Hacienda de Castilla y León, intervendrá hoy en el Encuentro de la Mediación de Seguros de Castilla y León, organizado por el colegio regional. Las primeras sesiones de las jornadas tuvieron lugar ayer en el Pala-

cio de Valderrábanos y seguirán durante el día de hoy con la intervención, asimismo, del secretario de Estado de la Seguridad Social del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Juan Carlos Aparicio. El intrusismo profesional es el eje de los debates.

Nuevo Contrato Exacto de MoviStar
Tus llamadas facturadas en segundos

VEN A NAVAS Y CONTRATA YA TU MOVISTAR EXACTO

NAVAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL **MoviStar**

C/ Juan José Martín, 4 - Ávila

Tel.: 920 22 18 92 - Fax: 920 25 23 65

MoviStar
Estamos muy cerca, para llevarte muy lejos

*Para nuevas altas en contratos MoviStar(excepto General y Multilínea)durante el mes de noviembre de 1.998, en los terminales definidos para este servicio.

Salen a concurso las obras de adecuación del entorno de los Toros de Guisando

El presupuesto de licitación es de 10 millones

D.C. La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León ha hecho pública la licitación por concurso, procedimiento abierto, de las obras de adecuación del entorno de los Toros de Guisando.

El plazo de ejecución de las obras será de cuatro meses, empezándose a contar a partir del día siguiente al de la fecha del acta de comprobación del replanteo.

El presupuesto base de licitación ha sido fijado en 10.118.680 pesetas, con una garantía provisional de 202.374 pesetas y definitiva de 404.747 pesetas.

Los interesados en presentarse al concurso pueden obtener más información y la documentación precisa en el Servicio de Gestión de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural, sito en el Monasterio de Nuestra Señora de Prado, Autovía Puento Colgante s/n de Valladolid. Se puede obtener también la documentación e información en el Servicio Territorial de Educación y Cultura.

El plazo de presentación de ofertas ha sido fijado en 26 días

naturales contados a partir del día siguiente al de la publicación del anuncio de la obra en el Boletín Oficial de Castilla y León (día 10 de noviembre). Las solicitudes deberán presentarse en el Registro General de la Consejería de Educación y Cultura.

La apertura de ofertas se celebrará a las 10,30 horas del undécimo día natural siguiente a aquel en que finalice el plazo de presentación de proposiciones, excepto si este fuese sábado o inhábil, en cuyo caso tendrá lugar el primer día hábil siguiente.

Acuerdo

Hace unos meses la Junta de Castilla y León y el propietario de los Toros de Guisando llegaron a un acuerdo para colaborar en la conservación de este monumento milenario y emblemático de la historia de España. La medida se consideró necesaria ya que en los últimos años el entorno del monumento había sufrido un considerable deterioro, peligro que se hacía extensible a los Toros al encontrarse en un estado de evidente vulnerabilidad, puesto que carecen de cualquier elemento que les proteja de una agresión exterior.



Basura acumulada en el adarve de la Muralla / ENRIQUE

Botes, botellas y plásticos se acumulan en el interior de un cubo de la Muralla

Llevar allí varios días, a la vista de los turistas que suben al monumento

REDACCIÓN

Ávila es Ciudad Patrimonio de la Humanidad, valioso reconocimiento que implica el compromiso de sus autoridades de velar especialmente por su cuidado. La Muralla es el monumento emblemático de esta ciudad que puede presumir de una riqueza patrimonial sin par, y

por tanto ha de ser cuidada en todos sus detalles, sobre todo en los mínimos. Y eso, no hay más que ver el interior del torreón vacío del tramo visitable de la Muralla, es evidente que no siempre ocurre.

Por mucho que una minoría del turismo que visita nuestra ciudad se comporte de forma guarras e incivilizada, no es excusa para que el

Ayuntamiento permita que esa estampa sucia brille un día tras otro. Una vigilancia nada más que normal del adarve de la Muralla, igual que en teoría se hace en otros lugares de la ciudad, debería ser ineludible para evitar que rincones como el que muestra la fotografía ofrezcan una mala cara, que también (sin querer) se exporta.

100% EQUIPADO

Fiat Brava TD 75 SX con todo:
Aire acondicionado, dirección asistida, elevavinas eléctricos, cierre centralizado y extensión de garantía 2^a y 3^{er} año TOP ASSISTANCE de concesionario (hasta 50.000 Km).
por 1.930.000 pts.

Fiat Brava Aire Acond.	Cilindrada (cc)	Potencia (CV)	P.V.P.
1.4 SX	1.370	80	1.764.000
1.6 SX	1.581	103	1.904.000
1.6 ELX	1.581	103	2.076.000
1.6 ELX Aut.	1.581	103	2.220.000
1.8 ELX	1.747	113	2.317.000
TD 75 SX	1.910	75	1.930.000
TD 100 SX	1.910	100	2.255.000

NOS MUEVE LA PASIÓN. FIAT

Concesionario Oficial:
AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.
Pol. Las Hervencias, 3^a Fase. Parcela 4.7.
Tels. 920 25 64 04-920 25 21 72. AVILA.

Auditorio
CAJA DE ÁVILA
Pedro de La Gasca s/n

FLAMENCO
AL CANTE : LUISA DE HUELVA
A LA GUITARRA : ANTONIO REYES

DÍA: Mañana Sábado 14 de noviembre
HORA: 8,30 de la tarde
COLABORA:
Peña Flamenca D. Antonio Chacón

Obra Social y Cultural
CAJA DE ÁVILA

Avila

AGENDA DE ACTOS

■ SEGUROS

El Intrusismo en el sector, a debate

Hoy concluye el encuentro de Mediadores de Seguros de Castilla y León que para abordar el intrusismo en el sector y su control se está desarrollando en el hotel Palacio de Valderrábanos. La clausura tendrá lugar a las 17,00 horas a cargo del presidente del Colegio de Ávila, José Miguel López Hernández.

■ UNICEF

Reunión de socios y simpatizantes

Para hoy viernes día 13 está prevista en el Hotel Cuatro Postes la tradicional cena de socios y simpatizantes de UNICEF en Ávila. El acto servirá para recaudar fondos para los programas de desarrollo y para contribuir a la ayuda de emergencia que esta organización está realizando en los países de Centroamérica afectados por el huracán 'Mitch'.

■ UCAV

Desarrollo regional ante el año 2000

A las 18,30 horas de hoy se procederá a la clausura del Curso de formación promovido por la UCAV que se ha desarrollado estos días pasados sobre "El desarrollo regional ante el año 2000". Para la jornada de hoy están previstas dos conferencias, sobre el papel del turismo rural en el desarrollo regional y el presente y futuro de la política agraria comunitaria en España.

■ CÁMARA

Medio ambiente y legislación

En la sede de la Cámara de Comercio e Industria de Ávila comienza hoy un seminario sobre la actualidad legislativa en materia de Medio Ambiente. Lo impartirá Jesús García, técnico del Ministerio de Medio Ambiente, entre las 19,00 y las 21,00 horas. Se abordará la nueva legislación en materia de residuos y los proyectos normativos previstos.

APARCAMIENTOS EN LOS MERCADOS GRANDE Y CHICO

Confae urge al Ayuntamiento para que construya los 2 parkings subterráneos

Recuerdan al Consistorio las recomendaciones del plan para revitalizar el comercio interior

ABN

La Confederación Abulense de Empresarios se dirigió el pasado día 11 de noviembre al Ayuntamiento de Ávila respaldando las peticiones de sus federaciones a fin de que se solventen las carencias de espacio con destino a aparcamiento público que se vienen padeciendo en las zonas adyacentes a las calles peatonalizadas o en proyecto de peatonalización del centro de la ciudad.

Según CONFAE es elogiable el empeño municipal por mejorar y dinamizar el casco antiguo pero desde la organización empresarial se opina que hay que solucionar previamente las inconveniencias y disfuncionalidades que acarrea tales reformas contemplando una dotación suficiente de aparcamientos públicos.

El escrito remitido por CONFAE al consistorio abulense considera

prioritaria la ejecución de los proyectos de aparcamiento en las plazas de la Victoria y de Santa Teresa y recuerda, además, las propuestas de actuación para revitalizar el centro comercial de la ciudad que elaboró la Junta de Castilla y León a través del PRICO (Plan de Revitalización del Comercio Interior), que constituyen una continuación del Plan de Actuación Comercial y que cuentan "con el consenso y apoyo del ayuntamiento abulense y de las asociaciones de comerciantes.

Refiere la confederación empresarial abulense que en el mencionado estudio se incide especialmente, entre los aspectos de mayor impacto potencial para el comercio abulense, a las actuaciones previstas en el Plan Especial de Protección del Casco Histórico, destacando la construcción de nuevos aparcamientos, así como la remodelación de los aparcamientos públicos exis-

tentes como factores benefactores de la viabilidad del comercio que se encuentra dentro del recinto amurallado y de la zona centro.

También recuerda CONFAE que el PRICO es categórico al marcar una actuación sobre las zonas tradicionales para permitir que los clientes de los comercios de esas zonas y visitantes que acuden a ellas dispongan de accesos fáciles y puedan aparcar sus vehículos con comodidad.

PRICO

De hecho, se sigue diciendo, el PRICO reconoce literalmente que con la peatonalización de nuevas zonas la capacidad de aparcamiento en superficie se va a restringir en el centro, lo que habrá de resolverse con la construcción bajo rasante de dos aparcamientos públicos "en el Mercado Chico y en el Mercado Grande".

Tomando como base todas estas consideraciones desde CONFAE urge al Ayuntamiento a que dé respuestas a estas reclamaciones porque con la situación actual muchos consumidores "evitan en muchos casos comprar en el centro por las dificultades que comporta la ausencia de aparcamientos suficientes".

Por último, desde la Confederación de Empresarios Abulenses, se apunta la necesidad de emprender medidas complementarias "igualmente vitales" para la recuperación comercial de las áreas referidas como la adecuación del amueblamiento urbano en los proyectos de rehabilitación de viales, mayores facilidades de acceso a los aparcamientos públicos de los Jerónimos y de El Rastro, limpieza y mantenimiento del Casco Histórico y remodelación urgente de la plaza de Abastos.

Soledad Beato logra el premio de investigación Arturo Duperier

ABN

Ayer se procedió a la entrega del Premio de Investigación Arturo Duperier, en la residencia del mismo nombre en la capital abulense.

El galardón recayó sobre una joven investigadora salmantina, Soledad Beato Gutiérrez, que concurrió al certamen con un trabajo titulado "Estudio clínico del efecto de congruencia sobre sujetos depresivos" que ha merecido el galardón.

En un primer momento el jurado había seleccionado dos trabajos como merecedores de la distinción, pero una irregularidad detectada en uno de ellos lo dejó descartado.



Soledad Beato Gutiérrez recoge el premio de manos de Mª Eugenia Duperier / ENRIQUE

El premio que lleva el nombre del insigne investigador abulense fue creado por la Junta de Castilla y León para incentivar los trabajos científicos.

Al acto protocolario de la entrega del premio asistieron autoridades autonómicas, provinciales y lo-

cales. También estuvo presente la hija del conocido científico de Pedro Bernardo, María Eugenia Duperier, que dirigió unas breves palabras a los asistentes mostrando su gratitud a los organizadores del certamen y su satisfacción que hizo extensiva a su marido, al constatar el trabajo

de tantos jóvenes investigadores que se dedican con tesón y esfuerzo a la investigación. Por último, ante un busto de la imagen de Arturo Duperier, esculpido por Manuel Hidalgo hizo votos por el éxito de nuevas ediciones del premio que lleva su nombre.

un problema urgente...

una solución rápida...

lo resolverá con

anuncios por palabras

EL DIARIO DE AVILA

Plaza de Santa Ana, 2. Telf.: 920 / 25 15 36 - 37

ARTURO FAMILIAR SANCHEZ

Diplomado en Administración Local por el Instituto de Estudios de Administración Local

MARÍA LOURDES FAMILIAR MARTÍN

ABOGADOS

Despacho en Ávila: Calle Dr. Fleming nº 20, bajo A
Tel. 920 21 20 92 Fax. 920 25 61 46

MESÓN "EL RUEDO"

MUÑOTELLO -Avila-
Abierto fines de semana
Especialidades:

- Rabo de toro.
- Pescaditos variados.
- Pimientos rellenos.

Teléf: 920 23 01 16 / 920 25 39 88

CULTURA

Primera Gala Taurina de la Peña J.A.G. Lozano

REDACCIÓN

La conferencia coloquio 'El momento actual de la fiesta' será el acto central de la I Gala Taurina de la Peña J.A.G. Lozano, que se celebrará mañana, a partir de las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de Caja Duero (Duque de Alba, 6), con la colaboración del Ayuntamiento de Ávila y de la obra social de la citada entidad bancaria.

La mesa redonda sobre este asunto estará compuesta por el crítico taurino de la Cadena Copé y de ABC de Valladolid Pedro Iturralde, el ganadero de la Unión de Criadores de Toros de Lidia Guillermo Martín Pérez-Tabernero, el matador Víctor Puerto, el presidente de la Plaza de Toros de Ávila, Juan Carlos Navas, y el novillero José Ramón Lozano.

Distinciones

Las distinciones que este año ha otorgado la peña taurina son las siguientes:

- Tiunfador de la feria: Óscar Higuera.
- Mejor labor de capote: Víctor Puerto.
- Mejor estocada: desierto.
- Toro más bravo: N° 6 Servil de Valverde, 540 kilos, lidiado en primer lugar por Óscar Higuera.
- Novillero triunfador de la feria: José Ramón Lozano.

La Institución Gran Duque de Alba celebra mañana Asamblea General

C.A.

La Institución Gran Duque de Alba celebrará mañana, sábado, una Asamblea General abierta a todos sus miembros, en un acto que tendrá lugar en el Auditorio del Monasterio de Santa Ana, a partir de las 12 horas de la mañana.

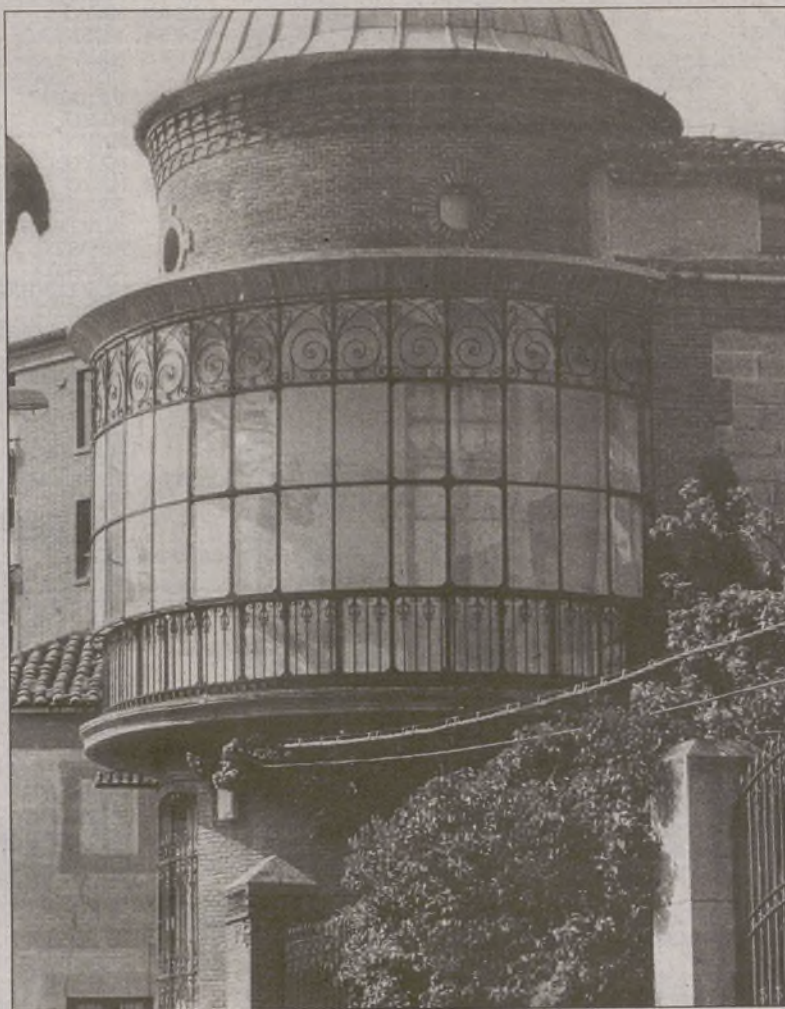
El presidente de la Diputación Provincial, y presidente a su vez del Consejo General de la Institución, Sebastián González, será el encargado de presidir el acto. Después de la apertura oficial, a su cargo, el secretario de la Institución, Luis Garcinuño, procederá a la lectura de la 'Memoria de Actividades', antes de la recepción de los nuevos miembros de número y colaboradores por parte del director, Carmelo Luis.

En nombre de los nuevos miembros de número hablarán, por este orden, Miguel Lizana Avia, Luis López Anglada, Francisco Javier Rojo López y Pedro Tomé. A continuación se procederá a la entrega de sus correspondientes títulos.

Recital de piano

El concertista de piano y compositor abulense Luis Fernando Cabrera Mazías pondrá, con la obra *Añoranzas de Ávila*, el color musical en el evento, que terminará con la clausura oficial del curso académico 1997-1998 y la apertura del curso 1998-1999.

Con el motivo de esta asamblea, EL DIARIO DE AVILA ofrecerá mañana a sus lectores una edición especial sobre cómo es y cómo funciona



El Palacete de Nebreda, sede de la Institución / ARCHIVO

la Institución Gran Duque de Alba. Elaborado por Zink, Soluciones Creativas, el número constará de 24 páginas y supondrá un recorrido por

las distintas áreas y secciones de la Institución, además de un repaso sobre sus actividades y sus publicaciones más importantes.

AGENDA CULTURAL

■ POESÍA

Entrega del Premio San Juan de la Cruz

Hoy, a las ocho de la tarde se celebrará el Acto Académico Cultural del IX Premio Nacional de Poesía San Juan de la Cruz-Colonia Fontiverña Abulense, en el Auditorio de Caja de Ahorros de Ávila. Está previsto que tras la entrega del premio al ganador y la lectura de poemas de libro ganador se celebre sobre las 20,45 un concierto del grupo de cámara Jóvenes Músicos de Ávila.

■ EXPOSICIONES

Fotografía Humanitaria



Exposición itinerante de las fotografías galardonadas en el I Premio Internacional de Fotografía Humanitaria Luis Valtuena. Hasta el día 14 en la sala de exposiciones de Caja Duero.

Historia de Ávila en fotos

Exposición fotográfica de Antonio Mayoral en la que se recogen 272 imágenes de la provincia, tomadas por el autor abulense entre los años 1924 y 1995. En la Sala de Arte de Caja de Ávila (plaza de Santa Teresa, 12), hasta el próximo 17 de noviembre.

'El carro rojo', de L. Sierra

El próximo domingo 15 de noviembre se clausurará la exposición de pintura de Leonardo Sierra, que se viene celebrando en la Sala de Exposiciones del Monasterio de Santa Ana (pasaje del Cister, 1; Ávila), sede de la Junta de Castilla y León.



Recital flamenco de Luisa de Huelva

C.A.

La cantante Luisa de Huelva y el guitarrista Antonio Reyes serán los protagonistas del recital flamenco que se celebrará mañana, a partir de las 8,30 de la tarde, en el Auditorio Caja de Ávila (Pedro de La Gasca, s/n), dentro del ciclo de otoño de la Obra Socio-Cultural de esta entidad abulense, y con la colaboración de la

Peña Flamenca Don Antonio Chacón.

Luisa de Huelva es una artista que combina en su repertorio el flamenco con la canción española, recorriendo los escenarios de media España con varias compañías, en espectáculos de variedades, y compartiendo cartel con figuras tan destacadas como Juanito Valderrama, Emilio El Moro, Rafael Farina, Po-

rrina de Badajoz, Antonio Molina y otros muchos. De Luisita de Huelva se dice que "por su condición y cualidades físicas innatas convierte a este arte en un espectáculo delicioso para la vista y el oído".

Compañero de los grandes guitarristas Enrique de Melchor o Riqueni, Antonio Reyes ha acompañado a cantaores como José Mercé o El Chato de la Isla.

ESTE MES
BATIMOS
TODAS LAS MARCAS



HYUNDAI ACCENT BEST
SERIE LIMITADA
DESDE 1.370.000 PTAS.*



HYUNDAI
Conduce una gran marca

Sólo el Hyundai Accent Best es capaz de llegar tan lejos. Con dirección asistida, llantas de aleación, barras de protección lateral, lunas tintadas, volante regulable, inmovilizador electrónico, motoras multiválvulas de 1.3 y 1.5 l. Todo, por un precio récord. Sólo hasta fin de mes. Si quieres conseguir la mejor marca, ya sabes, empieza le cuenta atrás.

* PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye impuesto de matriculación, IVA, transporte y ayuda Plan Prever. No incluye gestión de matriculación. Promoción realizada conjuntamente por Hyundai España y su Red de Concesionarios. Oferta válida para vehículos en stock matriculados hasta fin de mes y no acumulable a otros descuentos.

CERVERAUTO: POLG. IND. "LAS HERVENCIAS" - 3ª FASE, PARCELA, 47. 05004 AVILA TEL.: 920 25 21 72.

INCORPORACIÓN A FILAS

Sistema Informatico del Servicio Militar
Relacion Alfabetica de Destinos del Reemplazo por CR

CR: 05 AVILA Apellidos y Nombre	Fec. Nac	DNI	REEMPLAZO: DT Plaza	1999 Mes Inc.	Localizacion
FERNANDEZ MARTIN, MIGUEL ANGEL	15-10-80	70812069	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
FERNANDEZ RAMIREZ, DIEGO	15-09-80	70805474	01	FEBRERO	REGION MILITAR CENTRO
FERNANDEZ RUBIO, DAVID	28-01-78	70802983	08	NOVIEMBRE	ISLA DE TENERIFE
FERNANDEZ VELAYOS, JOSE MARIA	26-08-80	70807676	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
FRAGUA BLAS DE, JESUS	12-06-72	06577050	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
FRAILE MORENO, FERNANDO	08-12-80	04214821	01	MAYO	REGION MILITAR CENTRO
FRUTOS DE RODRIGUEZ, JAVIER	28-05-80	70811474	01	FEBRERO	REGIMIENTO INMEMORIAL N 1 (MADRID)
FUENTE GONZALEZ, DAVID DE LA	13-09-78	70805886	21	ENERO	JURISDICCION CENTRAL ARMADA
FUENTES RIVAS, ISMAEL	23-09-80	06586800	01	MAYO	TOLEDO
GALAN BECERRA, SANTIAGO	23-12-72	06573126	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GALAN GONZALEZ, JOSE ALVARO	02-07-80	70807640	06	NOVIEMBRE	PROVINCIA DE VALLADOLID
GALAN JIMENEZ, RAUL	16-11-78	70804715	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GALLEGO DEDO DEL, DANIEL	01-07-78	70809587	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GALLEGO DEDO DEL, IVAN	23-06-80	70813525	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GALLEGO FERNANDEZ, PABLO ANTONIO	02-12-78	70806530	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GALLEGO SANCHEZ, CESAR	23-05-72	06565930	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
GALVEZ CALERO, RUBEN	25-04-80	06585870	01	NOVIEMBRE	MADRID (COLMENAR)
GARABATO DIAZ, CESAR	09-07-73	06574904	31	MAYO	PRIMERA REGION AEREA
GARCIA BARBERO, LUIS MIGUEL	18-05-80	70807487	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA CALLEJO, JUAN PABLO	16-07-79	70805294	06	MAYO	SEGOVIA.
GARCIA CASTILLO DEL, ANGEL	08-03-80	70808698	31	FEBRERO	BASE AEREA DE GETAFE (MADRID)
GARCIA CATALA, ANTONIO	10-09-76	04198917	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA DIAZ, FRANCISCO JAVIER	26-07-80	70803945	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA FLORES, JUAN CARLOS	18-05-80	70806915	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA FREIRE, FRANCISCO JOSE	28-03-77	70800726	01	FEBRERO	MADRID (POZUELO)
GARCIA FREIRE, JOSE LUIS	17-11-80	70809081	01	MAYO	REGION MILITAR CENTRO
GARCIA GARCIA, CARLOS ANTONIO	15-09-78	70805969	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA GARCIA, DIEGO	31-07-81	70810782	06	AGOSTO	SEGOVIA.
GARCIA GARCIA, MIGUEL ANGEL	22-11-78	06581698	08	MAYO	ZONA MILITAR DE CANARIAS
GARCIA GARCIA, RAIMUNDO	06-05-80	70807960	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA GONZALEZ, FERNANDO	16-02-78	70804463	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA HERNANDEZ, CARLOS	12-03-78	70805221	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA HERNANDEZ, JESUS	10-12-72	06572156	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA JIMENEZ, DAVID	09-02-80	70803886	01	FEBRERO	REGION MILITAR CENTRO
GARCIA JIMENEZ, RAUL	27-06-78	70801065	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA LOPEZ, DAVID	10-05-81	70810711	31	AGOSTO	PRIMERA REGION AEREA
GARCIA MALAGA, ALFREDO	27-11-75	06580307	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA MARTIN, JESUS	31-08-79	70809298	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA MAYORAL, FERNANDO	13-08-80	70812335	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA MONTERO, RUBEN	30-08-72	06574021	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA MORCUENDE, PEDRO IVAN	11-05-80	06586061	31	MAYO	BASE AEREA DE CUATRO VIENTOS (MADRID)
GARCIA MUÑOZ, VICTOR MANUEL	22-07-78	70803606	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA PEREZ, ROBERTO MANUEL	14-06-74	06580994	01	MAYO	REGION MILITAR CENTRO
GARCIA RIO DEL, DAVID	29-03-78	70804020	06	AGOSTO	AVILA.
GARCIA RODRIGUEZ, ALBERTO	03-10-81	06586533	31	NOVIEMBRE	BASE AEREA DE GETAFE (MADRID)
GARCIA RODRIGUEZ, FRANCISCO JAVIER	06-06-78	70805466	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA SANCHEZ, FRANCISCO	29-12-78	70801109	06	AGOSTO	SEGOVIA.
GARCIA SANCHEZ, MIGUEL	16-06-80	70810800	01	FEBRERO	REGION MILITAR CENTRO
GARCIA SANCHEZ, RAUL	19-01-78	70801108	09	NOVIEMBRE	ZONA MILITAR DE CEUTA
GARCIA SASTRE, JESUS	01-08-80	70810389	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GARCIA ZAMORANO, IVAN	15-04-80	70809454	01	NOVIEMBRE	REGION MILITAR CENTRO
GARCINUÑO JIMENEZ, JOSE MARIA	21-05-80	70812718	31	MAYO	BASE AEREA DE CUATRO VIENTOS (MADRID)
GARCINUÑO LOPEZ, ULISES	04-05-78	06584387	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE

Sistema Informatico del Servicio Militar
Relacion Alfabetica de Destinos del Reemplazo por CR

CR: 05 AVILA Apellidos y Nombre	Fec. Nac	DNI	REEMPLAZO: DT Plaza	1999 Mes Inc.	Localizacion
GARRIGUEZ CHAMORRO, DAVID	08-03-80	06586462	31	FEBRERO	PRIMERA REGION AEREA
GARRO LOPEZ, DOMINGO	19-05-80	70813374	01	FEBRERO	REGION MILITAR CENTRO
GARROSA ARRIBAS, JOSE IGNACIO	08-04-80	06584126	08	AGOSTO	ZONA MILITAR DE CANARIAS
GARRUDO DIAZ, IVAN	16-08-80	70811369	01	FEBRERO	REGION MILITAR CENTRO
GARRUDO GOMEZ, RUBEN	19-02-80	70808751	06	MAYO	PROVINCIA DE SALAMANCA
GAVILAN LOPEZ, FRANCISCO	21-02-74	06576796	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GAY CARPIZO, NOEL	28-08-80	70810869	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GIL ALVAREZ, ANGEL	12-06-78	06579596	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GIL GAVILAN, RUBEN	10-07-72	06571938	01	NOVIEMBRE	REGION MILITAR CENTRO
GIL MUÑOZ, GUSTAVO	19-11-78	06582022	06	NOVIEMBRE	AVILA.
GINES BRAGADO, XAVIER	20-10-72	44175847	06	FEBRERO	AVILA.
GOMEZ DEDO DEL, OSCAR	31-08-80	70811813	01	NOVIEMBRE	REGION MILITAR CENTRO
GOMEZ GONZALEZ, RUBEN	12-11-74	06579808	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GOMEZ HERRANZ, FRANCISCO	23-04-80	70806100	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GOMEZ ILLERA, BENEDICTO	31-03-78	70803705	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GOMEZ MARTIN, LUIS MIGUEL	18-03-78	06585618	06	FEBRERO	PROVINCIA DE BURGOS
GOMEZ PEREZ, FELIX	21-05-76	06584058	01	FEBRERO	MADRID (POZUELO)
GOMEZ PINO, MANUEL	16-02-80	70809229	06	FEBRERO	PROVINCIA DE SALAMANCA
GOMEZ POSITANO, JORGE JAVIER	05-01-80	06586104	21	ENERO	MADRID. AGRUP. INFANTERIA DE MARINA
GOMEZ REY, RAUL	16-04-78	70804304	06	FEBRERO	SEGOVIA.
GOMEZ SANCHEZ, DANIEL	19-10-80	04206708	31	MAYO	BASE AEREA DE GETAFE (MADRID)
GOMEZ SANCHEZ, PEDRO IVAN	16-05-80	70810541	21	SEPTIEMBRE	JURISDICCION CENTRAL ARMADA
GOMEZ SANTERO, RUBEN	28-03-80	06586561	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ BLAS, JESUS SALVADOR	25-12-72	06571890	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ COIRADAS, CARLOS	22-11-72	04180526	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ DIAZ, EDUARDO	04-11-78	70802292	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ DIAZ, JUAN	16-05-80	70810030	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ DOS SANTOS, MANUEL	06-07-80	70804935	10	FEBRERO	ZONA MILITAR DE MELILLA
GONZALEZ ENCINAR, RUBEN	06-08-81	70810978	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ GALVEZ, OLIVER	21-01-80	04212078	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ GARCIA, DAMASO	14-10-80	70806391	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ GARCIA, JORGE	14-08-80	70808561	06	FEBRERO	SEGOVIA.
GONZALEZ GARCIA, OSCAR	10-11-80	70809457	01	NOVIEMBRE	REGION MILITAR CENTRO
GONZALEZ GUERRA, ABEL	02-11-76	06581490	31	MAYO	PRIMERA REGION AEREA
GONZALEZ GUERRA, ADOLFO	14-09-80	70806264	06	MAYO	SEGOVIA.
GONZALEZ HERRERO, JUAN CARLOS	08-03-74	12768793	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ LOPEZ, JOSE PEDRO	01-07-75	06582338	01	FEBRERO	MADRID (EL GOLOSO)
GONZALEZ LUMBRERAS, IVAN	14-10-80	70809983	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ MARTIN, ENRIQUE	14-04-80	70810901	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ MARTIN, FERNANDO	02-03-80	70812432	01	FEBRERO	MADRID (EL PARDO)
GONZALEZ MARTIN, IGNACIO	18-07-80	70807147	08	MAYO	ZONA MILITAR DE CANARIAS
GONZALEZ MARTINEZ, DAVID	20-09-80	06586369	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ PASCUAL, ALEJANDRO	08-09-80	70809367	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GONZALEZ SIERRA DE, PABLO	15-02-80	02647377	01	FEBRERO	REGION MILITAR CENTRO
GONZALEZ NOVO JIMENEZ, FRANCISCO JAVIER	15-08-80	70805084	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
GRAGERA MARTINEZ, AXIER	18-07-80	70812557	01	NOVIEMBRE	REGION MILITAR CENTRO
GUERRA GARCIA, JAVIER	17-05-78	06583093	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GUTIERREZ GOMEZ, JESUS	27-12-80	70804431	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GUTIERREZ GONZALEZ, MANUEL	21-12-77	70801247	06	MAYO	SEGOVIA.
GUTIERREZ JIMENEZ, COSME	29-11-76	06583222	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
GUTIERREZ MARTIN, RAFAEL	23-09-78	70804316	10	NOVIEMBRE	ZONA MILITAR DE MELILLA
HERNANDEZ BAENA, LEOCADIO	11-03-76	06582430	31	AGOSTO	BASE AEREA DE SALAMANCA
HERNANDEZ BEAZQUEZ, ALFONSO	03-12-74	06578762	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE

Avila

INCORPORACIÓN A FILAS

Sistema Informatico del Servicio Militar
Relacion Alfabetica de Destinos del Reemplazo por CR

CR: 05 AVILA Apellidos y Nombre	Fec. Nac	DNI	REEMPLAZO: DT Plaza	1999 Mes Inc.	Localizacion
SAEZ PINDADO, RUBEN	01-06-80	70810327	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
SAGRADO MORALES, DAVID	20-05-74	06581438	01	NOVIEMBRE	REGION MILITAR CENTRO
SAGUAR CASTRO, JUAN JOSE	16-05-78	70806602	01 010989	AGOSTO	MADRID (POZUELO)
SALGADO MORENO, ISIDRO	22-10-80	06587147	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
SALINAS DELGADO, ANGEL LUIS	26-11-80	04206753	01 011414	NOVIEMBRE	TOLEDO
SAMPEDRO GARCIA, RAUL	09-03-72	06572882	06 061120	AGOSTO	SEGOVIA.
SANCHEZ DIEZ, FRANCISCO JAVIER	15-09-78	70804238	01 011015	NOVIEMBRE	MADRID (POZUELO)
SANCHEZ FERNANDEZ, ROBERTO	14-09-76	52391329	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ GARCIA, FRANCISCO	11-04-80	70812614	01 010561	FEBRERO	MADRID (COLMENAR)
SANCHEZ GARCIA, FRANCISCO	10-04-72	70800134	09	NOVIEMBRE	ZONA MILITAR DE CEUTA
SANCHEZ GARCIA, JESUS	11-07-80	70805093	01 010680	FEBRERO	MADRID (EL GOLOSO)
SANCHEZ GARCIA, LUIS MIGUEL	11-08-80	06586191	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ GIL, JOSE IGNACIO	24-07-80	06586315	31 310524	NOVIEMBRE	BASE AEREA DE SALAMANCA
SANCHEZ GOMEZ, CESAR	27-07-80	04210103	01 010431	MAYO	REGIMIENTO INMEMORIAL N 1 (MADRID)
SANCHEZ GONZALEZ, EDUARDO ENRIQUE	23-06-80	70814476	31	FEBRERO	PRIMERA REGION AEREA
SANCHEZ GONZALEZ, JOSE ANTONIO	13-05-80	06586454	01 011430	AGOSTO	TOLEDO (TALAVERA)
SANCHEZ GUTIERREZ, ANGEL LUIS	01-09-78	70802284	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ HERNANDEZ, DAVID ANTONIO	15-05-80	70809789	06 061051	FEBRERO	SEGOVIA.
SANCHEZ LOPEZ, CESAR BIANOR	28-01-78	06582035	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ LOPEZ, JAVIER	18-08-76	04198173	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ LUJAN, RAUL	11-10-80	70806325	06 061053	NOVIEMBRE	SEGOVIA.
SANCHEZ MARTIN, FERNANDO	30-01-79	70806018	08	NOVIEMBRE	ZONA MILITAR DE CANARIAS
SANCHEZ MARTIN, JOSE LUIS	30-03-80	70808212	06 060103	MAYO	AVILA.
SANCHEZ MIGUEL DE, CARLOS	29-03-72	06570996	31 310214	AGOSTO	GRUPO SEGURIDAD DE LA A.C.G. (MADRID)
SANCHEZ PEREZ, AMADEO	24-07-80	70808789	01 011048	FEBRERO	MADRID (FUENCARRAL)
SANCHEZ PRIETO, JUAN JOSE	12-01-80	47491255	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ QUIROGA, FRANCISCO JAVIER	04-02-78	70803431	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ QUIROGA, MIGUEL ANGEL	28-07-80	70808075	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ REINA, ROBERTO	25-07-80	06586351	31 310113	MAYO	BASE AEREA DE CUATRO VIENTOS (MADRID)
SANCHEZ SALVADOR, FRANCISCO	16-07-80	06583434	06 060095	FEBRERO	AVILA.
SANCHEZ SANCHEZ, JULIO LUIS	13-06-78	70807876	01	MAYO	REGION MILITAR CENTRO
SANCHEZ SAUGAR, VICTOR MANUEL	05-08-80	70810084	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHEZ SORIANO, JONATAN LUCIANO	10-10-80	06582399	31 310113	MAYO	BASE AEREA DE CUATRO VIENTOS (MADRID)
SANCHIDRIAN BLAZQUEZ, ALBERTO	27-09-72	06571419	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHIDRIAN MARTIN, JAIME	21-11-74	06577079	06 060490	MAYO	PROVINCIA DE LEON
SANCHIDRIAN POSE, RICARDO	22-11-72	06573174	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
SANCHO DE CIGARRAL, ANTONIO	29-08-80	70811103	06 061121	AGOSTO	SEGOVIA.
SANDEZ HERNANDEZ, IVAN	24-05-78	70804666	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
SANZ JARA, MARCOS	01-07-80	06586450	31	NOVIEMBRE	PRIMERA REGION AEREA
SANZ SAEZ, VICTOR	08-03-81	70812680	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
SAÑUDO HERNANDEZ, MIGUEL A.	22-09-74	06580555	08	NOVIEMBRE	ZONA MILITAR DE CANARIAS
SAORNIL CANTALAPIEDRA, ROBERTO	20-02-78	70804602	23	ENERO	ZONA MARITIMA DEL ESTRECHO
SASTRE ROSADO, JAVIER	28-05-78	06585193	21 210141	ENERO	MADRID. DEPENDENCIAS JUCEN MARINERIA
SEGOVIA ROSADO, DARIO	29-01-80	70804450	01 010447	AGOSTO	REGIMIENTO INMEMORIAL N 1 (MADRID)
SENOVILLA DE CASTRO, CONSTANCIO	07-02-72	06571305	06 061262	NOVIEMBRE	PROVINCIA DE VALLADOLID
SERNA CHINARRO, MIGUEL ANGEL	15-10-80	70810266	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
SERRANO MARTIN, JUAN JOSE	19-03-80	70810648	08	FEBRERO	ZONA MILITAR DE CANARIAS
SERRANO PEINADO, JUAN MANUEL	22-08-81	04214506	31 310307	NOVIEMBRE	BASE AEREA DE GETAFE (MADRID)
SERRANO SAEZ, MARIANO	29-04-75	06579980	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
SERRANO SAEZ, RAUL	21-04-74	06576988	06	AGOSTO	REGION MILITAR NOROESTE
SIERRA DIEZ, MIGUEL ANGEL	25-07-80	06585769	06 010618	AGOSTO	MADRID (COLMENAR)
SIERRA GARCIA, JOSE IGNACIO	16-02-80	70808623	06 061331	AGOSTO	MEDINA DEL CAMPO (VALLADOLID)
SIEMON ROMERO, CESAR	20-01-80	06585637	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE

Sistema Informatico del Servicio Militar
Relacion Alfabetica de Destinos del Reemplazo por CR

CR: 05 AVILA Apellidos y Nombre	Fec. Nac	DNI	REEMPLAZO: DT Plaza	1999 Mes Inc.	Localizacion
SORIA MARTIN, DAVID	31-05-80	70805419	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
SOTO CID, JOSE	20-08-72	12329301	06 061326	AGOSTO	MEDINA DEL CAMPO (VALLADOLID)
TARDON GIL, AUGUSTO JOSE	19-03-80	70811174	06 061294	FEBRERO	MEDINA DEL CAMPO (VALLADOLID)
TENRERO HERRAEZ, DIEGO	01-05-80	06584331	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
TENRERO MARTINEZ, BORJA	03-10-80	70813392	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
TERRON GONZALEZ, CARLOS	16-12-72	06573333	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
TOLDOS MUÑOZ, ALVARO	12-02-80	70809026	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
TORRALBA REYERO, ENRIQUE	23-08-72	00834117	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
TORRE SANCHEZ, LUIS ALBERTO	15-01-79	70808364	06 061053	FEBRERO	SEGOVIA.
TORRES GUTIERREZ, DIEGO	20-06-80	70809366	06 061214	MAYO	PROVINCIA DE VALLADOLID
VALLEJO SANCHEZ, ALVARO	07-10-80	70809929	01	FEBRERO	REGION MILITAR CENTRO
VALVERDE GONZALEZ, JOSE	28-04-80	70804860	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
VALVERDE HERRANZ, JAVIER	19-09-78	70803306	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
VAQUERO COLLADO, MANUEL	23-10-80	70809358	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
VARADE REDONDO, ALBERTO	29-12-80	06586126	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
VAZQUEZ FUNEZ, JOSE ANTONIO	17-03-78	06580028	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
VAZQUEZ GARCIA, ALBERTO	13-09-80	70806386	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
VAZQUEZ GARCIA, LUIS CARLOS	05-04-78	70803546	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
VAZQUEZ SANCHEZ, JAIME	25-02-76	06582677	06 061056	FEBRERO	SEGOVIA.
VEGAS GARCIA, MARCO ANTONIO	12-04-78	70803824	06 061293	FEBRERO	MEDINA DEL CAMPO (VALLADOLID)
VEGAS ORUE, FRANCISCO JAVIER	11-08-76	06584433	01 010541	FEBRERO	MADRID (COLMENAR)
VEGAZO MAYORAL, LUIS JOSE	18-11-80	70811163	06	MAYO	REGION MILITAR NOROESTE
VELAYOS GARCINUÑO, JOSE	29-04-72	06570398	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
VELAYOS JIMENEZ, LUIS MARIANO	15-10-73	06575776	06 061056	FEBRERO	SEGOVIA.
VILLA BLAZQUEZ, OSCAR	17-01-80	70808525	06 061107	AGOSTO	SEGOVIA.
VINUESA JIMENEZ, FRANCISCO JAVIER	15-10-76	70800948	06 061051	FEBRERO	SEGOVIA.
VINEGRA PEREZ, MIGUEL	13-05-78	70804018	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
VIVAR MIJAN, OSCAR	20-04-81	02277217	01	NOVIEMBRE	REGION MILITAR CENTRO
VIZCAINO CUIEL, ANGEL	24-03-79	70805522	06 061085	MAYO	SEGOVIA.
YAGUEZ CASTREJON, MANUEL	11-12-80	70809387	01	MAYO	REGION MILITAR CENTRO
YANEZ GARCIA, MIGUEL A.	05-06-74	06577512	10	AGOSTO	ZONA MILITAR DE MELILLA
YONTE HERNANDEZ, JOSE	13-03-72	06572834	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
YUSTE HERNANDEZ, GERMAN	26-02-80	06584722	01 011119	FEBRERO	MADRID (CAMPAMENTO)
YUSTE PERAL, FRANCISCO	10-12-80	70810715	06 061121	AGOSTO	SEGOVIA.
ZAMORANO QUIROGA, OSCAR	17-07-78	70803038	01	MAYO	REGION MILITAR CENTRO
ZAPATERA SANCHEZ, MARIANO	27-11-72	52129306	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE
ZARZA GUTIERREZ, OSCAR	22-11-80	70811540	06	NOVIEMBRE	REGION MILITAR NOROESTE
ZARZUELO TORRES, GUSTAVO	07-03-78	70803730	06	FEBRERO	REGION MILITAR NOROESTE

Provincia

MEDIO AMBIENTE

El Gobierno regional aprueba 920 millones para repoblación forestal

Se repartirán entre Ávila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora

F.J.R.

El Gobierno Regional aprobó, en su reunión de ayer, invertir 920 millones de pesetas en las repoblaciones forestales y tratamientos selvícolas en la provincia de Ávila y de otras seis más de la Región: Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora.

En el caso concreto de la pro-

vincia de Ávila cada año se repueblan unas 2.000 hectáreas de arbolamiento a este periódico el jefe del Servicio de Medio Ambiente, Juan Manuel Pardo.

Colector

El Consejo de Gobierno también aprobó otros 21 millones para la contratación de las obras del colector de Villaramiel (Palencia) y otros 7 millones para la elaboración de un estudio de productivi-

dad micológica en la zona de la localidad soriana de Almazán.

También aprobó un decreto por el que se declara monumento natural a La Fuentona, espacio situado al oeste de la provincia de Soria, debido a sus valores geológicos, geomorfológicos y biológicos con un alto interés científico y educativo. El espacio conserva comunidades de fauna singulares por su rareza así como un valioso ejemplo de

acuífero. El Gobierno de Castilla y León aprobó la incorporación de un artículo al convenio con las instituciones zamoranas para la ubicación del Museo Etnográfico de Castilla y León en la ciudad de Zamora, según el cual la Junta destinará 462 millones y la Diputación y Ayuntamiento 154 millones cada uno, mientras que Caja España cede el solar donde se construirá este museo sobre las tradiciones castellanas.

SUCESOS

Roban objetos valorados en 330.000 pesetas en La Cañada

F.J.R. / ÁVILA

A 330.000 pesetas asciende el motín de un robo cometido en el interior de una vivienda de la localidad de La Cañada-Herradón, informó la Guardia Civil. Autor o autores desconocidos penetraron en la vivienda por una ventana. En la misma sustrajeron varios objetos de bricolaje y una moto-azada. También ocasionaron daños por valor de 15.000 pts.

EL HOYO DE PINARES

La tradición de "El Calvoto" volvió a vivirse un año más con gran intensidad

La afluencia de público fue notable en los diversos actos

MANUEL TABASCO

Otra vez más, con motivo del día de Todos los Santos, tuvo lugar en nuestra localidad la típica tradición popular de "El Calvoto", que con el paso de los años cada vez se hace más popular y animada.

Este año disfrutó de un puente madrileño acompañado de unos días agradables de sol con excelente temperatura, lo que aportó al pueblo una afluencia de público considerable generalmente madrileños.

Como en algunos lugares, aquí la participación familiar fue máxima a la hora de desplazarse al cementerio local portando sus flores y claveles para depositarlas en los mausoleos de sus queridos difuntos desaparecidos.

A primera hora de la tarde, se celebró la Santa Misa aplicada por todos los difuntos en el cementerio de la villa, que se encontraba repleto de público, apreciándose cantidad de visitantes del entorno y madrileños.

Al comenzar el anochecer se ini-

ció la típica tradición de "El Calvoto", que cada año aumenta progresivamente, comunicada de padre a hijos. Esta tradición consiste en componer algo que se parezca a una calavera.

Peñas

Un mes antes de Los Santos, las peñas de amigos se reúnen en un lugar determinado y proyectan lo que van a fabricar. Lo ideal es disponer de una buena curcupitácea, calabaza que una vez hueca, se le hacen los agujeros en forma de triángulo equilátero para formar los ojos, la boca en forma de plátano y la nariz a gusto del grupo y finalmente se introduce un trozo de vela en su interior.

"El calvoto, en la actualidad es más bien un pretexto para formar grupos sociales de amigos y amigas, compuesto principalmente por jóvenes chavales. entrada la noche, encienden una gran hoguera para asar chuletas, chorizo, morcillas y pasar lo mejor posible.

La mayoría de los grupos cons-

tituidos se desplazan al lugar de "la Solana", monte pinar muy cercano al pueblo, ahora también los chavales hacen la hoguera en las calles más alejadas de la localidad formada con materiales fungibles de todas clases, casi siempre un par de cubiertas de neumáticos viejos que echan notable humo.

El momento principal es el de encender la vela dentro de la calabaza, mientras las brasas doran los alimentos para la cena.

A medida que pasa el tiempo, alrededor de la lumbre se cuentan las anécdotas más significativas del año, acompañadas de los chistes de última hora, después entonan canciones para finalizar la velada. Terminada la merienda-cena, el conjunto de amigos suelen visitar a los de las hogueras colindantes, hasta que deciden bajar al pueblo.

Por otro lado hay que indicar que algunos aprovechan esta tradición para organizar algo desagradable y poner un borrón a esta tradición, aunque afortunadamente siempre son los menos.



Uno de los grupos de amigos en "El Calvoto" / TABASCO

- UN BUEN PLAN DE JUBILACIÓN
- UN ADECUADO PLAN DE PENSIONES
- UN CORRECTO SEGURO DE INVERSIÓN
- Y UN NECESARIO SEGURO DE VIDA

son los mejores ingredientes para...

José Miguel López Fernández

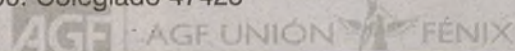
Paseo de San Roque, 6. esc 1. piso 2º1

05003 ÁVILA

TELÉFONO. 607 605 656 / 920 21 30 13

Agente de Seguros Titulado

Cod.Cía. 02091300. Colegiado 47425



¡QUE TRABAJE SU PRIMA!

¡AVISO IMPORTANTE! Si contrata antes del 31-12-98, ingresará 2.000 Ptas. por cada contrato, a la organización de Ayuda a Centroamérica que usted me indique.

La Moraña

COMERCIO E INDUSTRIA

Presentado un ambicioso Plan de Formación que incluiría 37 cursos

Arévalo podría recibir 50.000.000 de pesetas para formar a empresarios y trabajadores

JUAN CARLOS HUERTA / ARÉVALO

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Arévalo podría organizar 37 cursos destinados a la formación continuada de empresarios y trabajadores de Arévalo y su comarca, si las administraciones respaldan la solicitud que fue presentada públicamente ayer.

Los cursos que se ofertarían en Arévalo estarían financiados con fondos europeos, por un valor de 50.000.000 pesetas.

A la presentación de ayer asistieron el presidente de la Cámara, Ángel Partearroyo, el alcalde de Arévalo, Ricardo Ungría, miembros de la Junta Directiva del organismo y responsables de las empresas IBERMED e INFORMECA, ambas radicadas en Arévalo y especializadas en formación y gestión de empresas.

Durante la presentación, se rubricó el convenio entre la Cámara arevalense y las citadas empresas para colaborar en la organización de los cursos.

Ángel Partearroyo afirmó que "afortunadamente se está produciendo en Arévalo un incremento de la actividad empresarial e industrial que demanda una mayor cualificación tanto de empresas como de trabajadores" y aseguró que "sin una formación adecuada de los recursos



De izquierda a derecha, Ricardo Ungría, Ángel Partearroyo, Javier Sánchez y Moisés López / HUERTA

humanos, las empresas acuden al mercado de trabajo fuera de nuestra ciudad".

El presidente de la Cámara insistió en el empeño del organismo local en prestar el máximo apoyo para do-

tar a Castilla y León de la infraestructura necesaria, "de forma que la evolución y el crecimiento que está surgiendo se haga realidad". Según ha podido saber este periódico, la posibilidad de que la solicitud cur-

sada se haga realidad es bastante grande, "ya que existe una apuesta por Arévalo como núcleo industrial rural en expansión dentro de la Comunidad de Castilla y León", apuntan diversas fuentes.

Llamamiento a profesionales y empleados de la ciudad

J.C.H. / ARÉVALO

El presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Arévalo, Ángel Partearroyo, hizo ayer un llamamiento especial a las empresas, a los profesionales y a los trabajadores de Arévalo "para que se inscriban y soliciten los cursos en los documentos que se les van a remitir".

La oferta total de los 37 cursos va dirigida a unos 740 alumnos, teniendo en cuenta que cada alumno puede realizar hasta un máximo de cuatro cursos, algo que puede suceder debido a que la mayoría de ellos son de corta duración.

La apuesta del plan de la Cámara de Comercio e Industria de Arévalo "para una formación adecuada a las necesidades del momento" incluye cursos referidos a los siguientes sectores: En el apartado de 'Industrias y servicios' entran 'Gestión de Pymes', 'Atención al cliente', 'Escaparatismo', 'Inglés avanzado', 'Inglés básico', 'Vigilante de seguridad e higiene', 'Internet y comunicaciones', 'Prevención de riesgos', 'Contabilidad informatizada', 'Ofimática' e 'Informática empresarial'; en el epígrafe de 'Hostelería', cocina, servicio de barra, preparación de aperitivos y servicio de sala, serán algunos de los contenidos formativos.

CAMPO

INFRAESTRUCTURAS

Iniciados los trámites para mejorar los accesos a varios pueblos de La Moraña

Convocada la subasta para adjudicar las obras

J.C.H. / ARÉVALO

La Diputación Provincial de Ávila ha convocado la subasta, procedimiento abierto, tramitación urgente, para adjudicar la obra de acondicionamiento de las carreteras provinciales AV-P-114, de acceso a Viñegra de Moraña y la AV-P-208 que une la CL-803 con la estación de ferrocarriles de Sanchidrián.

Esta obra también incluye otros trabajos en la AV-P-206 que enlaza Blascoeles con la Nacional 110 y en la carretera de acceso a Mediana de Voltoya, AV-P-301.

El presupuesto base de licitación asciende a 14.367.670 pesetas, con una garantía provisional de 287.353 pesetas y otra definitiva de 574.707 pesetas.

El plazo de ejecución previsto por la Diputación Provincial de Ávila es de tres meses.

Tanto los pliegos de cláusulas administrativas particulares, como el pliego de prescripciones técnicas y la documentación se han encontrado a disposición de las empresas

interesadas en la propia Diputación y en su Servicio de Contratación. La apertura de plicas ha tenido lugar esta semana.

Se da la circunstancia de que el tramo que se va a arreglar en la localidad de Sanchidrián fue uno de los más afectados por las inundaciones del pasado año, siendo precisamente el barrio de la estación el lugar más afectado por el embalsamiento de agua, además de zonas de la propia CL-803 y de la carretera provincial AV-P-208, que tuvo que ser cortado en varias ocasiones por la Guardia Civil de Tráfico para evitar percances graves.

De hecho, en la misma zona de la estación hubo que rescatar hace ahora un año a varias personas atrapadas por el agua y el barro en el interior de su vehículo.

Precisamente la Diputación, dentro del Plan Operativo Local de 1998, ha adjudicado recientemente a CALLECONS S.L. las obras del desagüe central Virgen del Pradillo, de Sanchidrián, por valor de 6.000.277 pesetas.



Zona de acceso al barrio de la estación de Sanchidrián / ARCHIVO

Jornadas sobre riesgos laborales en el campo

J.C.H. / ARÉVALO

La Cámara Provincial Agraria, en colaboración con la mutua de accidentes de trabajo, FREMAP, ya organizado una serie de jornadas encaminadas a prevenir los riesgos laborales en el sector agropecuario, informando a los profesionales sobre la normativa actual en prevención de accidentes en el trabajo.

Las jornadas comenzaron el pasado día 10 y concluirán el próximo 27 de noviembre.

En la comarca de La Moraña tendrán lugar dos de las 10 que están previstas. Arévalo acogerá el encuentro el próximo martes día 17 y San Pedro del Arroyo lo hará siete días después, el día 24 de noviembre.

El objetivo de la Cámara es "poner al sector agropecuario al corriente de sus obligaciones respecto a dicha normativa y evitar con ello verse sorprendidos con alguna inspección, a la vez que prevenir en lo posible que puedan producirse accidentes de trabajo".

SUCESOS

Detienen a un hombre de 60 años acusado de disparar contra su propia nieta

Tras declarar, fue puesto en libertad

REDACCIÓN

Un hombre de 60 años de edad fue detenido el pasado miércoles en Arévalo acusado de haber disparado a su propia nieta, según informa la Guardia Civil, que puso a este individuo a disposición judicial, aunque posteriormente fue puesto en libertad.

Los hechos sucedieron el pasado 17 de julio, día en el que se recibió una llamada telefónica anónima en el cuartelamiento de la Guardia Civil de Arévalo, comunicando que se había escuchado un disparo en el barrio 'Triana' de la localidad.

La Guardia Civil comprobó que en el Centro de Salud había sido atendida R.M.J., de 19 años, vecina de Arévalo, que fue evacuada al Hospital de Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila Capital.

La joven fue atendida de una herida en la espalda con orificio de entrada, al parecer producido por arma de fuego. La mujer fue dada de alta ese mismo día y alegó que la herida había sido producida por la explosión de un bote de aerosol cuando se hallaba junto a su abuelo, en un vertedero próximo al domicilio. Al parecer y según algunas fuentes, la joven se encontraba embarazada en el momento de los hechos.

Las gestiones llevadas a cabo por personal especializado de la Comandancia de la Guardia Civil y, gracias a las avanzadas técnicas de investigación de que dispone el laboratorio de balística del Cuerpo, llevaron a la conclusión, tras el examen de la ropa que vestía la joven en el momento de producirse los hechos, que el orificio fue producido por un arma de fuego y, dada su posición, no pudo realizarlo la víctima, según informa la propia Guardia Civil.

Fruto de estas investigaciones, agentes de la Benemérita en Arévalo procedieron a la detención del

presunto autor del disparo, R.M.G., abuelo de la víctima, que fue puesto en libertad tras prestar declaración en el Juzgado de Arévalo.

Fuentes de la investigación atribuyen lo sucedido a una discusión familiar, en la que podrían haber intervenido más personas.

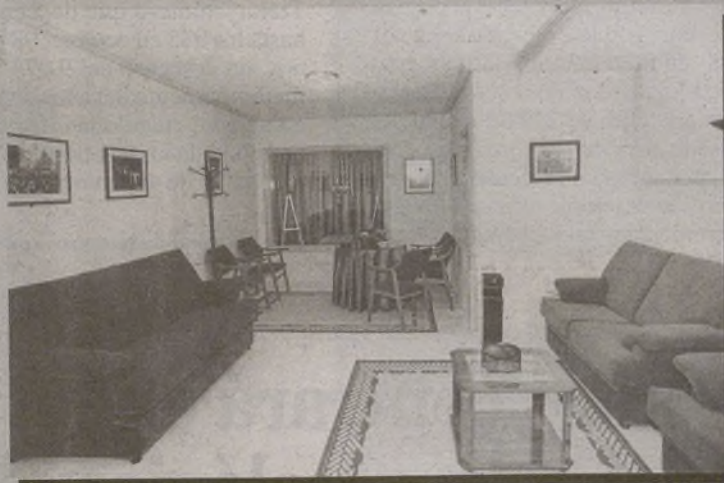


Entrada del Juzgado de Arévalo / HUERTA



EL TIEMBLO y su comarca cuentan con un nuevo Tanatorio - Velatorio de la empresa de servicios funerarios

"ISABELO ÁLVAREZ"



AYUNTAMIENTOS

Aprobadas tasas municipales en varios pueblos de la comarca

REDACCIÓN

Varios ayuntamientos de la comarca han aprobado recientemente sus tasas municipales que entrarán en las próximas semanas en vigor.

En las localidades de Orbita, Papatrigo y Espinosa de los Caballeros se han aprobado provisionalmente las tasas por ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de la vía pública y las tasas relativas al suministro de agua potable, que suponen la conversión del anterior precio público en la nueva figura impositiva municipal.

Velatorios

ISABELO ÁLVAREZ

AVISOS

El Tiemblo- 918 62 59 52

Ávila- 920 25 46 46

(SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS)

El pasado lunes día 9 de noviembre, fué bendecido por el párroco de la localidad D. Julián González de la Fuente y abierto al público el nuevo edificio Tanatorio - Velatorio de la empresa de Servicios Funerarios Isabelo Álvarez. Estas instalaciones se encuentran ubicadas en la Plaza del Caudillo, s/n de El Tiemblo (Ávila).

La amplitud, la comodidad y el buen gusto se aprecian en el recibidor del edificio, desde el cual se accede a las salas, velatorio, exposición, oficinas, almacenes y garaje.

Cuenta con servicio propio de floristería, destinado a ofrecer una mayor calidad en la atención al público.

Valle del Tiétar

BAJO TIÉTAR

El desempleo sube por tercer mes consecutivo y queda en 983 parados

Se incrementó en octubre un 3,36% y la construcción sube por primera vez en el año

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

El paro en el Bajo Tiétar subió el pasado mes por tercera vez consecutiva y en octubre lo hizo en 32 desempleados más que en septiembre, quedando el número de inscritos en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) de Arenas de San Pedro en 983 personas, lo que supone un incremento porcentual del 3,36%, aunque aún se sitúa la cifra por debajo de los mil desempleados, de la que se bajó por primera vez en este año en julio, según se desprende de los datos facilitados por la Dirección Provincial del INEM. Al margen del incremento de los inscritos en el INEM, un dato que resulta altamente significativo es que, por primera vez en lo que va de año, el sector que mejor se ha estado comportando, con descensos en todos los meses, ha roto esa tendencia para subir en octubre por primera vez en 1998. Se trata del sector de la Construcción, que ha pasado de los 225 inscritos en septiembre a los 232 del pasado mes, un alza real de 7 personas, que supone un incremento porcentual del 3,11%.

Por sectores

Los hombres fueron los peor parados en los datos del pasado mes, con un incremento respecto al mes anterior de 25 inscritos (un alza del 5,10%), sobrepasando la barrera de los 500 para situarse en los 515. En cuanto a las mujeres, la subida fue más leve, de 7 nuevas desempleadas (un 1,52% más que en septiembre), quedando su número en 468.

En cuanto a los distintos sectores, todos se cuentan con nuevas alzas, con la excepción de la Industria, único que ha ralentizado el incremento del paro con un descenso de 9 inscritos (una bajada porcentual del 6,52%), pasando de los 138 parados de septiembre a los 129 de octubre.

GUISANDO

El Ayuntamiento expone al público las tasas para 1999

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

El Ayuntamiento de Guisando ha aprobado las ordenanzas para el próximo año que ahora están expuestas al público. Las tasas hacen referencia al suministro de agua, instalación de barracas y otros puestos, ocupación de terreno público con mesas, sillas y demás, servicio de alcantarillado, licencia urbanística, entre otras, que ahora pueden ser examinadas por la ciudadanía.



El paro en la construcción subió por primera vez en este año / LACABA

Porcentualmente, el sector que ha sufrido un mayor ascenso ha sido el agrícola, con un aumento del 13,25%, porcentaje que supone el haber pasado en un mes de 53 a 60 inscritos, un alza real de 7 personas. En cuanto a cifras reales, el más gravoso ha sido el sector servicios, uno de los pilares de la comarca, que ha visto incrementarse en 17 nuevas personas, pasando de los 325 de septiembre a los 342 de octubre, subiendo porcentualmente en el 5,23%. La Construcción, como ya se ha apuntado, ha roto su buena tendencia de todo el año y ha subido un 3,11%, quedando el número

de desempleados en esta parcela en 232, siete más que en el mes de septiembre. A pesar de ello, este sector aún está muy por debajo de las cifras del primer mes del año, enero, cuando estaban inscritos en las oficinas del INEM de Arenas de San Pedro 317 personas.

Por último, entre los que buscan su primer empleo, también se ha notado un incremento relativamente notable, de diez inscritos más, pasando la cifra de 210 a los 220 del pasado mes de octubre. Con esta tercera subida consecutiva, el número de desempleados se ha visto incrementado en 42 personas.

El motor del empleo en el Bajo Tiétar

La Construcción se ha convertido, al menos hasta ahora, en el verdadero motor de empleo en el Bajo Tiétar. Salvo el 'tropezón' del pasado mes, durante todo el año sus cifras se han decantado a la baja, creando puestos de trabajo en un año que las obras en envergadura, sobre todo en Arenas de San Pedro, ha podido ser decisoria para esta situación. Pero lo cierto es que en enero, el número de inscritos en las oficinas del INEM de Arenas de San Pedro en este sector eran 317 y en octubre, esa cifra se ha situado en 232, es decir, que en diez meses el paro en ese sector ha descendido en 85 personas, un descenso porcentual del 26,81%. Los descensos han sido suaves, pero constantes, oscilando entre los tres desempleados menos de marzo a los 21 registrados en mayo.

Esta tendencia, que ahora parece, sino truncarse, si al menos ralentizarse, choca con otro sector básico para la comarca, el de Servicios, que comenzó el año con 355 inscritos y en octubre arrojó 342, un leve descenso en diez meses de trece personas, una pequeña bajada porcentual del 3,66%. Globalmente, el paro arrojó en enero una cifra de 1.081 desempleados en el Bajo Tiétar, número que descendió hasta los 983 en octubre, 98 menos, un descenso del 9,07%. El mejor momento del año se vivió en agosto, cuando la cifra descendió hasta los 941 parados, pero a partir de ahí comenzó a subir.

CASILLAS

Un niño de 12 años centrará el interés de una charla micológica

Ha demostrado gran conocimiento sobre este mundo a pesar de su edad

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

Un niño de 12 años de edad, Juan Carlos Zamora Señoret, centrará el interés de una jornada Micológica que la Caja de Ávila llevará a cabo mañana sábado en la localidad abulense de Casillas. El acto, que tendrá lugar a las 8 de la tarde en el Salón Parroquial de esta localidad, ahondará en el mundo de las setas y contará como principal ponente al presidente de la Asociación Micológica

de Móstoles, Manuel García Aranda.

Junto a este experto micólogo, desgranará sus conocimientos sobre este mundo el niño antes aludido, que a pesar de su corta edad, se ha convertido en un experto en el ámbito de las setas. Prueba de ello, es que es gran conocedor de la "Guía Incafo", guía elaborada por los expertos micólogos Gabriel Moreno y José Luis García Monjón, y que a lo largo de sus alrededor de

1.600 páginas describe entre 900 y 1.000 especies distintas de setas. Juan Carlos Zamorano ha demostrado ser gran conocedor de esta guía y se ha convertido en un prematuro aficionado al mundo de la Micología, demostrando gran conocimiento sobre el mismo, que volverá a dejarlo patente el sábado, en un caso que ha centrado el interés, incluso, de la Sociedad Micológica de Móstoles, al considerarlo un experto en la materia.

ARENAS

La Francia del XIX y el terror de Halloween, en el cine

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

La adaptación de una obra clásica de Victor Hugo, "Los miserables" y la séptima entrega de la saga que en 1978 inició John Carpenter, "Halloween: H20", conforman la oferta cinematográfica que hoy se inicia en Arenas de San Pedro y que podrá contemplarse hasta el próximo martes.

"Los miserables" es una superproducción norteamericana que adapta la obra del mismo título del clásico francés Victor Hugo, que se desarrolla en el contexto de la Francia revolucionaria del pasado siglo. Narra la vida de Jean Valjean, un ser que la cárcel lo ha convertido en amoral, pero que sus esquemas cambian cuando recupera la libertad y recibe el perdón de una de sus víctimas. A partir de ahí, la vida parece abrirse a sus ojos, al ser proclamado alcalde de su pueblo, por el que lucha denodadamente, y encontrar el amor de su vida. Pero la tragedia está por llegar, primero por la muerte de su amada y, luego, al ser objeto de una persecución por un policía que no cree en su redención. La película, que ha cosechado un notable éxito en los Estados Unidos, está narrada con pulso, cuenta con una gran ambientación y se deja ver ese tono amargo del relato que plasmó Hugo como reflejo de una época de tonos grises. Cuenta, además, con un reparto de lujo, en el que destacan Liam Neson y Uma Thurman.

El hombre del saco

John Carpenter, con 300.000 dólares, filmó en 1978 "La noche de Halloween", su tercera película y que logró una recaudación internacional de 161 millones de dólares, todo un récord que convierte a este título en uno de los más rentables de la historia del celuloide. Carpenter se basó en la fuerza de la narrativa para crear un clásico y el éxito llevó a cabo que se prodigarán las secuelas, hasta llegar a la séptima, "Halloween: H20", que quiere recuperar el pulso, la calidad y el carisma del original y sin llegar a la calidad de ésta, si dignifica una serie que había caído en el absurdo. La película narra como, 20 años después de los hechos relatados en el primer título, el psicópata Michael Myers vuelve a acosar al personaje que en ambos casos da vida Jamie Lee Curtis en la noche de Halloween. Acción, terror, sobresaltos y contenido, en una película que si no original, si altamente gratificante, en el que su director, Steve Miner, logra con aplomo, retomar los temores, los miedos y la leyenda del 'hombre del saco' que tan bien supo plasmar Carpenter. Se trata de la mejor de la serie, detrás, por supuesto, del original.

SOTILLO DE LA ADRADA

El Ayuntamiento pone en marcha dos cursos de forestal y jardinería

Para jóvenes en paro, con el objeto de ofrecerles una salida profesional

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

El Ayuntamiento de Sotillo de La Adrada, a través de su Aula de la Naturaleza, ha organizado dos nuevos cursos que girarán en torno a "Operarios forestales" y "Jardinería y viveros", ambos financiados a través del Fondo Social Europeo de la Unión Europea, según se informa desde el Consistorio sotillano.

El objetivo primordial de estos cursos es ofrecer una alternativa profesional a jóvenes desempleados de la localidad, los cuales podrán aprender los oficios antes expuestos en unos cursos que tendrán una duración de un año y que se destinan a jóvenes en paro de entre 16 y 21 años. Estos cursos, asimismo, se dividirán en dos fases, de seis meses cada uno de ellos. En la primera de ellas, se centrará en la labro formativa sobre los contenidos de las enseñanzas y en la segunda fase, los alumnos serán contratados en prácticas, lo que les permitirá recibir un sueldo de acuerdo a la legislación vigente. Concluido el curso, todos los alumnos que superen el curso recibirán el preceptivo curso.

Contenidos

En cuanto al contenido, durante la primera fase, la formativa, el curso de "Operarios forestales" aprenderán el uso de maquinaria forestal, desbrozadoras o motosierras. También serán formados para que reconozcan perfectamente las especies forestales sitas en esta comarca, además de aprender tareas de restauración del paisaje, repoblación, educación ambiental, vigilancia para prevenir incendios forestales, entre otras muchas materias, para poder, no sólo afrontar las prácticas de la segunda fase, sino en un futuro poder hacer de esta enseñanza una forma de futuro profesional.

Los alumnos interesados en el curso de "Jardinería y viveros", aprenderán el uso de maquinaria de jardinería, así como desbrozadoras o segadoras. También obtendrán conocimientos sobre especies vegetales de jardinería, todo lo relativo a la siembra, poda o enfermedades,

entre otras materias.

Los interesados en participar de forma activa en estos cursos, deberán inscribirse cuanto antes, dado que el número de plazas es limitada. Sobre este particular, desde el Ayuntamiento sotillano se alude que el plazo de pre-inscripción se abrió el pasado día cinco de este mismo

mes de noviembre y que todos los que deseen obtener más información en torno a esta nueva iniciativa formativa, podrán hacerlo en horario de mañana en el aula del curso, que se encuentra en la calle Doctor Fleming, o bien, acudir directamente al Ayuntamiento, sito en la Plaza de la Concordia.

SANTA CRUZ DEL VALLE

Charla para fomentar el autoempleo en la localidad

Se darán las bases para conocer su mecánica

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

El director de Iniciativas Locales de Empleo del Instituto Nacional de Empleo (INEM) de Ávila, Manuel Carranza, impartirá el próximo lunes en Santa Cruz del Valle, a las 7 de la tarde, una charla informativa en torno a informar sobre las ayudas existentes para el

autoempleo y la creación empresarial, según se informa desde el Consistorio de esta localidad. Esta charla es una más de las numerosas actividades que lleva a cabo la Agencia de Desarrollo Local constituida en este municipio, con el objeto de potenciar el desarrollo y crear nuevas expectativas de empleo.

Este sábado con EL DIARIO DE ÁVILA

Monográfico sobre la Institución "Gran Duque de Alba"



La
Institución
"Gran Duque de Alba"

- Estructura
- Actividades
- Publicaciones

A S A M B L E A

BREVES

■ ARENAS

Recital de poesía hoy en la Biblioteca

A las ocho de la tarde de hoy viernes, la Biblioteca Municipal de Arenas de San Pedro llevará a cabo una nueva actividad cultural, que en este caso será un recital poético, tal y como ya adelantó en pasadas ediciones este periódico. El acto, que cuenta con el patrocinio de Caja de Ávila, contará con la presencia de poetas locales, que dejarán patente su arte en la composición poética, como serán Tomás Salvador González, José Antonio Sainz y Robert García.

Castilla y León

El Congreso aprueba el proyecto de reforma del Estatuto de Autonomía

Fue ratificado por mayoría absoluta, mientras eran rechazadas las enmiendas de IU

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno del Congreso aprobó ayer por mayoría absoluta el proyecto de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León con 288 votos a favor, 14 en contra y 6 abstenciones. Asimismo, fueron rechazadas en su totalidad las enmiendas presentadas por el grupo federal de IU, el Grupo Mixto.

El diputado popular Jesús Posada valoró el proceso como "largo e intenso", en el que su partido y el PSOE "han sido los auténticos motores" del mismo, y mostró su satisfacción por "el máximo respeto que se ha demostrado sobre lo que finalmente hemos acordado".

Posada destacó que la reforma conllevará la inclusión de "cuestiones de trascendencia para la comunidad", tales como "el reconocimiento de la lengua castellana y su patrimonio histórico-artístico; así como la figura del Procurador Común y el Consejo Consultivo", que dotan, según el diputado, a Castilla y León de "un nuevo marco consultivo".

Además, ensalzó las nuevas competencias que se le otorgan al presidente de la Asamblea, en las que se incluye la disolución de las Cortes. Asimismo, esperó que las enmiendas que presentó en su día PP y PSOE al texto de la reforma "no hayan supuesto un retroceso e, igualmente, hayan respetado las demás voluntades".

Por su parte, el diputado socialista Demetrio Madrid afirmó que este proyecto supone "perfeccionar el instrumento básico para avanzar en el autogobierno", y añadió que el proceso ha sido "un buen ejemplo de pedagogía política". No obstante, reconoció que no han sido incluidas algunas de las propuestas que originariamente pretendió su grupo, por lo que apuntó la posibilidad de que "en posteriores trámites se mejore el Estatuto".

Además, resaltó la importancia de Castilla y León, recordando que es la Comunidad "más extensa geográficamente" de la Unión Europea, "en relación al número de comarcas y ciudades, limítrofe con nueve comunidades autónomas".

Por su parte, Francisco Frutos, de IU, presentó tres bloques de enmiendas relativas a "concretar la nacionalidad" en la Comunidad; "¿por qué no?", apuntó, y a "la regulación pertinente para poder reorganizarse en comarcas". "Si algún día llegan ustedes a presidir el Gobierno de Castilla y León, háganlo", respondió Posadas.

Asimismo, Frutos expuso la necesidad de "fortalecer el techo competencial" otorgando a Castilla y León competencias exclusivas en materia de, entre otras, Ordenación y Planificación Familiar, y de la Infancia.

Treviño

Tanto la diputada del PNV Margarita Uría como la de EA, Begoña Lasagabaster presentaron sendas enmiendas para que se estableciera la posibilidad de realizar "una consulta e iniciarse el trámite" para que los ciudadanos de Treviño puedan decidir la comunidad autónoma a la que quieren pertenecer: Castilla y León o el País Vasco. Asimismo, Lasagabaster abogó por excluir del

texto el concepto "privilegio histórico" que posee, gracias al estatuto, Castilla y León por estimarlo "ofensivo" respecto de otras comunidades. "Si se introduce la cláusula frontera, también la integraríamos nosotros en otras cuestiones", aseveró.

A su vez, Uría mostró su "recelo" por un precepto del artículo 41 del Estatuto, al que consideró "inadmisible", según el cual la Comunidad de Castilla y León "velará" por que en el resto de las comunidades se respete el derecho a la igualdad y solidaridad que recoge los artículos 138 y 139 de la Constitución.

Por su parte el consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, afirmó que el Ejecutivo regional "está satisfecho" con la reforma del Estatuto de Autonomía, y elogió el trabajo de los grupos mayoritarios para mantener el acuerdo en una normativa que llevará a un mayor autogobierno para Castilla y León; también señaló que la satisfacción de la Junta se fundamenta en que recoge "las novedades" introducidas por los grupos.

Herrera: "Castilla y León será una Comunidad de primera"

E.P. / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Popular en las Cortes, Juan Vicente Herrera, afirmó ayer que el Estatuto de Autonomía que sale del Congreso supone "la mayoría de edad para la Comunidad y que sea una Comunidad de primera sin complejos" y expresó la aspiración del PP de que la normativa pueda mejorarse durante su tramitación en el Senado.

Herrera, que asistió al debate de la proposición por el pleno del Congreso, manifestó que "la fecha de hoy es singular porque supone un paso más, no el último, en un largo proceso en el que el Congreso ha revalidado en lo sustancial el acuerdo político al que llegaron los grandes partidos en la Comunidad Autónoma". El portavoz popular añadió que se trata "de un gran Estatuto, impensable hace unos años" que permitirá ejercer competencias de contenido político e institucional pero siempre en el marco de la Constitución, al tiempo que estimó que las enmiendas introducidas por PP y PSOE "mejoran en un sentido positivo y progresista el texto".

Aprobado el anteproyecto que creará el Instituto de Estadística de la región

Casi 1.000 millones para repoblaciones

E.P. / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó en su sesión de ayer el anteproyecto de ley por el que se creará el Instituto de Estadística de Castilla y León, que tendrá rango de Dirección General en la Consejería de Economía y Hacienda.

Según la normativa, que se tramitará por vía ordinaria en las Cortes, la finalidad será la actualización de datos sobre la realidad geográfica, económica, social y demográfica de la Comunidad Autónoma.

El Instituto de Estadística de Castilla y León fue uno de los tres que suprimió José María Aznar como una de sus primeras medidas al frente de la Junta de Castilla y León en 1987, y, desde entonces, ha sido reclamado por la oposición socialista.

El Consejo de Gobierno, de claro contenido medio ambiental, aprobó un gasto de 920 millones de pesetas para tratamientos selvícolas y repoblaciones forestales en las provincias de Ávila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora; otros 21 millones para la contratación de las obras del colector de Villarramiel (Palencia) y otros 7 millones para la elaboración de un estudio de

productividad micológica en la zona de Almazán.

También aprobó un decreto por el que se declara monumento natural a La Fuentona, espacio situado al oeste de la provincia de Soria, debido a sus valores geológicos, geomorfológicos y biológicos con un alto interés científico y educativo. El espacio conserva comunidades de fauna singulares por su rareza así como un valioso ejemplo de acuífero.

El Consejo aprobó la incorporación de un artículo al convenio con las instituciones zamoranas para la ubicación del Museo Etnográfico de Castilla y León en la ciudad de Zamora, según el cual la Junta destinará 462 millones y la Diputación y Ayuntamiento 154 millones cada uno, mientras que Caja España cede el solar donde se construirá el museo.

El Consejo de Gobierno autorizó también la emisión de deuda pública por valor de 2.282 millones de pesetas destinada a financiar el plan de empleo puesto en marcha por la Consejería de Industria, Comercio y Turismo.

El plan de empleo tiene unos créditos para la aplicación de las medidas de creación de empleo de diez mil millones, de los que ocho mil están aprobados.

Caja Duero compra junto a Caja Madrid el negocio español de Credit Lyonnais

Ambas entidades financieras ofrecen unos 14.000 millones de pesetas

EFE / MADRID

Caja Madrid y Caja Duero han alcanzado un preacuerdo con el grupo francés Credit Lyonnais para repartirse su negocio en España, constituido por Credit Lyonnais, Banca Jover y la sociedad de valores Iberagentes, por el que ofrecen unos 14.000 millones de pesetas.

Según fuentes financieras, estas entidades han acordado iniciar los estudios de viabilidad -Due Diligence- para la adquisición de este grupo y han suscrito un preacuerdo que expirará el próximo 15 de enero. Esta operación es consecuencia del proceso de venta de activos a nivel mundial exigido por la Comisión Europea a Credit Lyonnais, que asciende a 15 billones de pesetas, necesario para que se le otorguen nuevas ayudas estatales.

Las fuentes consultadas aseguraron que Caja Madrid estudia desembolsar unos 5.300 millones de pesetas por la compra del 100 por cien de Banca Jover, una entidad que perteneció hasta 1991 al grupo Santander y que en 1996 y 1997 acumuló unas pérdidas de 3.300 millones de pesetas.

Por su parte, Caja Duero, presidida por Sebastián Battaner, prevé pagar unos 7.500 millones de pesetas por la adquisición de Credit Lyonnais España, la cabecera del grupo que el pasado mes de junio

tuvo que reducir su capital social en unos 6.000 millones de pesetas para sufragar unas pérdidas acumuladas de 15.000 millones.

Además, ambas cajas de ahorro han ofrecido unos 1.200 millones de pesetas para repartirse a partes iguales la sociedad de valores del grupo Iberagentes.

Las fuentes consultadas señalaron que con esta operación Caja Madrid logrará aumentar su presencia en Cataluña, donde la Banca Jover cuenta con unas 60 oficinas, mientras que Caja Duero logrará implantarse en Madrid, ya que Credit Lyonnais mantiene en esta comunidad la mayor parte de su red.

Por su parte, CCOO ha exigido a Caja Duero y Caja Madrid que mantengan el empleo de todos los trabajadores de Credit Lyonnais en España una vez que el negocio de este banco se reparta entre las dos entidades españolas, informó ayer el sindicato en un comunicado.

Comisiones consideró que esta operación "va a propiciar una expansión importante de las cajas compradoras y dará estabilidad y futuro a las entidades y trabajadores pertenecientes al grupo francés".

CCOO opinó que este pacto terminará "con la inestabilidad que generaba la indefinición de un proyecto claro" y añadió que apoyará el acuerdo si se mantiene el empleo y se respetan las condiciones de tra-



Sebastián Battaner / ARCHIVO

bajo de los empleados del grupo galo en España. Por ello, el sindicato se dirigió a Caja Madrid y Caja Duero para iniciar las negociaciones que den lugar a la integración y adaptación de los trabajadores del grupo galo en sus nuevas empresas.

Credit Lyonnais decidió deshacerse de su negocio en España como consecuencia del proceso de venta de activos en todo el mundo -ascienden a 15 billones de pesetas- exigido por la Comisión Europea.



Intervención de Ernesto Sábato, a la derecha, en la clausura del Congreso de la Lengua / EFE

El Congreso de la Lengua asume el reto de cuidar, proteger y expandir el español

Ernesto Sábato afirma que "la lengua ha degenerado en habladurías"

OTR / VALLADOLID

Los participantes en el III Congreso Internacional de la Lengua, organizado por la Diputación de Valladolid y que se clausuró ayer jueves en la capital vallisoletana, firmaron el documento 'Una lengua para un milenio' por el que se comprometieron a "cuidar, proteger, enriquecer y expandir el español de cara al siglo que viene".

El manifiesto de representantes de todos los países hispanohablantes, embajadores, filólogos, académicos de la lengua y estudiosos fue el colofón de una jornada protagonizada por la conferencia del escritor argentino Ernesto Sábato quien, contrariamente, afirmó que "no podemos plantearnos una lengua para un milenio". El texto rubricado establece que los "hispanohablantes

compartimos una de las lenguas más habladas del mundo, que ha dado manifestaciones literarias de carácter universal. Ese vínculo decisivo constituye un inmenso tesoro que garantiza el intercambio cultural entre más de veinte naciones". Asimismo, recoge como su obligación "cultivar y cuidar con esmero ese patrimonio que es la lengua, perfeccionarlo, enriquecerlo y difundirlo" y emplaza a los gobiernos a "lograr que el español sea lengua oficial en todos los foros internacionales, apoyar y coordinar los mecanismos de difusión y reforzar las campañas de expansión de la lengua castellana".

Sin embargo, Ernesto Sábato negó en su intervención que exista una lengua para un milenio. Según el escritor argentino y Premio Cervantes en 1984, "debemos asumir

que el hombre ha fracasado en su intento prometeico y, con él, su lengua, que ha degenerado en habladurías". El autor de 'Sobre héroes y tumbas' apeló a la "palabra poética" como forma de recrear el mundo humano. "No hay lengua pura que no sea lengua muerta, porque las palabras reflejan lo que vivimos, una lengua al servicio de la venta y la compra", señaló.

El 78% de los trabajadores del sector de ambulancias secundaron la huelga

Según los sindicatos castellano-leoneses

E.P. / VALLADOLID

Un 78 por ciento de los trabajadores del sector de ambulancias de Castilla y León han secundado la huelga convocada ayer por los sindicatos, según informó UGT que precisó que 312 de los 400 trabajadores afectados han parado hoy en demanda de mejoras en sus condiciones laborales. En Valladolid, el seguimiento de la protesta se sitúa en el 87 por ciento.

UGT se felicitó por lo que consideran "participación masiva" de los trabajadores y aseguran que la respuesta hubiera sido total si no se hubiesen producido "presiones" por parte de los empresarios, a quienes acusan de "apoyarse en la precariedad del empleo del sector".

Por su parte, el responsable de la Federación de Transporte de CCOO, Pedro Masa García, no descartó iniciar acciones legales contra los empresarios del sector en la Comunidad ante lo que considera "abusos en los servicios mínimos, que han impedido que se pueda ejercer el derecho a la huelga".

Según explicó a Europa Press, el comité de huelga había llegado a un acuerdo con la Delegación

del Gobierno para que se declararan "servicios mínimos" los traslados urgentes, "pero los empresarios se lo han saltado y han obligado a trabajar al cien por cien de la plantilla".

El paro, que se prolongará hasta hoy, pretende desbloquear el convenio del sector de las ambulancias, que registra anualmente más de ochenta accidentes de tráfico motivados, en la mayoría de los casos, por las jornadas abusivas a las que se ven obligados los trabajadores, según denunció el sindicato UGT.

Jornadas semanales de hasta sesenta horas, con una media diaria de entre doce y catorce horas de conducción, junto con servicios de guardia de incluso una semana continua, son, a juicio de los sindicatos convocantes de la huelga, los principales factores de riesgo que asumen diariamente los cuatrocientos trabajadores que conducen las trescientas cincuenta ambulancias que recorren las calles y carretera de Castilla y León.

Todo esto ha llevado a los sindicatos a convocar una huelga estatal que empezará hoy y continuará los días 19, 20, 26 y 27 de noviembre.

clínica del pie

Antonio García (Podólogo)

Afecciones y ortopedias de los pies

C/ Onésimo Redondo, 7 · 1º (Junto al hotel don Carmelo)

Teléfono: 920 / 211 244

Para pedir hora llamar de 4 a 9 de la tarde

DECIMAS

TU TIENDA DE DEPORTES

20%
descuento

Semana Fantástica

del 16 al 21 de noviembre

15 - 20% de descuento en todos nuestros artículos presentando este anuncio en nuestro establecimiento.

* Promoción no acumulable.

Plaza de Santa Ana, 3 ☎ 920 25 03 34 - Ávila



EQUIPAMIENTO DE SERIE: • ABS + EBD • Airbag conductor • Cierre centralizado con telecomando de apertura de puertas • Corrector altura de faros • Elevalunas eléctricos delanteros • Preinstalación de radio • Retrovisores exteriores eléctricos • Y además climatizador automático termostático.

ALFA 156. IMPARABLE.



No sólo ha conseguido ser el Coche del Año 1998, el galardón más prestigioso. Alfa 156 ha ganado más de 25 premios en toda Europa. Primero fue aclamado por la prensa internacional del motor.

Ahora el mercado tiene la palabra. 150.000 peticiones en los primeros 10 meses tras el lanzamiento. 150.000 entusiastas como usted, han elegido su fuerza, su control, su diseño, la tecnología de última generación en motores y suspensiones. Alfa 156 avanza. Imparable.

	CV	l/100 Kms.	PVP*
1.6 T.Spark 16V	120	6,4	3.020.000
1.8 T.Spark 16V	144	6,4	3.540.000
2.0 T.Spark 16V	155	6,6	3.860.000
2.5 V6 24V	190	8,4	5.090.000
1.9 JTD	105	4,7	3.360.000
2.4 JTD	136	5,4	4.300.000

*PVP para Francia y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación.

http://www.alfaromeo.com



FÓRMULA Programa de Financiación Personalizada

AUTOMOVILES CERVERA, S. A. P. I. Las Hervencias, 3ª Fase. P. 47. Tel.: 920 25 64 04. Avila.

Cuore Sportivo



España



CAMINO HACIA LA PAZ

Arzalluz amenaza con movilizar al País Vasco si no se acerca a los presos

Oreja responde que el Gobierno será quien marque el ritmo de la política penitenciaria

SPC / MADRID/BILBAO

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, amenazó ayer con movilizaciones en el País Vasco si no se produce un acercamiento de presos de ETA en el plazo de dos meses. Arzalluz indicó que, de no producirse una acercamiento de los presos etarras al País Vasco, en el "plazo razonable" de Navidad o enero, "nos encontraremos todos en la calle".

De esta forma, el líder nacionalista respondía al Ejecutivo, que el jueves subrayó que sólo modificará la política penitenciaria después de que la banda terrorista abandone definitivamente las armas. El Gobierno no tardó en replicar a Arzalluz que marcará el "ritmo" de la política penitenciaria que crea conveniente y advirtió al dirigente nacionalista que no aceptará presiones.

Este acercamiento fue solicitado, aunque sin nombrarlo de forma explícita, por el conjunto de los diputados el pasado martes. Xabier Arzalluz recordó en una entrevista a Radio Euskadi que también lo ha pedido el Parlamento vasco. A su juicio, el traslado se producirá en "pequeñas dosis", aunque él prefiere sin más "que se produzca el acercamiento", ya que se trata de "una petición sensata". El líder peneuvista reiteró que la dispersión de los reclusos es "un abuso intolerable".

"El reagrupamiento no es un derecho de nadie, pero el acercamiento sí, es derecho", indicó, para a renglón seguido subrayar que la ley no obliga a "cumplir la pena lejos", sino todo lo contrario. Para Arzalluz, además, es un error que el Gobierno una este tema a la negociación de la paz. Sin embargo, el Ejecutivo sí lo ve así, ya que antepone el abandono de las armas, aunque muestra su disposición a flexibilizar, como ya ha reiterado muchas veces, la política penitenciaria.

Además, el líder nacionalista no cree que el Gobierno haya mantenido contactos con ETA —como se aseguraba ayer en un medio de comunicación— después de que la pasada semana anunciase su intención de conversar directamente con la banda terrorista. Para Arzalluz, aún es demasiado pronto para que el equipo de José María Aznar, que contaría como interlocutores con el secretario de Estado para la Seguridad, Ricardo Martín Fluxá, y con el secretario general de la Presidencia, Javier Zarzalejos, haya dado este paso. En su opinión, el Gobierno establecerá primero contactos con Euskal Herritarrok —plataforma bajo la que los batasunos acudieron a las elecciones— y hará lo mismo en las cárceles.

Fue aún más lejos al indicar que el anuncio de Aznar "es una forma de decir que abre el melón, pero no es decir nada", ya que es una ma-



Jaime Mayor Oreja participó ayer en unas jornadas policiales / EFE

nera de sondear el entorno de ETA para "acreditar" que la banda armada está dispuesta a dejar las armas. No obstante, señaló que se trata de un "cambio tremendo", aunque aún esté "en la inconcreción".

A pesar de dar estas explicaciones, el dirigente del PNV dijo que desconoce cómo debe iniciar el Gobierno de Aznar el proceso de paz y se refirió en este punto al proceso

de paz en el Ulster. A las reivindicaciones sobre el acercamiento de presos se sumó la organización pacifista Elkarrri, para la que la postura del Ejecutivo supone un "atrincheramiento de posiciones". El coordinador de esta organización, Jonnan Fernández, indicó que es "inexcusable" que el Gobierno acerque a los presos "de todo tipo" a sus lugares de origen, así como que ha-

ya una reparación "económica y moral" de las víctimas.

Un paso más dio el secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo Terreros, cuyo partido se perfila cada vez más como el tercer integrante del nuevo Gobierno vasco. El dirigente del PSE señaló que, aunque la amnistía de los presos etarras —solicitada por HB pero que niega el Ejecutivo— no está recogida en la Constitución, hay posibilidades legales que, "bien desarrolladas", podrían conformar las exigencias de los radicales.

Añadió que el acuerdo alcanzado por el Congreso de los Diputados sobre el desarrollo de una nueva política penitenciaria le satisface "enormemente", ya que cree que con él los demócratas han dado un paso importante. A pesar de ello, dijo que lo que el Gobierno debe hacer ahora es convocar a todos los partidos políticos para crear una mesa en la que se definan de forma consensuada las líneas a seguir. Terreros señaló, en ETB, que el cambio en la política penitenciaria se debe "exclusivamente" a una respuesta a la tregua de ETA, porque vincular otro tipo de iniciativas al alto el fuego supondría legitimar las acciones de los violentos.

Anguita acusa

Más duro con el Gobierno fue el coordinador general de IU, Julio Anguita, quien acusó a Piqué de manipular la moción aprobada por el Congreso. "La moción contempla que la reforma debe potenciar el proceso de paz, por tanto, ésta es previa o simultánea al acuerdo. Sin embargo, lo que Piqué dice es que primero se llega al acuerdo y luego se plantea la reforma", destacó.

A pesar de todos estos consejos, el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, indicó que el Gobierno marcará el ritmo de la política penitenciaria que crea conveniente, pero siempre teniendo en cuenta la opinión de los partidos democráticos. Asimismo, advirtió al líder peneuvista que el Ejecutivo no aceptará ningún tipo de presión en el proceso de pacificación para modificar la política que se ha diseñado.

"El señor Arzalluz está en su perfecto derecho de decir lo que crea conveniente", subrayó Mayor, para posteriormente destacar que el Gobierno hará lo que considere que es más adecuado, avanzando en política penitenciaria de forma "más flexible y profunda" en la medida en que el proceso de paz se consolide. "Ni presiones internacionales, ni internacionalizaciones de conflictos ni otras fórmulas coactivas", agregó, para a renglón seguido pedir a la sociedad madurez democrática en un momento en el que hay "mucho ruido y declaraciones". No confirmó los contactos con ETA.

El presidente del PNV anima a EH a entrar en el Gobierno

OTR/PRESS / BILBAO

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, sigue haciendo caso omiso de los consejos del Gobierno y de los partidos de ámbito estatal y continúa acercándose a EH. Ayer el líder peneuvista negó que su partido se sienta presionado por las preferencias que ha mostrado el líder de EH, Arnaldo Otegi, para formar un Gobierno vasco exclusivamente nacionalista, y animó a esta formación a desechar los dogmatismos que le impiden formar parte del Ejecutivo autonómico.

Para Arzalluz es lógico que la plataforma de la que forma parte HB se pronuncie sobre el nuevo Ejecutivo y cree que las presiones están llegando por otro lado, "por la gente que quiere entrar a toda costa en el Gobierno o por la que quiere que el Gobierno sea de una determinada forma y que no entre EH", en referencia al PSE. Lo que no entiende el líder peneuvista es por qué EH se niega a incorporarse al nuevo Gabinete de Ibarretxe pero sí está dispuesta a participar en el Parlamento de Vitoria.

"Yo no veo ningún agobio —señaló Arzalluz en referencia a las preferencias que ha expresado Otegi— cuando es lógico. Y mucho más lógico sería que, de una vez, empiecen a probar a formar parte del Gobierno", dijo, en declaraciones a Radio Euskadi. Pero él mismo tiene la clave de esta reticencia de los batasunos: "Todavía están presos de una dogmática, que tendrán que ir desechando cuanto antes mejor", explicó. Tras este claro mensaje, dejó entrever que su partido aún no ha descartado por completo la formación de un Ejecutivo con EA que cuente con apoyos puntuales de EH, algo que sí parece haber hecho el futuro lehendakari, Juan José Ibarretxe, que ha limitado a PSE y EA la segunda ronda de contactos para configurar su Gabinete.

Pero Arzalluz no ocultó la desconfianza que le inspira la plataforma liderada por Otegi. "Lo que habría que plantear es si cabe esperar que estos señores de EH van a dar un apoyo parlamentario sólido, blindado, para una acción de gobierno", dijo. Llegado el caso, el presidente del PNV exigiría a EH un acuerdo por escrito, que no les permita salirse del guión.

Por otra parte, los 14 parlamentarios de EH tienen previsto acreditarse en el Parlamento vasco el día 19 y están a la espera de la concesión del permiso a los dos presos de ETA electos, que están en detención preventiva en Alcalá Meco, José Antonio Urrutikoetxea, Josu Ternera, y José Antonio Etxeberria.

Críticas de Almunia

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, criticó ayer la propuesta del líder del PNV, Xabier Arzalluz, sobre acercamiento de presos etarras, y recaló que la política penitenciaria "es responsabilidad del Gobierno". El dirigente socialista

mostró su desacuerdo con la advertencia de Arzalluz en el sentido de que si no se produce dicho acercamiento antes de Navidad se producirán movilizaciones populares en el País Vasco. Almunia, en declaraciones a los periodistas, acusó al dirigente nacionalista

vasco de "haber roto el consenso de Ajuria Enea con su política en los últimos meses", y estimó que "se está arrepintiendo de ello, sobre todo después de ver los resultados del 25 de octubre", fecha en que se celebraron los comicios autonómicos vascos.

CAMPO

SUPLEMENTO DE INFORMACIÓN AGRÍCOLA Y GANADERA

6.000 millones de pérdidas en dos meses por la crisis del porcino

Asaja y Coag convocan una manifestación para el martes en Madrid para solicitar ayudas

EUROPA PRESS / VALLADOLID

Los ganaderos de Castilla y León han perdido un total de 6.304 millones de pesetas entre los meses de septiembre y octubre por la crisis de precios del sector porcino, según informaron los máximos dirigentes de Asaja y Coag, Manuel Sanz Gil y Gregorio de la Fuente, quienes anunciaron la convocatoria de una manifestación en Madrid, que se celebrará el próximo martes, para exigir soluciones a esta situación.

La marcha de los ganaderos concluirá con una concentración ante la sede del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, donde el presidente de Asaja, Pedro Barato y el secretario general de COAG, José Manuel de las Heras, entregarán las propuestas del sector a Loyola de Palacio.

Ambas organizaciones profesionales proponen la apertura inmediata del sistema de compras de intervención pública que establece la Organización Común del Mercado (OCM) de carne de porcino para situaciones excepcionales, la puesta en marcha de ayuda alimentaria a Rusia y otros países terceros con carne de porcino, así como el establecimiento de ayudas directas al sector, que estimaron en 15.000 millones de pesetas, y en forma de préstamos con un año de carencia e interés resultante a los ganaderos del 0 por ciento.

En este sentido, Gregorio de la Fuente aseguró que países como Francia y Alemania ya han puesto en marcha medidas de este tipo para hacer frente a la crisis.

También, recomiendan la puesta en marcha de ayudas destinadas al sacrificio de reproductoras, la aplicación del módulo 0 para las producciones de porcino en el sistema de módulos del IRPF y el estable-



La crisis del porcino está produciendo graves trastornos en el sector / ARCHIVO

cimiento de un programa específico de jubilación anticipada para los ganaderos de porcino.

Finalmente, proponen la actualización de los censos de ganado porcino en los próximos doce meses, el establecimiento de un sistema de ayudas por pérdida de renta dentro de la OCM de carne de porcino y la puesta en marcha de una campaña, con financiación pública, de promoción del consumo de carne de porcino.

En un encuentro con los periodistas, Manuel Sanz Gil recordó que en los últimos años el sector ha vi-

vido una época de precios elevados que han dado muchos beneficios y, por lo tanto, han provocado un desarrollo de las explotaciones, que ha provocado una sobreproducción y advirtió que, de mantenerse la actual situación, desaparecerán las pequeñas explotaciones y sólo quedarán las grandes integradoras y multinacionales, "algo que es malo para el sector".

Por su parte, Gregorio de la Fuente aseguró que tanto el decreto de ordenación del porcino que prepara el Ministerio como esta crisis de precios "provocarán una recon-

versión del sector que se puede llevar por delante provincias como Zamora".

El dirigente de COAG aseguró que las negociaciones para la reorganización del sector están estancadas por la intención de Agricultura de establecer una distancia mínima entre explotación de un kilómetro, "lo que beneficiará a las grandes industrias en perjuicio de los agricultores". En este sentido, reclamó "un equilibrio" entre los dos modelos de producción del sector porcino: el industrial y el familiar.

Agricultura prepara un catálogo de medidas inmediatas

El subsecretario de Agricultura, Pesca y Alimentación, Manuel Lamela, aseguró ayer que, tras la reunión que hoy mantendrá con las Organizaciones Agrarias Profesionales, estará listo el primer catálogo de medidas inmediatas para paliar la grave crisis que atraviesa el sector productor porcino.

En la reunión, Lamela pretende estudiar y valorar con las organizaciones y el sector productor medidas concretas, que proponer al Gobierno y al Ministerio de Economía, como son, entre otras, la necesidad de tras-

ladar el descenso del precio en origen al precio en destino de la forma "más rápida posible". A este respecto, señaló que los indicadores de precios de los dos últimos meses muestran ya un apreciable descenso en el precio del porcino.

Asimismo, el subsecretario señaló que esta crisis, "que se avecina larga", no es una crisis nacional, sino europea y mundial, que reclama la adopción de medidas comunitarias y nacionales dentro de la ortodoxia legislativa de la Unión. Por ello, descartó cualquier tipo

de ayuda directa, incompatible con la normativa europea, pero aseguró "seguir solicitando a la Unión Europea medidas relativas a la intervención de mercados y al incremento de las restituciones a la exportación".

Agricultura también baraja la posibilidad de establecer medidas de apoyo fiscal en materia de cargas a la Seguridad Social y créditos.

Asimismo, plantea medidas tales como el almacenamiento privado y el envío de ayuda alimentaria a Rusia y terceros países con carne de porcino, de manera

que baje la oferta en el mercado europeo.

Esta batería de medidas, que se planteará por el Ministerio a corto plazo, se complementa con una campaña de promoción del consumo de carne de cerdo, que se iniciará a finales de este mes y se extenderá durante todo diciembre hasta el fin de las fechas navideñas. La campaña se adjudicará por procedimiento de urgencia en estos días y será cofinanciada por el Ministerio, que aportará 100 millones, las comunidades autónomas y el sector ganadero.

La campaña, que el subsecretario define como "austera" en su presupuesto, se centrará en radio, prensa y vallas publicitarias y contará con la participación de supermercados, hipermercados y la red de mercas (Mercasa), de manera que se logre una promoción lo más cercana al consumidor.

Por su parte, el presidente de la Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino (ANPROA-POR), Antonio del Barrio, señaló que apoya "incondicionalmente" las medidas del Ministerio.

La política agrícola común asegura el equilibrio

IRATXE MANCHOBAS / MADRID

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, ha declarado que la Política Agrícola Común (PAC), no se reduce a organizar una parte más de la producción económica europea, "sino que de ella depende algo tan trascendente como es el equilibrio de buena parte de la sociedad española y la tierra que dejaremos a futuras generaciones", aseguró. En su opinión, la Unión Europea tiene el derecho de preservar una identidad agrícola propia a pesar de ser el primer importador de productos agrícolas a nivel mundial, "de manera que podamos abastecernos de acuerdo a nuestros propios gustos, tradiciones, sensibilidades y demandas", manifestó.

Por otro lado, la titular de Agricultura subrayó la necesidad de efectuar una reforma de la PAC para adaptarla a los retos de la agricultura del próximo siglo, y adelantó algunos de los aspectos que considera más perjudiciales para la supervivencia de este sector en el ámbito comunitario, como la rebaja desordenada de los precios de los productos agrícolas, el recorte de las ayudas directas o la apertura de las fronteras a la competencia de terceros países.

Para De Palacio, es fundamental sanear las estructuras agrícolas españolas de manera que se asegure la permanencia de una parte de la población en el medio rural, "que actúa como un pilar insustituible de la sociedad, por lo que la reforma de la PAC es un aspecto que no afecta sólo a agricultores y ganaderos, sino a toda la sociedad", dijo.

Debate

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, hizo estas declaraciones en el contexto del debate sobre la reforma de la PAC, que en fechas próximas será revisada por los países miembros de la Unión Europea, para corregir algunas de sus deficiencias.

En este sentido, la Comisión Europea presentó en marzo de este año un informe en el que recomendaba adaptar las estructuras de la PAC al nuevo contexto comunitario de quince miembros, alertando sobre los riesgos que implica para la agricultura europea la evolución de los principales mercados agrícolas, los precios excesivos de los productos de los quince o el reparto desigual de las ayudas, que en opinión de la Comisión "se concentran en regiones y productores que no son los más desfavorecidos".



VACUNO/ABASTO (Ptas Kg/canal)

TERNERA

LONJA	PRODUCTO	FECHA	PRECIO
LERMA	Ternera de carne blanca	11-11	840
	Ternera de carne rosada	"	540
CASTILLA Y LEÓN	Ternera de pienso	09-11	330
SALAMANCA (Hasta 230 kg.)	Ternera extra	09-11	520
	Ternera 1ª	-	510
	Ternera 2ª	-	490
SEGOVIA	Ternera de Pienso extra U	12-11	540
	Ternera de pienso 1ª R	"	505
TALAVERA	Ternera cruzada 400-500 kgs.	11-11	310
	Ternera cruzada 450-500 kgs.	"	300
	Ternera cruzada + 500 kgs.	"	285

AÑOJO Tipo 1 (280-320 Kgs/canal)

LONJAS	FECHA	EXTRA (Categoría U)	1ª (Categoría R)	2ª (Categoría O)	3ª (Categoría P)
EBRO	09-11	555-560	490-495	460-465	420-425
LÉRIDA	11-10	555-560	495-500	465-470	435-440
SEGOVIA	12-11	535	495	450	

AÑOJO Tipo 2 (321-370 Kgs/canal)

LONJAS	FECHA	EXTRA (Categoría U)	1ª (Categoría R)	2ª (Categoría O)	3ª (Categoría P)
EBRO	09-11	545-550	480-485	450-455	400-405
LÉRIDA	11-10	550-555	490-495	460-465	430-435
SEGOVIA	12-11	505	480	445	



OVINO /CAPRINO VIDA (pts/unidad)

	MEDINA (día 08-11)	SALAMANCA (día 09-11)	TALAVERA (día 11-11)	ZAMORA (día 10-11)
Corderas 6-9 meses	6.200-8.200	-	-	-
Ovejas cubiertas	8.300-9.700	-	-	-
Oveja emparejada	11.500-13.100	-	-	21.000-24.000
Oveja talaverana	-	-	12.000	-
Oveja manchega	-	-	11.000	-
Oveja	-	10.000-14.000	-	18.000-20.000
Cabra emparejada	9.800-11.300	-	12.000	-
Cabra	5.650-6.050	-	7.000	-



OVINO/CAPRINO ABASTO (Pts/Kg vivo)

	MEDINA(día 08-11)	SALAMANCA(día 09-11)	TALAVERA (día 11-11)	ZAMORA(día 10-11)	SEGOVIA (día 12-11)
Lechal hasta 10 kilos	-	-	700	620	-
Lechal 10-12 kilos	720-790	640-660	-	545	670
Lechal 12-15 kilos	600-640	580-600	-	490	570
Cordero 10-16 kilos	-	-	550	-	-
Cordero 15-19 kilos	490-505	455-475	-	420	480
Recental 15-22 kilos	-	-	445	-	-
Cordero 19-23 kilos	430-440	-	-	-	405
Pascual 22-28 kilos	-	-	-	-	365
Cordero 23-25 kilos	405-415	345-365	390	390	-
Cordero 25-28 kilos	340-360	305-325	360	330	-
Cordero 28-34 kilos	245-255	-	320	-	315
Cordero +34 kilos	225-235	-	270	-	-
Cabrito lechal	785-805	s/c	700	-	-



PORCINO (Pts/Kg vivo)

	ARANDA (07-11)	C Y LEÓN (09-11)	LERMA (11-11)	SALAMANCA (09-11)	SEGOVIA (12-11)	ZAMORA(10-11)
Lechón Selecto	105	70	-	115	85	80
Lechón normal	95	60	1.300 Pt/Ud.	95	75	60
Cerdo cebado selecto	86	90-91	90	88-90	88	91
Cerdo cebado normal	76	88-89	88	86-87	84	88
Cerdo cebado graso	-	86-87	86	118-120	112	91
Porcino base canal II	-	-	-	-	112	120
Cerda desvieje normal	30-40	30	40-45	40-50	36	30-45
Cerda desvieje selecta	-	35	-	-	26	-

Información de precios y cotizaciones facilitada por el Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería

la subvención
ximas ventajas



Campo

La tercera parte de los agricultores cree que la UE es perjudicial

La mitad reconoce que ha supuesto graves restricciones a la producción

E.P. / MADRID

Casi la tercera parte de los agricultores y ganaderos españoles considera que la pertenencia de España a la Unión Europea está siendo "relativamente perjudicial" para la agricultura española en general, y para ellos y la agricultura de la zona, en particular, según el estudio "Condiciones de vida y trabajo de los agricultores y ganaderos españoles" realizado por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

Asimismo, en la encuesta, que recoge cerca de 3.400 entrevistas a agricultores directos y titulares de explotación de entre 18 y 65 años de 466 municipios de menos de 30.000 habitantes, la mitad reconoce que ha supuesto también graves restricciones y limitaciones a las producciones españolas, haciendo a los agricultores más dependientes de las subvenciones.

No obstante, casi la cuarta parte asegura que el ingreso de España en Europa ha favorecido la modernización y competitividad de la agricultura española y un 18 por ciento la mejora de la calidad de nuestras producciones.

Las dos quintas partes de los encuestados cree que las cuotas de producción y otros mecanismos semejantes -cantidades máximas garantizadas, superficies máximas garantizadas- merman su interés por mejorar las explotaciones, aunque otras dos quintas partes considera que si no fuera por ellas, muchos agricultores y ganaderos pequeños habrían desaparecido.

Sin embargo, el 90 por ciento estima que la actual política agraria beneficia a las explotaciones más grandes y el 56 por ciento a las que producen más cantidad. Además, el 71 por ciento cree que la política agraria tiene más en cuenta los intereses de los consumidores.

Transferencias

Por otro lado, casi el 40 por ciento de los encuestados afirma que la transferencia de la mayor parte de las competencias agrícolas a las comunidades ha sido positivo, ya que ha facilitado el trato con la Admi-



Los agricultores consideran que el ingreso ha favorecido a la modernización / ARCHIVO

nistración, que ha pasado a conocer mejor los problemas de los agricultores.

El 15 por ciento considera que el cambio ha sido más bien negativo ya que ahora existen más diferencias entre comunidades, no se sabe a quién reclamar y la burocracia ha aumentado.

No obstante, la cuarta parte de los encuestados cree que los agricultores españoles reciben menos apoyo de sus administraciones que el resto de agricultores europeos y un 20 por ciento estima que están menos organizados que sus socios comunitarios.

Asimismo, el 29,5 por ciento de los agricultores y ganaderos reconoce haber solicitado de las Administraciones -Europea, Central o Autónoma- algún tipo de ayuda para mejorar o modernizar su explotación, y 27 por ciento para indemnización compensatoria de agricultura de montaña.

Alrededor del 40 por ciento de

los encuestados cree que en el futuro las ayudas a la agricultura, la renta de los agricultores y los precios de los productos agrarios irán a menos, mientras que los precios de la tierra irán a más. La evolución de los precios y la falta de política agraria son los principales problemas del agro español percibidos por los agricultores.

Por ello, para mejorar el futuro del sector agrario español, proponen que las administraciones autonómicas tengan plenas competencias en materia de agricultura (42 por ciento) y que el gobierno de España tenga más capacidad de decisión sobre la política agraria (30 por ciento).

La mayoría de los agricultores no comparte la opinión de que existan demasiados agricultores y alrededor del 82 por ciento muestran su desacuerdo con la idea de que sólo deberían estar en la agricultura los que tuvieran por herencia una explotación o los que contarán con es-

tudios agrarios especializados. Para defender sus intereses como agricultor, de la tercera parte confía poco en las organizaciones profesionales agrícolas, sindicatos, consejerías de Agricultura y Política Agraria Común (PAC), mientras que las cooperativas agrarias cuentan con la confianza del 42 por ciento de los encuestados. Esto explica que el 44 por ciento de los agricultores pertenezca a alguna cooperativa de este tipo.

Situación

Casi el 90 por ciento de los agricultores españoles trabaja en su propia explotación y sólo un 7,4 por ciento se emplea en otras actividades fuera de la agricultura o ganadería. De estos, la tercera parte son trabajadores cualificados y semicualificados y casi un 20 por ciento son propietarios y gerentes de hostelería, comercio y agricultura, que trabajan por cuenta propia (43 por ciento) o ajena (56 por ciento).

45.000 millones para los remolacheros de la región

E.P. / VALLADOLID

Los 20.000 cultivadores de remolacha de Castilla y León reciben 45.000 millones de pesetas al año de la industria por su producción de raíz, que abarca en la Comunidad 85.000 hectáreas, según puso de manifiesto el director general de Azucarera Ebro Agrícola, Nicolás Bautista Valero de Bernabé, en una mesa redonda sobre las perspectivas del sector que se celebró en Valladolid, organizada por la Fundación Española de la Nutrición en colaboración con la Academia Española de Gastronomía y la empresa agroalimentaria.

Nicolás Bautista Valero, quien destacó la importancia de este cultivo como "elemento dinamizador de otras actividades" de la economía regional, resaltó el "esfuerzo de modernización" realizado tanto por los agricultores como por la industria para conseguir que un aumento del 50 por ciento del rendimiento de la remolacha en Castilla y León y conseguir una producción de 10 toneladas de azúcar blanco por hectáreas.

El director de Azucarera Ebro aseguró que tres acontecimientos marcarán el futuro del sector: la implantación del euro, que impedirá utilizar las devaluaciones para mejorar las rentas; las negociaciones de la Organización Común de Mercado; y la entrada de los países del Centro y Este de Europa, con clara vocación remolachera.

En este sentido, Nicolás Bautista Valero exigió un incremento de la cuota remolachera para adecuar la producción que, en estos momentos, es de 1.160.000 toneladas, al consumo que se sitúa en los 1.250.000 toneladas ya que "necesitamos las mismas armas para competir en igualdad".

También estuvo el presidente de la Confederación Nacional de Cultivadores de Remolachera, Vicente Jiménez, quien mostró su "preocupación" por el bajo grado de riqueza polarimétrica de la remolacha extraída al comienzo de la campaña.

BREVES

Subida de precios de los tintos jóvenes

El presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero, Juan José Balbás, anunció la posibilidad de que los vinos jóvenes amparados por esa Denominación aumenten su precio debido al encarecimiento de las uvas durante esta campaña. Balbás dio a conocer los datos de producción de la Ribera del Duero en la cosecha de 1998 -cuya calidad es "bastante buena, aunque aún hay que esperar"-, en la que se recogieron 33.740 toneladas de uva. El presidente del Consejo Regulador indicó que el precio medio de compra de uva este año se había situado entre las 350 y las 375 pesetas por kilo.

Plataneros piden regular producción

La Asociación de Organizaciones de Productores de Plátanos de Canarias acordó solicitar a los gobiernos central y regional que regulen la producción de esta fruta, para evitar una caída de los precios y garantizar su comercialización. Los plataneros canarios acordaron por unanimidad elevar una petición a los dos gobiernos "para que busquen fórmulas legales para la regulación de la producción del sector a partir del 1 de enero de 1999, sin que ello vaya en perjuicio de los agricultores que antes de esa fecha hayan optado por el cultivo del plátano". Se quieren evitar los problemas de otros sectores de exportación.



Plátanos junto a otras frutas

Problemas para la ampliación europea

El comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler, ha manifestado su preocupación por las consecuencias negativas que podría tener la cofinanciación de las ayudas agrícolas en la ampliación de la Unión Europea (UE) a los países del Este. En un discurso ante el Parlamento Europeo, Fischler afirmó que, de salir adelante la cofinanciación, destinada a reducir las contribuciones al presupuesto comunitario de algunos Estados miembros, "se pondría en entredicho la cuantía de la actual línea directriz agrícola". Ello significaría, en su opinión, "hipotecar la Política Agrícola Común (PAC) de cara a la ampliación al Este".

El PP niega que margine a Cascos de su proyecto para el próximo siglo

El propio secretario general afirma que nunca ha estado "en la cocina de los congresos"

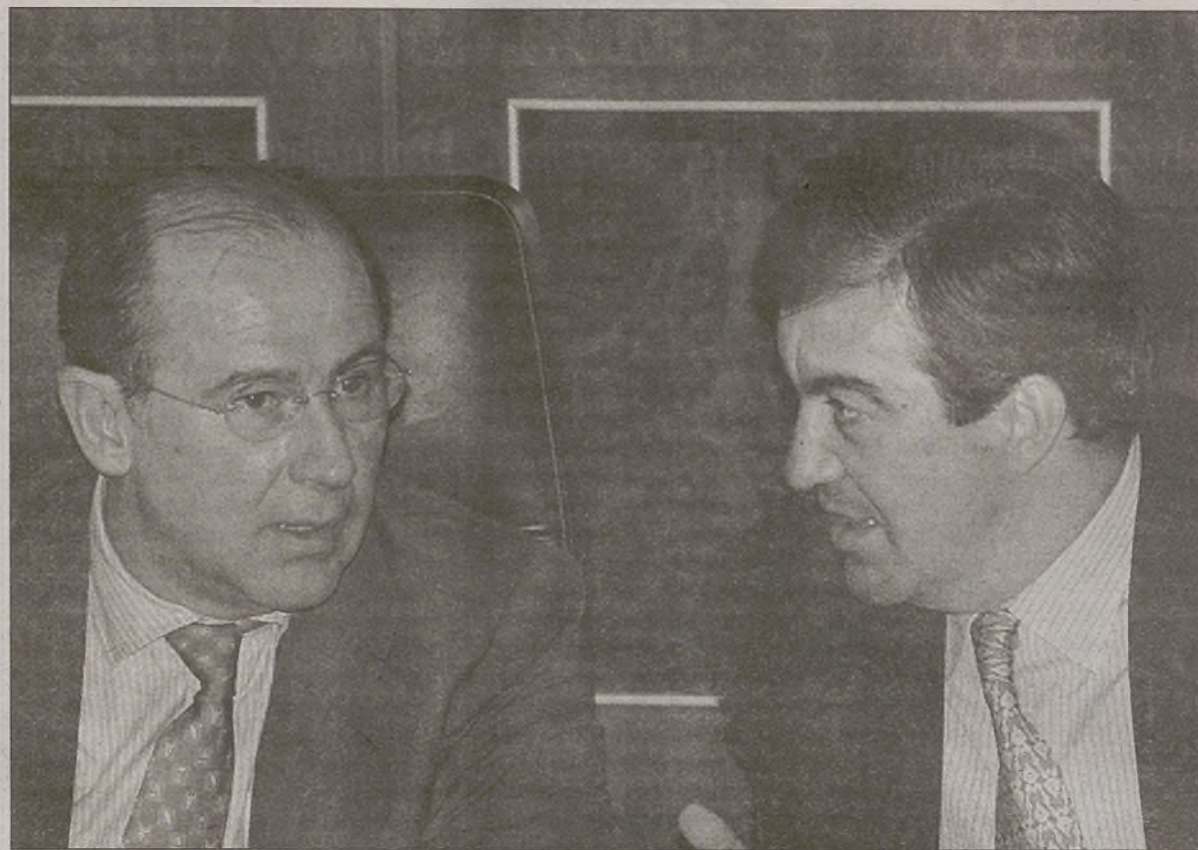
SPC / MADRID

Varios líderes del PP negaron ayer que el partido haya marginado al actual secretario general, Francisco Álvarez Cascos, al no encomendarle elaborar ninguna ponencia para su próximo congreso. Entre los que negaron dicha discriminación estuvieron Manuel Fraga y el presidente de la Generalitat valenciana, Eduardo Zaplana. El propio Álvarez Cascos se negó ayer a comentar la decisión del PP de ausentarlo del comité organizador y de la elaboración del proyecto de los populares para el siglo XXI. "Nunca he estado en la cocina de los congresos del PP", se limitó a señalar.

Álvarez Cascos, que abandonará la Secretaría General del partido en este evento que tendrá lugar los días 29, 30 y 31 del próximo mes de enero, insistió en los pasillos del Congreso en que no tiene ningún candidato para su sucesión, que probablemente será el actual coordinador general, Ángel Acebes. El presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, que se encargará de una de las ponencias del Congreso, *La España de las oportunidades*, dijo no haberse sorprendido por la decisión de la dirección de mantener al margen al vicepresidente primero y que lo que le hubiera parecido "raro" es que Álvarez Cascos se ocupara de la organización técnica tras haber decidido dejar la Secretaría General.

"No hay que hacer otra lectura de la decisión de Aznar de otorgar ese protagonismo a otras personas", explicó, tras calificar de "generosa" la decisión del vicepresidente porque abre la puerta a la "renovación del PP". No obstante, dejó claro que este hecho no tiene por qué traducirse en que Álvarez Cascos "pierda la confianza de José María Aznar para continuar en su puesto de vicepresidente del Gobierno, al menos en esta legislatura".

El presidente de la Xunta y del PP de Galicia, Manuel Fraga, también habló ayer de la salida de Álvarez Cascos de la Secretaría Ge-



Los dos vicepresidentes, Rodrigo Rato y Francisco Álvarez Cascos, charlan en el Congreso / EFE

neral del PP y coincidió con Zaplana en que no se trata de prescindir de él, sino de que sus "importantísimas funciones" como vicepresidente primero del Gobierno "aconsejan una división del trabajo" en el partido. También desde el PSOE se aludió a esta cuestión. El secretario general, Joaquín Almunia, que volvió a admitir que existen disfunciones en el modelo de bicefalía de su partido, aprovechó su comparecencia para referirse a los "desajustes", que, a su juicio, existen entre Álvarez Cascos y el presidente del Gobierno, José María Aznar. "Para desajustes los de Francisco Álvarez Cascos, que ha sido despedido sin indemnización del congreso-fiesta del PP", dijo.

El vicepresidente primero reprochó después el "pésimo gusto" del secretario general del PSOE. En declaraciones a Europa Press, el vi-

cepresidente primero le recordó al dirigente socialista que, a partir de su derrota en las primarias del PSOE, podría haber dicho muchas cosas, pero por respeto se ha callado. Cascos explicó que Almunia hace un "ejercicio de muy mal gusto con sus chascarrillos en relación con las decisiones que tome el PP en su vida interna y sus congresos". Añadió que las palabras del secretario general del PSOE son "de pésimo gusto y están fuera de las normas convencionales de respeto a la vida interna de los demás partidos".

Nada que discutir

"No tengo nada que discutir con el señor Almunia sobre la vida interna del PP, ni él tiene que discutir nada conmigo sobre la vida interna del PSOE, pero, ya que él abre una vía de crítica, convendría que tuviera en cuenta lo que a partir de su de-

rrrota en las primarias podemos decir los demás de él", afirmó.

También lamentó que Joaquín Almunia intente sacar conclusiones en clave política de sus intervenciones parlamentarias. "Si quieren ponemos sobre la mesa los datos de las intervenciones parlamentarias de los dos vicepresidentes del PSOE durante los 13 años de gobierno de Felipe González, las contamos y las comparamos con las mías en dos años y medio", explicó.

Por otra parte, el presidente del Senado, Juan Ignacio Barrero, dijo ayer que "sería un acierto" la candidatura del coordinador general del PP, Ángel Acebes, como sustituto de Francisco Álvarez Cascos al frente de la Secretaría General del partido. Barrero insistió en que el secretario general es "un patrimonio del partido", para el que ha hecho "un gran trabajo".

Los Reyes visitarán Cuba en primavera

SIXTO MARTÍNEZ / LA HABANA

Los Reyes de España realizarán una visita histórica a Cuba en el primer semestre de 1999, anunció ayer el ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes. "Hemos acordado que Sus Majestades visiten Cuba la próxima primavera en fecha todavía por concretar", dijo Matutes en una conferencia de prensa. El ministro añadió que "los detalles se comenzarán a elaborar en las próximas semanas, pero desde ahora ambos Gobiernos nos hemos comprometido a no escatimar esfuerzos para que la visita sea un éxito".

Matutes, que se reunió ayer con

representantes de la disidencia cubana en la Embajada de España tras haberse entrevistado la noche del miércoles durante ocho horas con el presidente del país, Fidel Castro, destacó el carácter "emotivo y profundo" del viaje real al único Estado comunista de América.

"Será la primera vez que los Reyes de España viajarán a Cuba, único país iberoamericano al que aún no lo habían hecho", agregó. Según el ministro español, "este viaje, que, como no podía ser menos, se inscribe en los fortísimos lazos históricos que han unido y siguen uniendo a nuestros dos pueblos, se proyecta sin embargo hacia el futuro".

"Esperamos que España y Cuba serán capaces de trabajar conjuntamente para conseguir un mañana cada vez más provechoso para ambos", manifestó. Matutes mantuvo el miércoles una reunión, con cena, con Castro que terminó de madrugada en el Palacio de la Revolución.

De las 72 horas que el ministro español estuvo en La Habana ha pasado más de diez con el máximo dirigente cubano, que también asistió a la conferencia que Matutes pronunció en la Universidad de La Habana, algo que hace raramente, según los observadores. "Estamos abriendo una nueva etapa que experimentará un gran impulso con la

histórica visita de los Reyes", manifestó Matutes. El propio Castro dijo el martes, cuando asistió a una recepción en la Embajada española, que le gustaría que Don Juan Carlos se sentara en el trono que se conserva en el Palacio de los Capitanes Generales y que nunca fue usado.

El ministro español se entrevistó ayer con cuatro representantes de la disidencia cubana: Gustavo Arcos, del Comité Cubano Pro Derechos Humanos; Elizardo Sánchez, de la Comisión de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional; Osvaldo Payá, del Movimiento Cristiano de Liberación; y Leonel Morejón, de Concilio Cubano.

Ibarra quiere que Borrell sea el interlocutor de Aznar

OTR/PRESS / MADRID

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, y el candidato del partido a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, no delimitaron en su última reunión quién será el interlocutor del presidente del Gobierno, José María Aznar, en los temas relacionados con la tregua de ETA, pero ayer dos pesos pesados socialistas apostaron directamente por que esta función, que hasta ahora ha desempeñado Almunia, pase a manos de Borrell.

El presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, que no pertenece a la Ejecutiva Federal del partido, cree que debe ser el candidato el que despache en La Moncloa con el presidente del Gobierno sobre temas importantes, como el proceso de paz, pero también dejó claro que el PSOE no tiene dos líderes, sino tres: Borrell, como hombre de Estado, Almunia, como secretario general, y el ex secretario general Felipe González, que es un "líder social". Además, Rodríguez Ibarra considera que "lo importante no es saber quién le dice al presidente del Gobierno qué quiere hacer el PSOE", sino "saber qué es lo que se le dice a Aznar", explicó a RNE.

"Si lo que se va a decir no es importante" da igual quien lo diga, dijo, tras señalar que, en su opinión, lo más lógico sería que los temas más destacados, sobre todo en lo relativo al proceso de paz, quedaran en manos de José Borrell. "Si lo que decimos es importante lógicamente a mí me gustaría oírlo de aquél que lo va a cumplir si llega a presidente del Gobierno", dijo también.

Respecto a la troika que, a su juicio, lidera el PSOE, el presidente extremeño señaló que "debería haber un líder de Estado, que sería Borrell, ya es que aquella persona que va a gobernar", al que acompañaría "un líder partidario, que es Almunia", y "un líder social, que desde luego es indiscutiblemente González".

El secretario de Política Autonómica, Ramón Jáuregui, menos convencido que Rodríguez Ibarra, apuntó que Borrell "podría ser" el que acudiera a La Moncloa a entrevistarse con Aznar en citas futuras.

También habló de González, que, en su opinión, debería encabezar la candidatura del PSOE al Parlamento europeo. En declaraciones a Antena 3, explicó que es Borrell el que decide la posición del partido respecto a la tregua de ETA, porque él dirige todo el proceso de contactos con el Gobierno, en el que hay varios interlocutores: Almunia, el ex ministro de Justicia e Interior Juan Alberto Belloch y el secretario de Relaciones con los Medios, Alfredo Pérez Rubalcaba. "Borrell está dirigiendo este proceso y es el que decide lo que hay que decir, porque es el referente social y político del partido", apuntó.

España

Berlusconi dice que su gestión en Tele 5 fue correcta

EFE / MADRID

El ex primer ministro de Italia Silvio Berlusconi declaró ayer que durante la época en la que fue vicepresidente de Tele 5, hasta 1994, no vio un solo documento administrativo ni fiscal y aseguró que todas las operaciones que realizó fueron correctas. Silvio Berlusconi hizo estas manifestaciones en una rueda de prensa que celebró ayer por la tarde tras declarar ante el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón como imputado en la causa seguida para investigar un supuesto fraude relacionado con ex directivos de Tele 5.

Respecto a un posible fraude fiscal en operaciones de Tele 5 en 1991 y 1992, aseguró que no tuvo conocimiento de las mismas, pues "nos habían asignado la responsabilidad de la programación y de la recogida publicitaria a través de Publiespaña, y el resto de las responsabilidades administrativas y fiscales fueron asignadas a otros socios".

Berlusconi negó que realizara con el financiero Javier de la Rosa, también imputado, operación alguna para evadir impuestos. Recordó que De la Rosa, para entrar en Tele 5, pidió disponer de espacios publicitarios y la cadena se los dio "a través mío" y del ex presidente de la cadena y ex director general de la ONCE Miguel Durán, otro de los imputados. Añadió que "lo que sucedió es que De la Rosa no logró vender esos espacios" y los directivos de Publiespaña y Tele 5 compraron los anuncios que la cadena había vendido a Telefutura, la empresa de De la Rosa.

Fernández Díaz será el candidato del PP a la Generalitat

EFE / BARCELONA

El PP catalán ha dado un paso más en la preparación de las elecciones catalanas al designar ayer como su candidato a la Presidencia de la Generalitat a su presidente, Alberto Fernández Díaz, que está diseñando una campaña de perfil centrista y orientada a atraer más votos al PSC que a CiU. El comité electoral del PP catalán ha aprobado por unanimidad proponer al comité electoral nacional la candidatura de Alberto Fernández, trámite que permitirá que sea proclamado como candidato en un gran acto al que asistirá José María Aznar y que se celebrará una vez que Jordi Pujol haya anunciado un eventual adelanto electoral. Alberto Fernández aseguró ayer que su partido está diseñando la campaña con la previsión de que las elecciones se celebrarán el 7 de marzo.

El TC decidirá en breve si se excarcela a Vera y Barrionuevo

El Constitucional admite los recursos de los condenados en el 'caso Marey'

SPC / MADRID

El Tribunal Constitucional decidirá en los próximos días si procede a la excarcelación del ex ministro del Interior José Barrionuevo y del ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, ambos condenados a diez años de prisión por el secuestro de Segundo Marey. El alto tribunal admitió ayer los recursos de todos los condenados, con excepción del ex policía José Amedo, que fue el único que en agosto no recurrió en amparo, por lo que el Constitucional no tendrá que decidir sobre la suspensión de la condena que le impuso el Supremo.

Asimismo, la Junta de Tratamiento de la cárcel de Guadalajara, donde se encuentran reclusos Barrionuevo y Vera, ha propuesto clasificarles en segundo grado, lo que significa que hasta que no cumplan una cuarta parte de su condena no podrán tener permisos de salida.

Mientras resuelve a fondo sus demandas, el Constitucional decidirá si excarcela, además de a Barrionuevo y Vera, al ex secretario de los socialistas vizcaínos Ricardo García Damborenea; al ex jefe del Mando Único para la Lucha Antiterrorista Francisco Álvarez; al ex policía Michel Domínguez; a los ex policías José Ramón Corujo y Luis Hens, que presentaron conjuntamente el recurso de amparo; al ex director general de Seguridad Julián Sancristóbal; y a los ex comisarios Julio Hierro, Francisco Sáiz Oveja y Miguel Planchuelo.

El Constitucional ha acordado abrir pieza separada de suspensión de la ejecución de las condenas, para lo que pedirá informe al fiscal sobre si procede la excarcelación mientras se resuelven los recursos. El Ministerio Público tiene ahora tres días a contar desde ayer para informar a favor o en contra.

La escueta nota del Constitucional no detalla las razones en las que se ha apoyado para admitir a trámite los recursos. De todo los recursos de amparo que se presentan ante esta Sede Judicial, sólo un cuatro por ciento son admitidos a trámite. Hasta la fecha, el criterio del tribunal es acceder a la excarcelación cuando las penas a las que han sido condenados los recurrentes no excedan de cinco años de cárcel, lo que en el caso Marey tan sólo beneficiaría a los ex policías José Ramón Corujo, Luis Hens y Michel Domínguez, condenados los dos primeros a cinco años de prisión y el tercero a dos años y cuatro meses.

Tanto Michel Domínguez como José Amedo gozan ahora mismo del tercer grado penitenciario, ya que la Junta de Tratamiento del Centro Penitenciario Victoria Kemp decidió mantenerles en esta situación a raíz de que el Tribunal Supremo acumuló las dos condenas que ambos tienen. Antes de ser condenados por el caso Marey, los dos ex policías fueron penados por la Audiencia Nacional a más de cien años de prisión por delitos relacionados con las actividades de los GAL.

Precisamente ayer, la Junta de

caso marey

Condenados



José Barrionuevo Peña, ex ministro del Interior.
Condena: 10 años de cárcel, 12 de inhabilitación e indemnización de 5.367.857 pesetas.



Rafael Vera, ex secretario de Estado para la Seguridad.
Condena: 10 años de cárcel, 12 de inhabilitación e indemnización de 5.367.857 pesetas.



Julián Sancristóbal, ex gobernador civil de Vizcaya.
Condena: 10 años de cárcel, 12 de inhabilitación e indemnización de 5.367.857 pesetas.



Francisco Álvarez Sánchez, ex jefe superior civil de Bilbao.
Condena: 9 años y 6 meses de cárcel, 11 de inhabilitación e indemnización de 5.367.857 pesetas.



Miguel Planchuelo, ex jefe de la Brigada de Información.
Condena: 9 años y 6 meses de cárcel, 11 de inhabilitación e indemnización de 5.367.857 pesetas.



Ricardo García Damborenea, ex secretario general del PSE.
Condena: 7 años de cárcel, 7 de inhabilitación e indemnización de 3.642.000 pesetas.



José Amedo Fouce, ex subcomisario de Bilbao.
Condena: 9 años y 6 meses de cárcel, 11 de inhabilitación e indemnización de 5.367.857 pesetas.



Michel Domínguez, ex inspector.
Condena: 2 años y 4 meses de cárcel, 2 años y 4 meses de inhabilitación e indemnización de 500.000 pesetas.



Francisco Sáiz Oveja, inspector.
Condena: 5 años y 6 meses de cárcel, 9 años de inhabilitación e indemnización de un millón de pesetas.



Julio Hierro Moset, inspector de Policía.
Condena: 5 años y 6 meses de cárcel, 9 años de inhabilitación y una indemnización de un millón de pesetas.



Luis Hens Serena, inspector de Policía.
Condena: 5 años de cárcel, 8 años de inhabilitación e indemnización de un millón de pesetas.



José Ramón Corujo Rodríguez, inspector de Policía.
Condena: 5 años de cárcel, 8 años de inhabilitación e indemnización de un millón de pesetas.

Regímenes penitenciarios

- Primer grado: exige el máximo control y es el que se aplica a los internos más conflictivos.
- Segundo grado: es el ordinario y en el que se encuadra la mayor parte de la población reclusa.
- Tercer grado: supone el disfrute de más permisos por buen comportamiento y a él se accede cuando se ha cumplido una parte de la condena, entre otros motivos. Quienes lo tienen sólo van a la cárcel a dormir.

Marey y el indulto

La Sala de Causas Especiales del Tribunal Supremo otorgó ayer un plazo de cinco días a Segundo Marey para que informe sobre si procede o no conceder el indulto a los condenados por su secuestro. El informe de Marey, unido al que en su momento emita el

fiscal y la sala sentenciadora, será remitido al Ministerio de Justicia, cuya titular, Margarita Mariscal de Gante, deberá elevar una propuesta sobre los indultos al Consejo de Ministros, que tendrá la última palabra para conceder o no la medida de gracia. La provi-

dencia del Supremo fue entregada a la abogada de Marey, Olga Tubau, cuyo defendido tiene derecho a pronunciarse sobre la medida como perjudicado del delito, según establece el artículo 24 de la Ley de Indultos. En un trámite anterior, Tubau no se opuso.

Tratamiento de la prisión alcarreña, donde ingresaron Barrionuevo y Vera el pasado 10 de septiembre, propuso la clasificación en segundo grado, o régimen ordinario, de ambos, según informaron fuentes penitenciarias. Los dos reclusos aún no están clasificados, ya que antes

de dar este paso y después de que la sentencia sea comunicada oficialmente a la prisión, el centro penitenciario debe esperar dos meses desde su ingreso para observar a los presos y decidir qué grado se les concede. Este plazo venció el pasado martes.

BREVES

■ PCE-CONGRESO

Alcaraz anuncia su apoyo a Frutos

El líder del PCA, Felipe Alcaraz, anunció ayer que los comunistas andaluces apoyarán al número dos del PCE, Francisco Frutos, como secretario general del partido si se alcanza un acuerdo sobre la nueva dirección comunista "que ya está totalmente al alcance de la mano". Alcaraz se mostró "absolutamente optimista" sobre la posibilidad de lograr en los próximos días un consenso sobre el sucesor de Julio Anguita, quien abandonará la Secretaría General.

■ PSOE-NI

Colaboración electoral

Los dirigentes del partido democrático de Nueva Izquierda expresaron ayer en la localidad madrileña de Getafe "que se había dado un importante avance en la colaboración electoral a nivel nacional con el PSOE" tras su reunión ayer con una delegación del PSOE. Cristina Almeida señaló "que lo que nos preocupa es que el acuerdo electoral sea como el de Madrid, no el emblema o símbolo que aparezca" en las elecciones.

■ MARBELLA-GIL

Rechazada la recusación del juez

La titular del Juzgado número 1 de Marbella (Málaga), Luisa de la Hera, ha rechazado admitir a trámite la recusación presentada por el alcalde del municipio, Jesús Gil, contra el juez Santiago Torres, que instruye procesos por supuestas irregularidades en el Ayuntamiento. La recusación rechazada fue formulada el pasado 5 de noviembre "por causa de enemistad manifiesta" del juez Torres contra Gil y por "estar denunciado como responsable de una falta", según recoge el auto judicial.

■ BORRELL

"Aznar lleva el paso cambiado"

El candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, advirtió ayer del riesgo que corre España de "volver a ser la reserva espiritual de Occidente, como se autodefinía el franquismo", y se preguntó si en la UE es José María Aznar quien "lleva el paso cambiado" o el resto de la formación. Borrell hizo esta reflexión al presentar el libro *La tercera vía*, del primer ministro británico, Tony Blair, en un acto en el que participó el ministro de Industria británico.

Internacional

Irak agota las vías diplomáticas y pide a Annan que medie ante EEUU

Los países árabes exigen a Husein que reconsidere su postura y colabore con la UNSCOM

SPC / MADRID

La condena internacional en torno a la actual actitud iraquí empujó ayer al Gobierno del país a dar un último intento para tratar de conseguir una salida dialogada al conflicto. El viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, dijo ayer que su Gobierno dará la bienvenida al secretario general de la ONU, Kofi Annan, si decide ir a Bagdad, como hizo en febrero, para negociar una solución de la crisis y evitar una agresión norteamericana. Pero Aziz reafirmó que el problema no es con la ONU ni con Annan, sino con Estados Unidos que es el que impide que la Comisión Especial (UNSCOM), certifique que Irak ha cumplido todas sus obligaciones relativas al desarme, y que el Consejo de Seguridad levante el embargo y las sanciones.

Annan, quien regresó ayer a Nueva York procedente de Casablanca, Marruecos, tras acortar su misión para concluir la identificación de votantes y proceder al referéndum en el Sahara Occidental, se mostró renuente a repetir su gestión de febrero, cuando viajó a Bagdad y firmó con Aziz un acuerdo para la inspección de ocho "sitios presidenciales" y disipar la amenaza de un ataque de EEUU.

Por su parte, los ocho países árabes miembros de la Declaración de Damasco solicitaron ayer al presidente de Irak, Saddam Husein, que reconsidere su decisión de poner fin a la cooperación con la UNSCOM, comisión especial de la ONU encargada de supervisar el desarme iraquí. Al término de la reunión que mantuvieron en Doha, capital de Qatar, los ministros de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, Emiratos Arabes Unidos, Kuwait, Qatar, Omán, Bahrein, Siria y Egipto, advirtieron a Irak de las "graves consecuencias" que puede afrontar si no cumple con la ONU. "Sólo Irak será responsable de las consecuencias derivadas de la crisis actual con las Naciones Unidas", afirmó el comunicado final de la reunión.

Esas consecuencias se refieren al cumplimiento de las amenazas de Estados Unidos y el Reino Unido de atacar Irak si no da marcha atrás en su decisión. El grupo de la Declaración de Damasco se formó al término de la guerra del Golfo, en 1991, que liberó Kuwait de la invasión iraquí, y su objetivo es la cooperación en el ámbito militar y defensivo.

El comunicado reiteró que Irak debe cumplir todas las resoluciones del Consejo de Seguridad relacionadas con la ocupación de Kuwait, especialmente las que se refieren a la liberación de prisioneros kuwaitíes y la devolución de las



Sadam Husein junto a altos mandos militares de su Ejército / EFE

Sadam repite la historia

No es la primera vez que el líder iraquí, Saddam Husein, pone en tensión a la comunidad internacional. En 1990 Irak invadió Kuwait, provocando un conflicto árabe que se extendió al resto del mundo. EEUU, a cuyo mando estaba el presidente George Bush, y los países occidentales ponen en estado de alerta a sus tropas más efectivas y cercan a Irak. Mientras, Saddam, que tiene reteni-

dos a varios rehenes, en un grotesco intento de mostrar al mundo que se hallan sanos y salvos los exhibe en la televisión. Es el mes de agosto. La crisis se extiende hasta principios de 1991, pasando por diferentes momentos de mayor y menor tensión y de diferentes amenazas estadounidenses para que Irak desista de su postura, los norteamericanos lanzan, apoyados por Francia y Gran Bre-

taña un rápido y eficaz ataque sobre Kuwait que surte los efectos esperados. Así, el 28 de febrero de 1991, la denominada guerra del Golfo concluye con fuertes presiones sobre Irak. El ejército internacional cruza la frontera entre Kuwait e Irak y tras cuatro días de batallas, obliga al ejército invasor a abandonar el pequeño emirato. Los kuwaitíes celebran su liberación tras más de

cuatro meses de invasión iraquí. La comunidad internacional impone fuertes sanciones al régimen de Saddam Husein. Desde entonces, Irak ha mantenido con la ONU y EEUU un profundo tira y afloja para volver a su situación inicial para evitar, según versiones iraquíes, que el embargo al que se le limitó, sea el motivo de las cientos de miles de muertes que se producen en el país.

propiedades kuwaitíes.

Además de eso instaron a Irak a que se abstenga de cualquier acto de provocación o de agresión contra Kuwait u otro país vecino. Este comunicado de los países de la Declaración de Damasco, es hasta ahora la última advertencia a Irak por parte de los países árabes que, en esta ocasión, temen que la "opción militar" tenga más peso que la diplomática.

Pese a todos los esfuerzos diplomáticos, Estados Unidos está reuniendo su impresionante maquinaria militar para el caso de que decida atacar a Irak y hacerle cum-

plir las resoluciones de la ONU, al tiempo que el Congreso le pide un plan para el día después. Algunos congresistas, como el senador republicano Arlen Specter, pidieron ayer a la Casa Blanca que convoque una sesión especial del Congreso que ahora está en receso y no reanudarán sus actividades hasta enero para que se vote sobre la autorización al uso de la fuerza contra Irak.

El presidente de EEUU, Bill Clinton, está preparado para ordenar ataques aéreos contra Bagdad y obligar al presidente de Irak, Saddam Husein, a que cum-

pla con las resoluciones de la ONU sobre las inspecciones de armas de destrucción masiva. Tanto Clinton como su secretaria de Estado, Madeleine Albright, señalan que el objetivo de ese posible ataque sería doble: buscar y destruir las armas químicas, biológicas y nucleares de Saddam, pero también reducir su influencia y que deje de ser un peligro para una región que se caracteriza por su inestabilidad.

Pero, además, el Congreso estadounidense está pidiendo un plan para el día después del ataque, una vez que Saddam y sus arsenales queden reducidos si esto llega a producirse.

KUWAIT

Los países árabes instaron a Irak a que se abstenga de cualquier acto de provocación de agresión contra Kuwait u otro país

PLAN

El Congreso estadounidense está pidiendo un plan para el día después del ataque una vez que Saddam y sus arsenales queden reducidos

CRONOLOGÍA

- 1991 • 28 de febrero: Termina la guerra del Golfo. Irak anuncia que cumplirá las 12 resoluciones de la ONU. El número de bajas aliadas fue de 223 y el de las iraquíes de 150.000, la mayoría militares.
- 1991 • 3 de abril: El Consejo de Seguridad de la ONU fija las condiciones del alto el fuego en la guerra del Golfo (resolución 687). Se obliga a Irak a destruir, bajo supervisión de la ONU, su armamento químico, biológico y nuclear y al pago de reparaciones de guerra.
- 1992 • 2 de octubre: El Consejo de Seguridad ordena (resolución 778) la confiscación de los haberes de Irak en el extranjero producto de las exportaciones de petróleo (entre 300 y 1.000 millones de dólares) destinadas al pago de indemnizaciones y a sufragar las actividades de la ONU en suelo iraquí.
- 1993 • 8 de enero: Primera crisis posbélica: Irak prohíbe el aterrizaje de los aviones de los inspectores de la ONU. El 13 de enero, un total de 110 aviones de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña lanzan un ataque limitado contra baterías de misiles al sur del paralelo 32, que causó 19 muertos, según Irak.
- 1993 • 27 de septiembre: Llega a Bagdad la primera misión de expertos de la ONU (un centenar de funcionarios) para comprobar si este país ha cumplido las resoluciones del Consejo de Seguridad sobre eliminación de armamento de destrucción masiva.
- 1994 • 7 de octubre: Nueva escalada militar en el Golfo: Irak desplaza a más de 60.000 hombres cerca de la frontera kuwaití con el fin de forzar a la ONU a levantar el embargo económico. EEUU pone en estado de alerta a sus tropas en la zona y llegó a desplegar 36.000 soldados.
- 1996 • 31 de agosto: Tercera crisis posbélica: Irak lanza una amplia ofensiva militar en el Kurdistán. EEUU pone en alerta máxima a sus tropas.
- 1996 • 4 de septiembre: Segundo ataque de Estados Unidos (17 misiles) en el mismo área. Destrucción total o parcial de las defensas antiaéreas iraquíes. Retirada de las fuerzas iraquíes de la región kurda.
- 1997 • 27 de octubre: Cuarta crisis Irak-ONU: el Parlamento iraquí recomienda congelar las relaciones con la Comisión Especial de la ONU para el Desarme de Irak (Unscm), mientras no haya una fecha para levantar el embargo. Dos días después, Irak decide expulsar a los inspectores estadounidenses.
- 1997 • 21 de noviembre: Desactivada la cuarta crisis posbélica con el regreso a Bagdad de los 75 funcionarios de UNSCOM.
- 1998 • 16 de enero: Vuelve a saltar la crisis de los inspectores. El equipo de la ONU dirigido por el norteamericano Scott Ritter abandona Irak, tras ser acusado de ser un espía.
- 1998 • 23 de febrero: Tras un mes de tensiones, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, evita una nueva escalada bélica en el Golfo.
- 1998 • 9 de septiembre: El Consejo de Seguridad de la ONU anula la revisión de las sanciones impuestas a Irak mientras su Gobierno no cumpla con sus compromisos en materia de desarme.
- 1998 • 31 de octubre: Sexta crisis Irak-ONU: El Gobierno iraquí ratifica el fin de su cooperación con UNSCOM y prohíbe la inspección de sus almacenes de armas.

Internacional

Yeltsin evita pronunciarse ante Obuchi sobre la devolución de las islas Kuriles

Rusia propone a Japón iniciar "actividades conjuntas" y estudiar el Tratado de Paz

Spc / Moscú

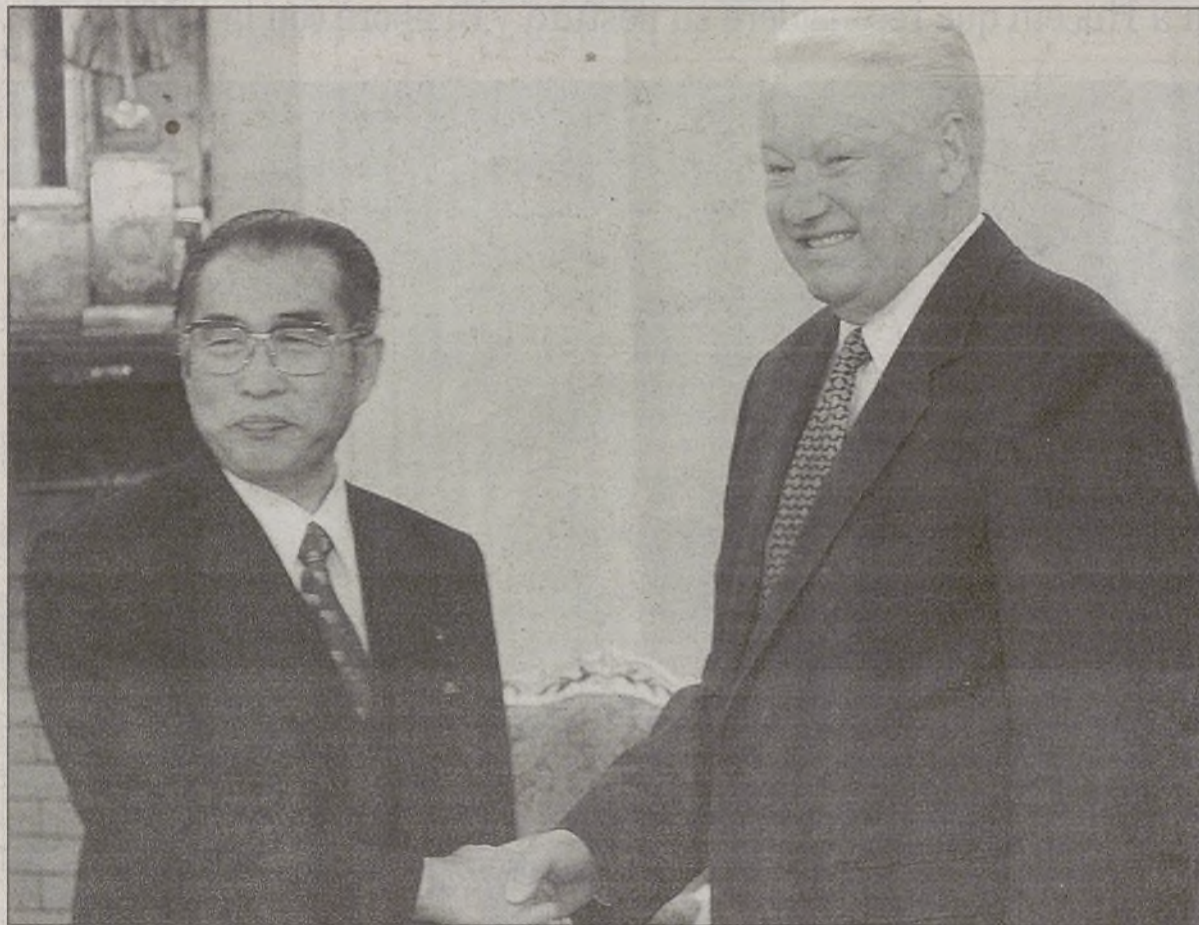
El presidente ruso, Borís Yeltsin, volvió ayer a dar largas a la reivindicación japonesa sobre cuatro islas de las Kuriles, al responder a Tokio con un difuso plan que apunta a futuras "actividades conjuntas" en los territorios en disputa. En una histórica cumbre ruso-japonesa en la que Tokio esperaba una respuesta del Kremlin a su plan para recuperar la soberanía sobre las cuatro islas, Yeltsin entregó al primer ministro japonés, Keizo Obuchi, una serie de diferentes contrapropuestas.

Según el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Igor Ivanov, el proyecto ruso "para la delimitación territorial" fue redactado "tras un detallado estudio de las propuestas japonesas" para poner fin a un conflicto que ha impedido la firma de un Tratado de Paz entre ambos países desde la II Guerra Mundial.

Yeltsin se entrevistó ayer a puerta cerrada durante 40 minutos con Obuchi, que efectúa la primera visita oficial de un jefe de Gobierno japonés a Rusia desde hace 25 años, y tras una reunión plenaria volvió a conversar a solas con él durante media hora. "La esencia" de las propuestas rusas, dijo Ivanov, "consiste en crear las premisas que sin mermar los intereses estatales y las posiciones políticas de ambas partes propicien la consecución de condiciones favorables para actividades económicas conjuntas en las islas".

Según el ministro ruso, Obuchi reaccionó "con satisfacción" a la iniciativa rusa y aseguró que sería estudiada por Tokio "con la mayor atención". Las cuatro islas Kuriles (Shikotán, Iturup, Kunashir y Khabomai) fueron ocupadas por el Ejército soviético en los últimos días de la II Guerra Mundial.

En mayo pasado, el entonces primer ministro japonés, Riutaro Hashimoto, presentó a Yeltsin su propuesta para resolver la disputa territorial y poder firmar finalmente un Tratado de Paz entre ambos países. Aunque nunca se publicó oficialmente, el plan japonés se consideró como una versión de la llamada "variante Hong-Kong" entre China y Gran Bretaña, y según fuentes extraoficiales en Tokio y Moscú incluía la aceptación por Rusia de la reclamación territorial, aunque la entrega oficial de las islas se efectuaría pasados 50 años. Según varias filtraciones, Moscú optó por la táctica de insistir en la firma de un Acuerdo de Amistad y Cooperación para



El presidente ruso, Borís Yeltsin, ayer junto a Keizo Obuchi / EFE

abrir el camino hacia la colaboración bilateral, sin esperar al Tratado de Paz que Japón condiciona a la recuperación de las cuatro islas.

Sin embargo, Japón parece haber rechazado ayer semejante maniobra, mediante la fusión de ambos documentos: Ivanov dijo que durante las negociaciones de ayer Yeltsin y Obuchi acordaron "continuar activamente la preparación del Tratado de Paz, Amistad y Cooperación".

En una evidente concesión a la parte japonesa, los dos estadistas decidieron crear dentro de la comisión bilateral que se encarga de la preparación del Tratado de Paz una subcomisión "para cuestiones de delimitación territorial y actividades económicas conjuntas" en las Kuriles del Sur. Según las imágenes de la televisión rusa, en su primera aparición pública desde el mes pasado y tras la enfermedad de la que acaba de recuperarse Yeltsin tenía buen aspecto y se le veía sonriente y animado. Sin embargo, el presidente no participó como estaba previsto, en la cena oficial organizada en el Kremlin en honor del primer ministro japonés, Keizo Obuchi.

REACCIÓN

Obuchi reaccionó "con satisfacción" a la iniciativa rusa y aseguró que sería estudiada en Tokio "con la mayor atención"

SUBCOMISIÓN

Los dos estadistas acordaron crear una subcomisión bilateral que se encargará de la preparación del Tratado de Paz

El Gobierno israelí dio ayer su luz verde a la confiscación de decenas de hectáreas de terreno pertenecientes a palestinos en las cercanías de Hebrón, en Cisjordania, para construir carreteras destinadas a los colonos, según anunció la presidencia del Consejo. Estas confiscaciones se producirán cerca del campo de refugiados palestinos de Al-Aroub para trazar una carretera que unirá Hebrón con el grupo de colonias israelíes de Gush Etzion cerca de Belén y posteriormente con Jerusalén, según añadieron las mismas fuentes.

Israel autoriza la confiscación de tierras palestinas en Cisjordania

EP / JERUSALÉN

La carretera se construirá en el marco de la retirada israelí del 13 por ciento de Cisjordania, que se hará en un principio en unas diez semanas, según el calendario que estipula el acuerdo de Wye Plantation. La decisión fue adoptada pese a la oposición del ministro de Defensa, Isaac Mordejai, que teme que las confiscaciones de tierras en el sector provoque violentos enfrentamientos con los palestinos, según informó la radio pública israelí.

También ayer, apenas un día después de la aprobación por su gobierno del acuerdo firmado el 23 de octubre con los palestinos en Wye Plantation, Israel reinició los trabajos en la colonia de Har Homa en Jerusalén oriental, provocando la reacción inmediata de los palestinos, que pidieron la intervención de Estados Unidos. Los palestinos denunciaron esta "violación" del acuerdo, que estipula, en particular, un repliegue militar del 13 por ciento de Cisjordania y compromete a ambas partes a abstenerse a toda "acción unilateral". El Gobierno del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, lanzó licitaciones a los empresarios para la construcción de una primera serie de las 1.025 viviendas en la colonia de Har Homa, al límite entre Jerusalén y Belén.

Símbolo del bloqueo
La implantación, destinada a cerrar el entorno de los barrios fortalezas construidos por Israel para separar la parte oriental de la ciudad del resto de Cisjordania, se transformó en el símbolo del bloqueo del proceso de paz, desde el comienzo de las obras en 1997. El proyecto, interrumpido después de los trabajos de estructuras en 1997, prevé la construcción de un total de 6.500 viviendas en la colina de Abú Ghneim, pero Netanyahu se había abstenido hasta la fecha de lanzar licitaciones. Las adjudicaciones lanzadas ayer son válidas hasta fin de mes y abarcan una primera parte de trabajos de construcción de 16 unidades inmobiliarias, compuestas de entre 24 y 144 viviendas reservadas a judíos. El Gobierno acordará asimismo préstamos hipotecarios especiales y subsidios a los candidatos interesados en comprar una habitación.



TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los hijos y familia de DON JACINTO GARCÍA JIMENEZ (q.e.p.d.) que falleció el pasado día 4, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los testimonios de pésame recibidos por tan triste motivo y a la vez comunican que las misas que se celebren los días 14, 15 y 16 de Noviembre, a las 6 de la tarde, en la iglesia de San Nicolás, serán aplicadas por su eterno descanso.

BREVE

■ ARGELIA

Los integristas asesinan 17 personas

Diecisiete personas —entre ellas ocho niños y cinco mujeres— fueron asesinadas el miércoles por la noche por presuntos integristas en el asalto al caserío Mus Abderrahman, cerca del municipio de Bumedfa, provincia de Ain-Defla, según informaron ayer jueves los servicios de seguridad. Un lacónico comunicado indicó que la matanza fue cometida por "un grupo de terroristas", apelativo oficial dado a las bandas armadas integristas, a 150 kilómetros al suroeste de Argel.

Economía

Cuevas pide ayuda a la UE en el pacto sobre los contratos a tiempo parcial

El Gobierno y los sindicatos firmarán hoy el acuerdo sin el apoyo de los empresarios

SPC / MADRID

El presidente de la CEOE, José María Cuevas, mientras el Gobierno y los sindicatos se disponen a firmar hoy el acuerdo, envió ayer una carta al comisario de Empleo, Pdraig Flynn, en la que le pidió que medie ante "los responsables nacionales" para que atiendan las peticiones de la patronal en materia de contratación a tiempo parcial. "Quisiera aprovechar —señala— esta ocasión para solicitarle que reitere ante los responsables nacionales la necesidad de ser sensibles a la definición de marcos jurídicos que favorezcan, y no obstaculicen, la capacidad de adaptación de las empresas y de los trabajadores".

Cuevas, que responde a una carta del comisario del pasado 5 de noviembre, señalaba que el reciente acuerdo entre Gobierno y sindicatos sobre el trabajo a tiempo parcial "se ha basado en reuniones bilaterales por imposición de los sindicatos, práctica ésta que se claramente se separa del tripartismo que ha de presidir el diálogo social".

El presidente de la CEOE añade que el contenido del acuerdo difiere del contenido de la directiva 9781 y recuerda que la patronal ha ofrecido a Gobierno y sindicatos abrir una negociación tripartita sobre este tema. La misiva añade que las propuestas de la CEOE se han basado en la búsqueda de "una marco flexible" que ayude a la adaptabilidad de las empresas y los trabajadores, conjugada con la adecuada protección y seguridad, siguiendo las instrucciones del Libro Verde sobre nuevas formaciones de trabajo, las líneas directrices aprobadas en la pasada cumbre extraordinaria sobre el empleo y teniendo presente regulaciones existentes en la mayor parte de los países de la Unión. Tras alabar el esfuerzo realizado por el comisario con ocasión de la dis-



EFE

Méndez espera que el rechazo de la CEOE sea "un gesto político"

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, espera que el rechazo de la patronal al acuerdo sobre el contrato a tiempo parcial sea "un gesto político y, luego en la práctica, se reconozca que es un contrato flexible, que garantiza la dignidad adecuada en las condiciones

de trabajo". Méndez, acompañado por los secretarios generales de UGT-metal, Manuel Fernández Lito, y de UGT-Euskadi, Carlos Trevilla, ofreció una rueda de prensa antes de visitar la Mercedes-Benz en Vitoria, que celebrará el día 16 sus elecciones sindicales.

Aceleración de gestiones

En la línea opuesta, las gestiones se aceleran para que el nuevo contrato a tiempo parcial, negociado por el Gobierno con los sindicatos y que no ha sido aceptado por la Confederación de Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), entre

en vigor antes de final de año. En este sentido, el Ministerio de Trabajo firmará hoy con CCOO y UGT el principio de acuerdo al que llegaron el pasado día 29 de octubre. El titular de Trabajo, Javier Arenas, de una parte, y los secretarios generales de CCOO y UGT, Antonio Gutiérrez y Cándido Méndez, respectivamente, de otra, se reunirán sin la presencia de José María Cuevas, para firmar el acuerdo sobre la regulación y el contenido de los nuevos contratos a tiempo parcial estable, fijos discontinuos y de relevo.

El nuevo tipo de contrato será

aprobado como un Decreto Ley y el Gobierno lo tramitará con urgencia en el Consejo de Ministros para que pueda estar en vigor en el mes de diciembre. El rechazo de la patronal al contrato a tiempo parcial, criticando su rigidez y la forma en la que ha sido negociado en los últimos meses sin contar con los empresarios, no ha sido obstáculo para que el Gobierno siga adelante y ponga, con la firma del acuerdo, punto y final a la negociación iniciada el pasado mes de junio y en la que se han invertido más de 200 horas de trabajo.

De Palacio apunta que la PAC puede provocar el éxodo rural

OTR/PRESS / MADRID

La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Loyola de Palacio, señaló la importancia de la Política Agraria Común para "preservar una identidad agrícola europea" y advirtió del peligro que entraña el éxodo rural para la "desertización del continente". Asimismo, la ministra criticó lo que considera dos tendencias "perversas": el recorte de las ayudas existentes y la total apertura del mercado a los productos de terceros países. De Palacio afirmó, en la apertura de las jornadas *Un nuevo modelo Agricultura para España y para Europa*, que una Política Agraria Común (PAC) "desa-

certada" en este marco podría provocar el éxodo de esta población rural y convertir a Europa en un "triste archipiélago de ciudadelas, separadas entre ellas por un espacio desértico, cubierto de pajas, matorrales, espartales y donde las ruinas de los pueblos abandonados puedan ser el último testimonio de que alguna vez en esa zona existió la presencia de los humanos".

La titular de Agricultura explicó que no se trata de no introducir modificaciones a la PAC sino de defenderla "sin caer en programatismos ideológicos" que conviertan a Europa "en cliente forzoso de las exportaciones agrícolas de determinados intereses y países".

El Senado aprueba por 113 votos a favor la reforma fiscal

SPC / MADRID

El Pleno del Senado aprobó ayer por 113 votos a favor (PP, CiU y PNV) y 73 votos en contra (PSOE y Grupo Mixto) el dictamen del Proyecto de Ley de Reforma del IRPF, ampliando la obligación de declarar a los contribuyentes que se deduzcan por vivienda; y dió luz verde a su tramitación al Congreso de los Diputados para su aprobación definitiva. Al dictamen de la Comisión de Economía de la Cámara Alta, el Pleno incorporó finalmente varias enmiendas presentadas por el Grupo Popular y CiU, entre las que destaca la propuesta por el PP y

secundada por el Grupo Vasco y Mixto para la ampliación de la obligación de presentar la declaración para ciertos contribuyentes.

Entre estos casos se encuentran los trabajadores con rentas entre 1,25 y 3,5 millones de pesetas que reciban sus rendimientos de más de un pagador, y aquellos que, en los mismos límites, perciban pensiones compensatorias por separación conyugal. Deberán presentar también la declaración los contribuyentes con derecho a deducción por inversión en vivienda, como las aportaciones a cuentas-vivienda; y los que se encuentren en el caso de doble imposición internacional.

BREVES

■ IRAK

La crisis aumenta el precio del crudo

Los precios del petróleo en los mercados británicos registraron ayer, jueves, una subida ante la posibilidad de una acción militar contra Irak. En el mercado de futuros, los precios del crudo Brent para entrega en diciembre se situaron en los 12,46 dólares por barril, una subida de 35 centavos. Las conjeturas acerca de que las exportaciones de crudo iraquíes puedan quedar afectadas por ataques de misiles hizo subir también los precios.

■ BOLSA

Jornada de cautela y ganancias

Las bolsas españolas cerraron con ganancias en una sesión caracterizada por la cautela y con un volumen de negocio superior al registrado en las sesiones precedentes, en la que los inversores se mantuvieron a la espera del dato de inflación relativo a octubre que se conocerá hoy. El índice de la Bolsa de Madrid ganó 4,18 puntos, un 0,53 por ciento, hasta los 793,98 puntos; mientras que el Ibex-35 se revalorizó 51,80 puntos.

■ IBERDROLA

Los resultados suben un 12,1%

Los resultados de Iberdrola durante los nueve primeros meses del año demuestran la buena posición en la que se encuentra el grupo para hacer frente a la competencia que se derivará de la liberalización del sector eléctrico. El beneficio del Grupo hasta octubre ascendió a 88.196 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 12,1 por ciento sobre el mismo período del año anterior, según informó ayer la eléctrica.

■ INFLACIÓN

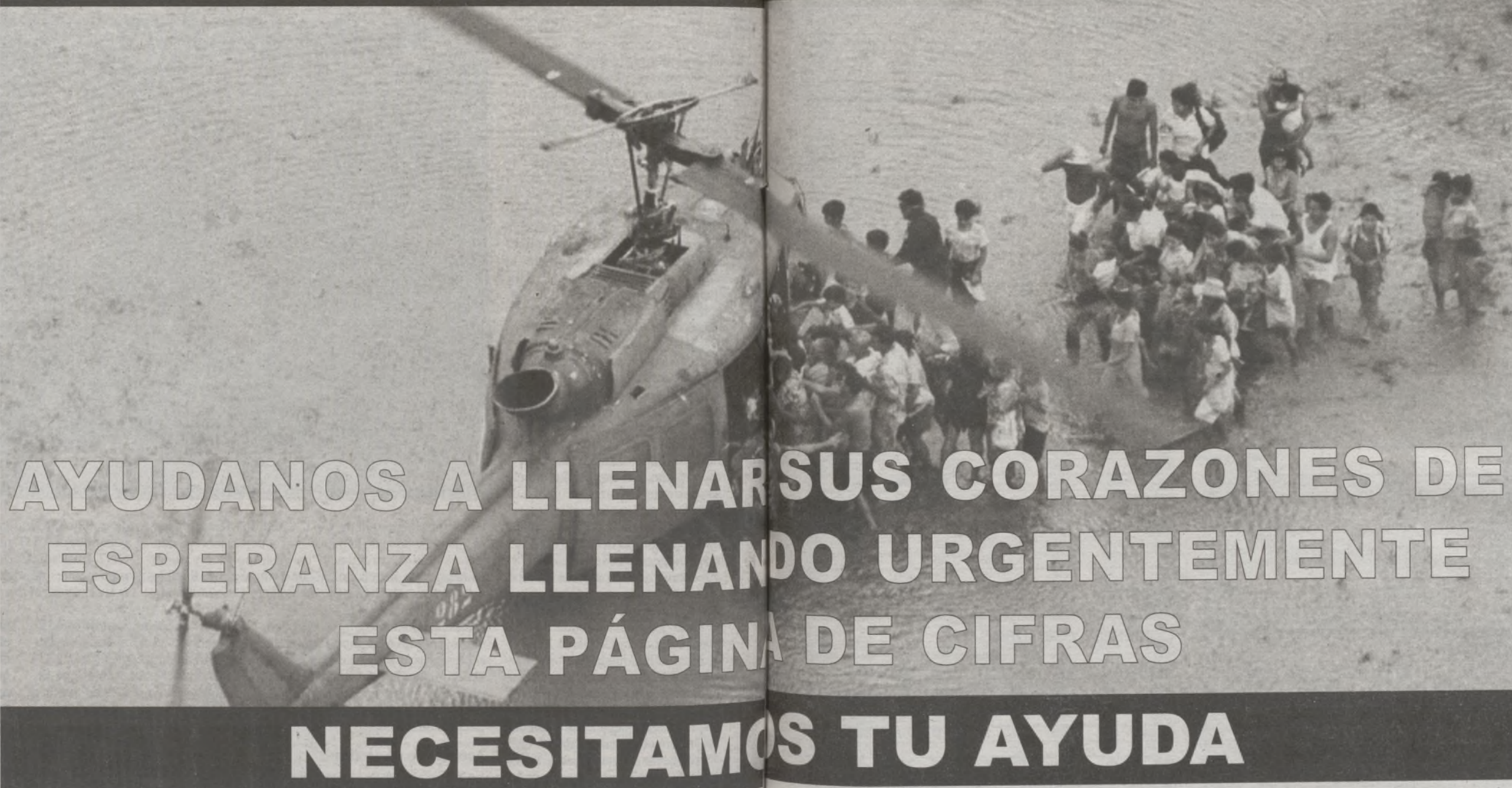
No se prevén subidas cercanas

El ritmo de crecimiento de la economía española sigue arrojando motivos para el optimismo, según la previsión del informe de *Síntesis de Indicadores Económicos* correspondiente al pasado mes de octubre. Pese al avance de la demanda interna, tanto de consumo como de inversión, Economía cree que no se producirán presiones al alza sobre los precios, por lo que la inflación terminará el actual año en los niveles previstos en estos momentos.

32.581, 1.000, 10.000, 5.000, 5.000, 15.000, 10.000, 15.000, 10.000, 5.000, 5.000, 5.000, 1.000, 2.000, 5.000, 5.000, 2.000, 30.000, 30.000, 1.000, 25.000, 1.240, 1.000, 5.000, 5.000, 15.000, 15.000, 50.000, 1.000, 1.000, 10.000, 5.000, 10.000, 2.000, 100.000, 2.000, 10.000, 120.000, 15.000, 3.000, 6.000, 5.000, 5.000, 15.000, 10.000, 3.000, 5.000, 143.000, 5.000, 5.000, 5.000, 1.000, 5.000, 5.000, 5.000, 2.000, 25.000, 15.000, 10.000, 20.000, 5.000, 10.000, 5.000, 10.000, 1.000, 5.000, 5.000, 10.000, 150.000, 75.000, 5.000, 2.000, 15.000, 25.000, 5.000, 2.000, 5.000, 50.000, 1.000, 20.000, 40.000, 230.500, 1.000, 10.000, 5.000, 5.000, 1.000, 1.000, 10.000, 40.000, 41.800, 15.000, 20.000, 2.000, 20.000, 5.000, 25.000, 1.000, 5.000, 10.000, 10.000, 5.000, 25.000, 10.000, 5.000, 6.000, 1.000, 5.000, 5.000, 100.000, 1.000, 10.000, 5.000, 2.000, 2.000, 18.000, 2.000, 1.000, 5.000, 1.000, 10.000, 5.000, 20.000, 2.000, 10.000, 10.000, 2.000, 5.000, 10.000, 23.350, 1.000, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 1.500, 1.000, 20.000, 5.000, 13.500, 10.000, 10.000, 2.000, 10.000, 2.000, 5.000, 10.000, 4.000, 3.000, 2.000, 5.000, 2.000, 3.000, 6.000, 600.000, 1.000, 15.000, 20.000, 1.000, 5.000, 10.000, 25.000, 263.335, 3.000, 20.000, 5.000, 20.000, 1.000, 896, 200.000, 5.000, 5.000, 25.000, 5.000, 2.610, 114.500, 5.000, 10.000, 50.000, 5.000, 10.000, 10.000, 10.000, 1.000, 10.000, 5.000, 5.000, 2.000, 5.000, 2.000, 200.000, 1.000, 5.000, 5.000, 2.000, 5.000, 4.400, 5.000, 2.500, 50.000, 3.000, 2.000, 1.000, 3.000, 10.000, 10.000, 7.000, 10.000, 2.000, 1.000, 5.000, 25.000, 2.000, 1.000, 2.000, 15.000, 500, 65.150, 20.000, 20.000, 2.000, 100.000, 5.000, 1.000, 5.000, 10.000, 10.000, 1.000, 5.000, 1.000, 3.000, 5.000, 1.000, 3.000, 5.000, 5.000, 10.000, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 1.000, 3.000, 10.000, 5.000, 5.000, 5.000, 1.000, 5.000, 1.000, 5.000, 1.000, 1.000, 20.000, 1.000, 2.000, 6.000, 86.500, 5.000, 10.000, 2.000, 2.000, 10.000, 15.000, 5.000, 5.000, 6.000, 1.000, 2.000, 1.000, 5.000, 5.000, 1.000, 3.000, 20.000, 2.000, 5.000, 10.000, 15.000, 5.000, 5.000, 40.000, 10.000, 2.000, 2.000, 5.000, 6.000, 2.000, 2.000, 10.000, 1.000, 1.000, 50.000, 1.000, 2.000, 86.000, 2.000, 3.000, 2.000, 1.000, 15.000, 10.000, 10.170, 4.000, 3.000, 10.000, 5.000, 10.000, 1.000, 5.000, 131.625, 8.000, 5.000, 10.000, 10.000, 5.000, 382.000, 5.000, 5.000, 1.000, 5.000, 1.000, 1.000, 2.000, 1.000, 1.000, 10.000, 1.000, 15.000, 2.000, 5.000, 500, 1.000, 50.000, 40.000,

1.000, 2.000, 2.000, 5.000, 5.000, 5.000, 20.000, 25.000, 4.000, 6.000, 5.000, 33.000, 75.000, 5.000, 2.000, 20.000, 10.000, 10.000, 2.000, 3.000, 105.000, 5.000, 500, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 2.000, 2.000, 5.000, 2.000, 1.000, 5.000, 10.000, 1.000, 5.000, 2.000, 10.000, 5.000, 1.000, 25.000, 5.000, 1.000, 20.000, 1.000, 20.000, 1.000, 1.000, 10.000, 125.375, 1.000, 5.000, 5.000, 500, 2.000, 1.000, 2.000, 5.000, 15.000, 20.000, 10.000, 1.000, 300.000, 5.000, 5.000, 1.000, 2.000, 50.000, 5.000, 10.000, 1.000, 6.000, 2.000, 5.000, 30.000, 5.000, 8.000, 5.000, 3.000, 5.000, 5.000, 10.000, 5.000, 15.000, 1.000, 1.000, 5.000, 2.000, 30.000, 10.000, 5.000, 15.000, 25.000, 5.000, 4.000, 10.000, 3.000, 5.000, 2.000, 668.530, 25.000, 5.000, 20.000, 185.000, 10.000, 2.000, 5.000, 2.000, 2.000, 5.000, 50.000, 1.000, 5.000, 5.000, 5.000, 50.000, 5.000, 5.000, 10.000, 3.000, 5.000, 9.416, 1.000, 5.000, 5.000, 181.000, 1.000, 5.000, 5.000, 5.000, 50.000, 5.000, 2.000, 5.000, 2.000, 5.000, 500, 5.000, 1.000, 5.000, 12.000, 5.000, 5.000, 5.000, 10.000, 5.000, 25.000, 15.000, 3.000, 15.000, 5.000, 15.000, 50.000, 5.000, 15.000, 5.000, 20.000, 8.000, 5.000, 2.000, 2.000, 5.000, 10.000, 2.000, 10.000, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 3.000, 25.000, 2.000, 50.000, 322.725, 5.000, 5.000, 2.000, 25.000, 25.000, 40.000, 25.000, 1.000, 112.590, 480.850, 5.000, 3.000, 50.000, 2.000, 25.000, 20.000, 25.000, 5.000, 5.000, 10.000, 3.000, 30.000, 1.000, 1.000, 10.000, 1.000, 10.000, 2.000, 2.000, 10.000, 20.000, 2.000, 650.000, 5.000, 4.000, 2.000, 5.000, 20.000, 5.000, 50.000, 5.000, 10.000, 1.000, 2.000, 50.000, 50.000, 10.000, 5.000, 1.000, 2.000, 10.000, 10.000, 1.000, 2.000, 5.000, 2.000, 1.000, 10.000, 1.000, 6.000, 5.000, 5.000, 25.000, 6.000, 50.000, 2.000, 10.000, 4.000, 10.000, 25.000, 50.000, 10.000, 5.000, 1.000, 20.000, 2.000, 1.000, 9.000, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 13.000, 2.000, 10.000, 5.000, 20.000, 5.000, 5.000, 5.000, 5.000, 40.000, 15.000, 2.000, 5.000, 1.000, 5.000, 2.000, 2.000, 2.000, 5.000, 20.000, 70.000, 5.000, 5.000, 20.000, 4.000, 1.000, 5.000, 10.000, 10.000, 1.000, 100.000, 10.000, 10.000, 10.000, 5.000, 5.000, 5.000, 4.000, 20.000, 20.000, 1.000, 2.000, 1.000, 5.000, 5.000, 10.000, 15.000, 4.000, 35.000, 100.000, 2.000, 1.000, 10.000, 25.000, 2.000, 1.000, 9.000, 1.000, 10.000, 1.000, 2.000, 5.500, 3.000, 50.000, 10.000, 2.000, 5.000, 5.000, 3.000, 25.000, 1.000, 20.000, 10.000, 1.000, 10.000, 10.000, 5.000, 925.000, 10.000, 5.000, 2.000, 25.000, 389.050, 2.000, 8.000, 50.000, 2.000, 2.000, 10.000, 1.000, 12.000, 10.000, 5.000, 5.000, 200.000, 10.000, 1.000, 3.000, 1.000, 10.000, 20.000, 1.000, 20.000, 5.000, 309.559, 25.000, 4.000, 10.000, 5.000, 110.000, 2.000, 500.000, 3.000, 10.000, 257.000, 1.000, 1.000.000, 10.000, 6.000, 60.000, 5.000, 417.000, 5.000, 25.000, 2.000, 5.000, 5.000, 25.000, 1.000, 5.000, 2.000, 5.000, 25.000, 25.000, 7.500, 10.000, 36.000, 3.000, 10.000, 5.000, 2.000, 2.500, 2.700, 10.000, 15.000, 17.500, 613.517, 5.000, 25.000, 7.000, 5.000, 138.970, 5.000, 32.765, 350.000, 65.425, 5.000, 10.000, 37.000, 2.000, 5.000, 2.000, 2.000, 2.000, 1.000, 10.000, 25.000, 5.000, 1.000, 5.000, 2.000, 5.000, 2.000, 5.000, 1.000, 1.000, 10.000, 5.000, 10.000, 2.000, 65.000, 25.000, 10.000, 2.000, 2.000, 15.000, 5.000, 2.000, 20.000, 10.000, 172.200, 1.000, 1.000, 1.000, 5.000, 8.000, 2.000, 1.000, 2.000, 5.000, 5.000, 10.000, 5.000, 2.000, 5.000, 5.000, 1.000, 27.000, 2.000, 5.000, 2.000, 2.000, 5.000, 30.000, 1.000, 9.000, 1.000, 1.000, 5.000, 7.000, 75.000, 5.000, 2.000, 5.000, 614.700, 5.000, 13.000, 2.000, 23.000, 25.000, 2.000, 12.000, 10.000, 250.000, 1.000, 175.000, 16.000, 5.000, 100.000, 2.000, 11.000, 5.000, 1.000.020, 2.000, 5.000, 25.000, 2.000, 5.000, 5.000, 5.000, 20.000, 5.000, 3.000, 2.000, 2.500, 5.000, 10.000, 2.500, 25.000, 2.000, 5.000, 200.000, 25.000, 25.000, 5.000, 10.000, 326.600, 1.000, 1.000, 158.205, 100.000, 30.000, 25.000, 1.000, 2.000, 2.000, 10.000, 2.000, 1.000, 30.000, 3.000, 3.000, 5.000, 5.000, 1.000, 10.000, 20.000, 10.000, 3.000, 5.000, 5.000, 3.000, 4.000, 5.000, 8.000, 5.000, 5.000, 5.000, 54.100, 5.000, 1.000, 5.000, 1.000, 5.000, 5.000, 5.000, 1.000, 5.000, 5.000, 10.000, 1.000, 1.000, 2.500, 5.000, 5.000, 17.000, 5.000, 1.000, 5.000, 5.000, 5.000, 70.000, 5.000, 10.000, 2.000, 1.000, 5.000, 1.000, 1.000, 5.000, 1.000, 3.000, 1.000, 1.000, 100.000, 5.000, 1.200, 350, 100, 20.000, 242.700, 150.000.

CAMPAÑA PRO-DAMNIFICADOS POR EL HURACÁN MITCH.
EL DIARIO DE ÁVILA CARITAS DIOCESANA



AYUDANOS A LLENAR SUS CORAZONES DE ESPERANZA LLENANDO URGENTEMENTE ESTA PÁGINA DE CIFRAS NECESITAMOS TU AYUDA

Cada día añadiremos a esta página los ingresos efectuados. Entre todos podemos llenarla.
El número de cuenta es: **CAJA DE ÁVILA: 2094 0001 0001487425 CAJA DUERO: 2104 0301 51 9107388799**

FONDOS DE INVERSION

Table with columns: NOMBRE, VO*, Ultimo, Dif.Pts., Rent.1Ene, Pat.Mill. for various investment funds.

Table with columns: NOMBRE, VO*, Ultimo, Dif.Pts., Rent.1Ene, Pat.Mill. for various investment funds.

CAMBIO DE DIVISAS-BILLETES

Table showing exchange rates for various currencies and banknotes, including columns for Nombre, Comprador, and Vendedor.

SEGURO DE CAMBIO

Table showing exchange rate insurance details, including Seguro a 3 meses, Comprador, and Vendedor.

MERCADO INTERBANCARIO (MIBOR)

Table showing interbank market rates for different terms and types, including TIPO MEDIO and PLAZO.

BONOS

Table showing bond rates, specifically BONO A 10 AÑOS and DIFERENCIAL CON ALEMANIA.

MERCADO DE DEUDA

Table showing market debt rates for Letras and Bonos y Obligaciones.

FUTUROS SOBRE IBEX-35

Table showing futures market data for IBEX-35, including Liq. diaria, Primas al cierre, and Ultimo.

COTIZACIONES METALES Londres

Table showing metal prices in London, including Metales Básicos en \$/Tm. and Metales Preciosos en \$/Onza.

Advertisement for AB ASESORES, featuring the company logo and contact information for Madrid branches.

Advertisement text: 'Inestabilidad en los mercados financieros ¿Invierto? ¿No invierto? ¿Compro? ¿Vendo?' with information about financial advisory services.

Sociedad

EL EX DICTADOR, ANTE LA JUSTICIA

Francia se suma a España y Suiza y pide la extradición de Pinochet

La Justicia inglesa no anunciará hasta la próxima semana el futuro del general

SPC / MADRID

La Justicia francesa, al igual que hiciera la española y la suiza, pidió ayer formalmente la extradición del senador vitalicio chileno Augusto Pinochet, internado en una clínica de Londres en situación de libertad condicional vigilada. La documentación correspondiente fue entregada ayer en el ministerio francés de Asuntos Exteriores para que, siguiendo los cauces diplomáticos, se haga llegar a las autoridades británicas correspondientes. La petición de extradición es una consecuencia de la orden internacional de detención cursada el 3 de noviembre por el juez de París Roger Le Loire y difundida a través de Interpol contra el general chileno, por un delito de "secuestro y torturas".

El juez francés abrió diligencias a raíz de denuncias de familiares de varios franceses desaparecidos en Chile tras el sangriento golpe de Estado del 13 de septiembre de 1973 que encabezó Pinochet, entonces jefe de las fuerzas armadas. La petición francesa de extradición se dio a conocer el mismo día que los cinco lores concluyeran la vista en apelación ante la Cámara sobre una eventual inmunidad de Pinochet y cuya sentencia se dará a conocer en una fecha no precisada, aunque los indicios apuntan a que podría ser, como muy tarde, el próximo jueves.

La Cámara de los Lores puede optar por confirmar la inmunidad soberana de Augusto Pinochet y considerar todos sus actos públicos como correspondientes a la jefatura del Estado o dar un paso de gigante en el castigo de crímenes reconocidos internacionalmente. Ambas cosas las permite la legislación británica y el fallo dependerá de la interpretación restrictiva de la Cámara o de la puesta en práctica de las Convenciones internacionales firmadas por el Reino Unido contra el genocidio, la tortura o el secuestro.

"Se trata fundamentalmente de un asunto de interpretación de las leyes", manifestó ayer, el experto legal independiente David Lloyd-Jones, llamado por el tribunal para contribuir al esclarecimiento del caso. El fallo del recurso de la máxima instancia judicial británica ha de inclinarse pues hacia los argumentos enfrentados de la defensa y la acusación de que las acciones de la jefatura del Estado "en su sentido más amplio", están protegidas de la justicia o, por el contrario, deben ser investigadas si se trata de tortura, genocidio, terrorismo y crímenes contra la humanidad.



Un simpatizante de Pinochet se manifiesta en la puerta de la embajada de España en Santiago / EFE

Tras seis días de audiencia, iniciada el 4 de noviembre, lord Gordon Slynn, presidente del tribunal supremo integrado por cinco 'law lords' (lores del Derecho), de los 26 que asisten a la Cámara en sus labores judiciales, calificó ayer el caso de "importante y muy difícil". Tal vez por eso, al término de la vista no proporcionó indicación alguna de sobre cuándo emitirá su veredicto el tribunal que preside, limitándose a decir que sería anunciado "en su momento debido". La fiscalía defen-

dió hasta la última sesión, y en la que intervino en último lugar, que los crímenes contra la humanidad de que se acusa a Pinochet, están "inequívocamente" recogidos en la legislación internacional. Pero, la defensa del general, desempeñada por una de las firmas más prestigiosas de Londres, insistió en que todos los actos cometidos por Pinochet fueron en "el más amplio sentido de lo que se entiende por jefatura del Estado, doméstica e internacionalmente", y afirmó que "incluso Hitler no hubiera podido ser juzgado en el Reino Unido".

La fiscalía destacó que Pinochet no tiene derecho a la inmunidad, sino que el Reino Unido no tiene la obligación de permitirle el regreso a

su país. "La tortura, el secuestro, las desapariciones y los crímenes contra la humanidad son conductas que ha ido prohibiendo el Derecho Internacional durante el período al que nos referimos".

Dada la complejidad del caso, su importancia y el precedente que puede crear internacionalmente, el tribunal había hecho uso de la figura jurídica británica "amicus curiae", un experto legal independiente que dio su opinión. Según el experto Lloyd-Jones, la lectura estricta del Acta de Inmunidad Británica de 1978, puede proporcionar protección contra detención por actos que fueran en su totalidad o en parte, política de Estado, "por muy terribles que fueran".

La fiscalía rechaza procesar a Fidel Castro

El fiscal informará al juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno en contra de que se admita a trámite la querrela de la Fundación para los Derechos Humanos en Cuba contra el presidente cubano Fidel Castro por supuestos delitos de genocidio, terrorismo y torturas. El fiscal Javier Balaguer presentará su informe hoy, o el próximo lunes, y cuenta con el visto bueno del fiscal

general del Estado, Jesús Cardenal, y del fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño. La fiscalía es contraria a admitir la querrela al considerar que la mayoría de los hechos narrados en la misma no encajan con los delitos denunciados, mientras que los otros se entienden prescritos por las fechas en las que ocurrieron. Para la elaboración de su borrador, el fiscal Balaguer

se ha basado en los autos dictados por la sala de lo penal de la Audiencia Nacional en relación con los casos de Argentina y Chile, ya que en ellos se describían los mismos delitos. El fiscal considera que las definiciones de los delitos hechas por la sala no encajan en los hechos denunciados por la Fundación para los Derechos Humanos en Cuba. En la querrela, los denunciantes man-

tienen que los tribunales españoles están legitimados para enjuiciar los hechos denunciados, después de la decisión de Justicia de reconocer la jurisdicción de España para conocer los casos de Argentina y Chile y pide que se dicten ordenes internacionales de detención contra Fidel Castro, que el ocho de enero de 1959 comenzó todo un mecanismo de represión contra su pueblo.

El regreso del embajador chileno

El Gobierno chileno confirmó ayer el pronto regreso a España de su embajador en Madrid, Sergio Pizarro, quien fue llamado en consultas la semana pasada a raíz del caso Pinochet.

"Vuelve porque desde el punto de vista político tenemos buenas razones para que vuelva", afirmó el subsecretario de Relaciones Exteriores, Mariano Fernández. Fernández desmintió afirmaciones de la derecha opositora que indicaban que el diplomático permanecería en Chile por tiempo indefinido y afirmó que no hay razones para que Pizarro se quede en el país. Señaló que el panorama de las relaciones entre Chile y España ha cambiado a raíz de las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, quien aseguró que España no pretende convertirse en el justiciero de los demás países. "Esa es una declaración muy contundente y por lo tanto no hay razones para que el embajador permanezca acá", dijo. Sin embargo, declinó comentar la fecha del retorno, que en principio era la próxima semana. Fernández llegó ayer a Chile después de permanecer dos semanas en Londres gestionando la liberación de Augusto Pinochet.

El Ejército ve una sociedad dividida

El jefe de la Armada chilena, almirante Jorge Arancibia, afirmó ayer que el caso de Augusto Pinochet no ha puesto en riesgo la institucionalidad del país, aunque reconoció que ésta se ha visto afectada. "La gestión del gobierno se ha hecho y debe hacerse sin ninguna interferencia de algún sector. Se debe apoyar al Gobierno y no hacer acciones que lo afecten", dijo. No obstante, señaló que el país "está viviendo una situación con un ambiente de tensión social". "Ha subido la temperatura social frente al fenómeno, en vez de converger hacia la unidad nacional como lo han hecho las Fuerzas Armadas. Se ha producido una polarización que en nada favorece a la armonía, que es un interés nacional", afirmó.

El trasplante de órganos de cerdos a humanos será posible en el 2006

EFE / LA CORUÑA

El complejo hospitalario 'Juan Canalejo' de La Coruña estará en condiciones de trasplantar órganos de cerdo a humanos "probablemente dentro de cinco años", según aseguró ayer en rueda de prensa Rafael Máñez, director del programa de xenotrasplante de este centro sanitario. Rafael Máñez realizó estas manifestaciones tras la firma, por parte de representantes del 'Juan Canalejo' y de la Fundación Pedro Barrié de la Maza, de un convenio a través del cual la fundación aportará 15 millones de pesetas para financiar un programa experimental de trasplante de riñones de cerdos a monos. Este programa, de tres años de duración, situará al hospital coruñés "en la frontera del trasplante de riñones a humanos", dijo Marcelino González Martín, jefe del Servicio de Urología del 'Juan Canalejo'.

Marcelino González recordó que el primer xenotrasplante se realizó en 1996 -cuando, aunque con pésimos resultados- se trasplantó un riñón de cerdo a un humano- y se mostró convencido de que en el año 2006 "podremos celebrar el centenario de aquella intervención realizando con éxito un xenotrasplante".

Trasplantes a monos

Probablemente antes, en el plazo de seis años, será posible trasplantar corazones de cerdo a personas porque el complejo hospitalario 'Juan Canalejo' lleva ya dos años desarrollando un programa experimental de esas características. El programa de xenotrasplante que ahora comenzará con el patrocinio de la Fundación Pedro Barrié de la Maza tiene tres fases.

La primera de ellas consistirá en autotrasplantes de cerdos, pero las dos siguientes incluirán trasplantes de cerdos a monos. En total se utilizarán para estos experimentos casi un centenar de animales, algunos de los cuales serán manipulados genéticamente antes de ser intervenidos quirúrgicamente.

sorteo de la mili

Jóvenes sorteados					
Provincia	Total	Provincia	Total	Provincia	Total
Álava	622	Guadalajara	431	Salamanca	1.206
Albacete	1.321	Gipuzkoa	1.576	Tenerife	2.858
Alicante	4.790	Huelva	1.627	Cantabria	1.560
Almería	2.062	Huesca	434	Segovia	419
Ávila	515	Jaen	2.514	Sevilla	7.903
Badajoz	2.459	León	1.533	Soria	148
Baleares	3.067	Lleida	592	Tarragona	1.583
Barcelona	14.767	La Rioja	745	Teruel	247
Burgos	899	Lugo	690	Toledo	2.111
Cáceres	1.599	Madrid	17.777	Valencia	7.221
Cádiz	4.905	Málaga	4.606	Valladolid	1.952
Castellón	1.245	Murcia	4.387	Vizcaya	2.250
C. Real	1.918	Navarra	1.074	Zamora	715
Córdoba	3.248	Ourense	773	Zaragoza	2.722
A. Coruña	3.235	Asturias	3.252	Ceuta	305
Cuenca	611	Palencia	599	Melilla	270
Girona	1.611	Las Palmas	3.534	Extranjero	104
Granada	3.682	Pontevedra	3.289	TOTAL	135.563

• Destino por ejércitos
 Tierra: 104.384 jóvenes
 Armada: 17.623 jóvenes
 Aviación: 13.556 jóvenes

• El fin de la mili
 Según los planes del Gobierno, antes del 31 del diciembre del 2001 el servicio militar obligatorio habrá desaparecido. Eduardo Serra, ministro de Defensa, ha confirmado que el de ayer será el penúltimo de los sorteos.

• Prestación social sustitutoria
 Objetores reconocidos: 150.000 (*)
 Puestos de actividad: 122.651
 Bolsa de objetores: 15.584 (*)
 (*) datos provisionales

Telf. información: 902-12-14-14

Sólo 85.000 de los 135.000 mozos que ayer sortearon irán a la mili

Las plazas de Ceuta y Melilla se reducen a menos de la mitad

SPC / MADRID

El Ministerio de Defensa concluyó ayer, a las 13.00 horas, el sorteo informático de los destinos en los que los 135.563 jóvenes del reemplazo de 1999 cumplirán el servicio militar. De estos más de 135.000 jóvenes sólo irán a la mili unos 85.000. Entre 4.000 y 5.000 jóvenes quedarán exentos de realizar el servicio militar porque se les aplicará el real decreto de reclutamiento que el Ministerio de Defensa ha enviado al Consejo de Estado para dictamen, según señaló Pérez Esteban, director general de Reclutamiento y Enseñanza Militar.

El real decreto de reclutamiento, que según Pérez Esteban estará en vigor antes de que se incorpore a filas el primer contingente del reemplazo de 1999, prevé bajar el baremo de causas familiares, económicas y psicofísicas que eximen del servicio militar obligatorio. Otros

optarán por la objeción de conciencia y un tercer grupo pedirá prórrogas. Pérez Esteban indicó que el 88 por ciento de los jóvenes que solicitaron un Ejército, una demarcación territorial y un mes de incorporación determinado, ha sido plenamente atendido en su solicitud, el 10 por ciento lo ha sido parcialmente y el 2 por ciento en ninguna de las tres categorías. Pérez Esteban subrayó que los jóvenes del reemplazo de 1999 recibirán cada uno una carta personal con información sobre su incorporación al destino que les ha sido asignado, pero recordó que Defensa ha puesto en funcionamiento un teléfono de información -el 902.12-14-14- que estará abierto hoy entre las 9.00 horas y las 22.00 horas y donde facilitando el DNI se conocerá el destino.

De los 135.563 jóvenes sorteados, 80.203 realizaron estas solicitudes de preferencia y 74.971 de

ellas resultaron válidas, lo cual incrementa las cifras del año pasado en un 9 por ciento, al mismo tiempo que decrece la participación de los jóvenes en la Oferta de Plazas (OPLA) en un 19 por ciento con respecto al año pasado. El director de Reclutamiento afirmó también que el porcentaje de jóvenes residentes en la península que han sido destinados fuera de ella se ha reducido en un 52 por ciento respecto al año pasado y subrayó que en Ceuta se ha pasado de 4.100 destinos forzados en 1997 a 1.578 y en Melilla de 5.172 a 2.162. Jesús María Pérez Esteban expresó la esperanza de que si sigue la tendencia observada este año y el anterior, el año 2000 "no haya ningún joven que haga el servicio militar en Ceuta y Melilla". 2.989 jóvenes pidieron el adelanto de la incorporación, 1.406 serán seleccionados para formación de cuadros de mando y 4.536 prestarán servicio en la Cruz Roja.

EEUU firma el protocolo de Kioto pero no asegura su aplicación

EFE / BUENOS AIRES

Los gobiernos y grupos ecologistas exigieron a EEUU que reduzca sus gases tóxicos y cese de poner condiciones al mundo en desarrollo para que también haga lo mismo, al cumplirse ayer la penúltima jornada de la IV Conferencia de la ONU sobre Cambio Climático, en Buenos Aires. Las críticas más virulentas provinieron de Greenpeace, uno de los grupos ecológicos más activos de la Conferencia, que acusó a EEUU de "mantener al mundo como rehén" con sus condiciones y exigencias al mundo en desarrollo. EEUU anunció que ayer firmará en las Naciones Unidas el Protocolo de Kioto de 1997, que compromete a las grandes potencias a reducir sus emisiones de gases tóxicos, pero advirtió que mantiene sus reservas para ponerlo en marcha hasta que los países en desarrollo no se comprometan a bajar sus emisiones tóxicas. La Unión Europea señaló que el anuncio de EEUU es un paso adelante, pero consideró que es insuficiente por no incluir un compromiso claro para reducir la contaminación atmosférica.

El Protocolo de Kioto (Japón) compromete a 39 países industrializados a bajar sus emisiones de gases responsables del calentamiento terrestre para lograr una reducción del 5,2 por ciento en promedio mundial entre los años 2008 y 2012, con lo cual se volverá al nivel de 1990. Hasta ahora 59 países además de EEUU lo han firmado. El Fondo Mundial para la Naturaleza aseguró que EEUU no disipa el temor de que "intente aprovechar los huecos o fallas que subsisten en el acuerdo de Kioto para evitar compromisos de reducción de gases tóxicos". Los delegados de distintos países que participan en la reunión de Buenos Aires señalaron que de este encuentro no saldrá un acuerdo sobre cómo poner en marcha el Protocolo de Kioto, sino un calendario para llevar a cabo las acciones previstas en dicho acuerdo japonés.

Scata
sólo hay uno

Con estilo. Con clase. Con tradición. Con calidad.
 Con una excelente gastronomía.
 Venga a disfrutar de una noche inolvidable cenando o tomando una copa.

nuevo espectáculo

Scata
Melía Castilla

Rosario Pino, 7. Madrid
 Tfno: 91 571 44 11

Sociedad

La Iglesia pide al Gobierno más ayuda para Centroamérica

Los obispos y las ONG's solicitan la condonación total de la deuda exterior

SPC / MADRID

Los obispos españoles y la Coordinadora de ONG's para el Desarrollo, que agrupa a las 100 organizaciones españolas con mayor peso en cooperación internacional, pidieron ayer al Gobierno la condonación total de la deuda a los países de Centroamérica asolados por el huracán Mitch. Ante la "generosa respuesta del pueblo español que ha donado 9.000 millones de pesetas a las ONG's, el Gobierno tiene que dar una respuesta equivalente", afirmó el presidente de esta coordinadora, Alfonso Sancho. En la misma línea se pronunció ayer la Conferencia Episcopal Española, cuyo secretario, Juan José Asenjo, se mostró partidario de que España "condone totalmente" la deuda externa de los países del Tercer Mundo, especialmente la de los países afectados por el huracán.

Los cuatro países afectados de esta región (Honduras, Nicaragua, El Salvador y Guatemala) recibirán hoy la visita del Príncipe de Asturias y del vicepresidente primero

del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, quienes viajaron en la madrugada de ayer hacia esta región.

A pesar de que la situación se va normalizando poco a poco en los países devastados por el huracán, las enfermedades se están agudizando, según aseguró ayer Médicos del Mundo. Esta organización explicó que, "se ha pasado de una situación de epidemia a una de epidemia; si antes había desnutrición, gastroenteritis y cólera ahora va a haber mucho más". Además indicó que las escasas estructuras sanitarias existentes han quedado destruidas.

Por otra parte, ayer regresó a Madrid el secretario general de la Agencia de Cooperación Internacional, Luis Espinosa Fernández, el primero de los funcionarios del Gobierno español que ha visitado los países centroamericanos afectados por el Mitch. Espinosa explicó que Honduras y Nicaragua han perdido el 90 por ciento de su infraestructura y el 60 por ciento Guatemala y El Salvador, siendo las pérdidas humanas en estos mo-



Voluntarios y vecinos retiran lodo de una calle de Tegucigalpa / EFE

mentos de 20.000 personas, que pueden verse incrementadas hasta las 30.000, según vaticinó, dado que todavía no se ha llegado a todas las zonas castigadas, por la acumulación de agua y barro y los destrozos causados en las infraestructuras viales. Añadió que la ayuda es-

pañola está llegando, principalmente, a Nicaragua y Honduras, y está compuesta especialmente de alimentos y medicamentos, cuando el agua anega el 80 por ciento de estos países y lleva consigo la putrefacción, con cadáveres que aún no han podido ser rescatados.

Detectado arsénico natural en miles de pozos de Bangladesh

EUROPA PRESS / MADRID

UNICEF trabaja de manera urgente en Bangladesh, en colaboración con las propias comunidades, el Gobierno, las ONG, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Banco Mundial (BM), para determinar qué pozos están contaminados con arsénico de origen natural y sustituirlos tan rápido como sea posible. Por el momento, el Gobierno ha llevado a cabo un programa de inspección en colaboración con UNICEF que revela un índice de un 20 por ciento de contaminación en el primer grupo de pozos examinados.

Todavía no se tiene constancia del número de personas que actualmente están en riesgo en Bangladesh y, es más, no se conocerá hasta que no se investiguen muchos más pozos de agua subterránea. UNICEF y otras agencias humanitarias comenzaron a promover el uso de pozos de agua subterránea hace más de 25 años como parte de un esfuerzo más amplio por salvar las vidas de los niños en Bangladesh, ante los altos índices de mortalidad infantil debido a que el agua potable se extraía de las fuentes superficiales, que suelen estar contaminadas con bacterias fecales.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9																			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas																		
21300	55.000	21301	55.000	21302	50.000	21303	50.000	21304	55.000	21305	50.000	21306	50.000	21307	50.000	21308	60.000	21309	50.000	21310	1.205.000																
21311	50.000.000	21312	1.200.000	21313	50.000	21314	55.000	21315	50.000	21316	50.000	21317	50.000	21318	50.000	21319	50.000	21320	55.000	21321	55.000	21322	50.000														
21323	50.000	21324	50.000	21325	50.000	21326	50.000	21327	50.000	21328	50.000	21329	50.000	21330	55.000	21331	55.000	21332	50.000	21333	50.000	21334	55.000														
21335	50.000	21336	50.000	21337	50.000	21338	50.000	21339	50.000	21340	65.000	21341	55.000	21342	50.000	21343	50.000	21344	55.000	21345	50.000	21346	50.000														
21347	50.000	21348	50.000	21349	50.000	21350	55.000	21351	55.000	21352	50.000	21353	50.000	21354	55.000	21355	50.000	21356	50.000	21357	50.000	21358	50.000														
21359	50.000	21360	55.000	21361	55.000	21362	50.000	21363	50.000	21364	55.000	21365	50.000	21366	50.000	21367	50.000	21368	50.000	21369	50.000	21370	55.000														
21371	55.000	21372	50.000	21373	50.000	21374	55.000	21375	55.000	21376	50.000	21377	50.000	21378	50.000	21379	50.000	21380	55.000	21381	55.000	21382	50.000														
21383	60.000	21384	55.000	21385	50.000	21386	50.000	21387	50.000	21388	50.000	21389	50.000	21390	55.000	21391	55.000	21392	50.000	21393	50.000	21394	55.000														
21395	50.000	21396	50.000	21397	50.000	21398	50.000	21399	50.000	88200	55.000	88201	55.000	88202	50.000	88203	50.000	88204	55.000	88205	50.000	88206	50.000														
88207	50.000	88208	60.000	88209	50.000	88210	55.000	88211	80.000	88212	50.000	88213	50.000	88214	55.000	88215	50.000	88216	50.000	88217	50.000	88218	50.000														
88219	50.000	88220	55.000	88221	55.000	88222	50.000	88223	50.000	88224	55.000	88225	50.000	88226	50.000	88227	50.000	88228	50.000	88229	50.000	88230	55.000														
88231	55.000	88232	50.000	88233	50.000	88234	55.000	88235	50.000	88236	50.000	88237	50.000	88238	50.000	88239	50.000	88240	65.000	88241	55.000	88242	50.000														
88243	50.000	88244	50.000	88245	50.000	88246	50.000	88247	50.000	88248	50.000	88249	50.000	88250	55.000	88251	55.000	88252	50.000	88253	50.000	88254	55.000														
88255	656.500	88256	10.000.000	88257	656.500	88258	50.000	88259	50.000	88260	55.000	88261	55.000	88262	50.000	88263	50.000	88264	55.000	88265	50.000	88266	50.000														
88267	50.000	88268	50.000	88269	50.000	88270	55.000	88271	55.000	88272	50.000	88273	50.000	88274	55.000	88275	50.000	88276	50.000	88277	50.000	88278	50.000														
88279	50.000	88280	55.000	88281	55.000	88282	50.000	88283	60.000	88284	55.000	88285	50.000	88286	50.000	88287	50.000	88288	50.000	88289	50.000	88290	55.000														
88291	55.000	88292	50.000	88293	50.000	88294	55.000	88295	50.000	88296	50.000	88297	50.000	88298	50.000	88299	50.000	88299	50.000	Terminaciones	40..... 15.000	Terminaciones	1311..... 205.000	Terminaciones	3692..... 125.000	Terminaciones	733..... 25.000	Terminaciones	074..... 30.000	Terminaciones	2835..... 125.000	Terminaciones	3657..... 125.000	Terminaciones	418..... 25.000	Terminaciones	059..... 25.000
Terminaciones	0..... 5.000	Terminaciones	311..... 80.000	Terminaciones	142..... 25.000	Terminaciones	993..... 25.000	Terminaciones	4..... 5.000	Terminaciones	8715..... 125.000	Terminaciones	08..... 10.000	Terminaciones	741..... 30.000	Terminaciones	862..... 25.000	Terminaciones	83..... 10.000	Terminaciones	425..... 25.000	Terminaciones	785..... 25.000	Terminaciones	08..... 10.000	Terminaciones	11..... 30.000	Terminaciones	1..... 5.000	Terminaciones	915..... 25.000						

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 2.096.748.000 PESETAS

PREMIO ESPECIAL 195.000.000 Ptas. Núm. 21311 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	4.ª	2.ª	200.000.000

Manolito Gafotas, ganador del Nacional de Literatura Infantil

Elvira Lindo recibe el galardón por el libro 'Los trapos sucios'

EFE / MADRID

Elvira Lindo, a quien se ha concedido el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil por el libro *Los trapos sucios*, manifestó que su protagonista, Manolito Gafotas, "se alegrará mucho con este premio", aunque "no lo comentará en el programa radiofónico en el que aparece" porque "prefiero dejarlo al margen". Manolito es un niño de nueve años que vive en un barrio de clase trabajadora de Madrid que interviene en el programa de la *Ser A vivir que son dos días* y cuyas aventuras, recogidas en cinco libros y traducidas a varios idiomas, aparecerán dentro de poco en una película de Javier Albaladejo.

Elvira Lindo, que comenzó como locutora de radio, es también autora de las historias de la niña Olimpia, de la comedia teatral *La ley de la selva* y de un libro para mayores titulado *El otro barrio*. La escritora explicó que "el premio es un honor" y que "le ha puesto muy contenta" porque es el primer premio que recibe, a pesar de que "el personaje tiene muchos lectores y oyentes". Manolito Gafotas es un niño de la clase "pobre, pero honrada", que vive en Madrid pero podría hacerlo en cualquier ciudad, agregó Lindo, porque tiene una gran riqueza de pensamiento y una forma muy peculiar de ver el mundo.

"Los niños se alegrarán muchísimo con el premio concedido a Manolito", señaló, y "a ellos se lo dedico", ya que le han dado mucho cariño como también lo han hecho los lectores adultos, quizá porque "les recuerda su infancia", indicó,



Elvira Lindo / EFE

y porque tiene "guiños, humor y melancolía de un tiempo perdido". *Los trapos sucios* es "el libro más atrevido de Manolito Gafotas", al que la autora considera "un personaje literario" porque, según dice, "aunque parezca que sus expresiones están copiadas de la calle, también ha creado otras que ahora repiten los niños como mundo mundial o tensión ambiental y silencio sepulcral".

Las historias de Manolito, puntualizó Lindo, han empezado a publicarse en Francia, donde "se está entendiendo fenomenal", se va a publicar en Italia, y se prepara la edición en Grecia y Dinamarca. En Estados Unidos, según Elvira Lindo, existe una "barrera infranqueable" porque algunos profesores han con-

siderado a Manolito como "muy desinhibido, sexista y racista", lo que la autora considera incomprensible en un personaje "tan sentimental y bueno como Manolito". Elvira Lindo dijo que le alegra que "triunfe un héroe de la clase trabajadora, con una vida apretada de dinero", aunque a veces le nieguen el reconocimiento "los que piensan que lo popular está reñido con la calidad". La película de Miguel Albaladejo, de la que ha sido protagonizada Manolito Gafotas, cuenta "un viaje" o "historia de carretera" y en ella aparecerá el padre, su gran héroe, que hasta ahora está muy ocupado "trabajando".

Han quedado finalistas del Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil *O centro do laberinto*, de Agustín Fernández Paz; *La dama blanca*, de Rosa María Colom; *Gata García*, de Pilar Mateos; *Gizon Izandako Mutila*, de Patxi Xubizarreta; *Las horas largas*, de Concha López Narváez y *Los zapatos de Murano*, de Miguel Ángel Fernández-Pacheco.

El jurado que ha concedido el premio ha contado con Fernando Rodríguez Lafuente, director general del Libro, Archivos y Bibliotecas como presidente y con María de la Vega Cabrera, subdirectora general de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras españolas, como vicepresidente. Como vocales han intervenido en el jurado Xulio Francisco Ogando Vázquez, Francisca Arregi Goenaga, Lidia Pons i Griera, Blanca Calvo, Felicidad Arquín, Monserrat del Amo, José María Merino Sánchez y Gerardo Markuleta Gutiérrez.

Adolfo Marsillach repasa su vida en la autobiografía 'Tan lejos, tan cerca'

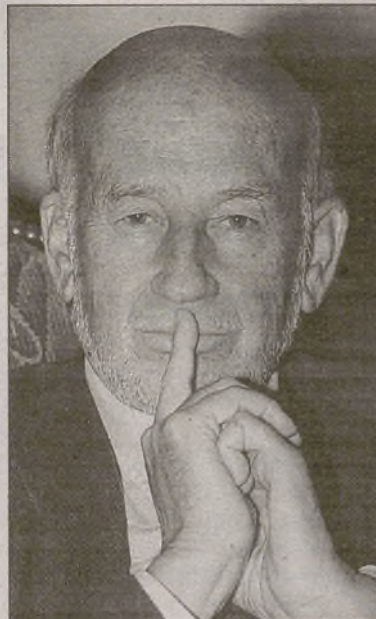
JESÚS GARCÍA BECERRIL / MADRID

Después de una vida dedicada a actuar, dirigir y escribir, Adolfo Marsillach ha decidido implicarse más en esta última actividad y el resultado más reciente es *Tan lejos, tan cerca*, su autobiografía, con la que la que ha ganado el Premio Comillas. "Me gustaría recorrer el último tramo de mi vida escribiendo", asegura Marsillach, que, próximo a cumplir 71 años, repasa en este libro toda su trayectoria personal y profesional y lo hace de una manera crítica con muchos de los que han compartido con él experiencias.

Aparte de a su familia y al teatro, el libro está dedicado "a todos los que, después de leerlo, dejarán de saludarme", lo que ya da una idea de que muchos de los aludidos no quedan bien parados. "Sin ánimo vengativo, he escrito una reflexión novelada sobre mi oficio y la vida en general. No he intentado pisar ningún callo, pero los de algunas

personas son muy sensibles", apunta Marsillach, quien asegura que los artistas son vanidosos ("yo también") y no sólo no pueden soportar que no se hable bien de ellos, sino que se haga "en términos poco elogiosos".

Marsillach narra desde su infancia en Barcelona hasta sus más recientes actividades, pasando por sus comienzos como actor, su consolidación como artista, los cargos públicos que ocupó y las mujeres que han significado algo en su vida. "No hay nada en el libro por lo que ellas se puedan ofender; entre Espartaco Santoni y yo hay diferencias. Pero yo no soy un ser aséptico ni asechado", puntualiza el artista, quien también dedica un capítulo a revelar que en 1996 le fue diagnosticado un cáncer de próstata por el que tuvo un tratamiento a base de radiaciones. Esa dolencia fue el "detonante" para redactar su biografía, que había comenzado en 1991 y abandonado poco después, puesto



Adolfo Marsillach / EFE

que un amigo le dijo: "nunca se sabe cuando hacemos algo por última vez. Entonces comprendí que debía darme prisa en escribir mis memorias". "Me apetecía contar cosas" señala el autor, quien admite "tener una vaga idea de quien soy, aunque los demás pueden tener otra". Esa confusión se hace patente contradicción cuando Marsillach reconoce que es tímido, aunque practique un oficio "exhibicionista".

BREVES

MÚSICA

Miguel Ríos vuelve a Madrid

Miguel Ríos regresa hoy a Madrid con su Big Band Ríos, dispuesto a poner la música de una orquesta muy al estilo americano al servicio del rock y mezclarlo con el blues, el swing y las baladas. *Big Band Ríos* es también el nombre del disco que el músico granadino grabó en directo en el Teatro de La Maestranza de Sevilla durante la gira que celebró el pasado año con una gran orquesta, con la que celebró sus 35 años en la música, demostrando eso de que "los viejos rockeros nunca mueren". Antes de irse de gira a Latinoamérica, Miguel Ríos ha querido presentar aquí en directo este nuevo disco, por eso, además del concierto de hoy en la sala La Ribera, actuará el día 19 en Barcelona y el día 20 en Valencia.

JAZZ

Iturralde, en el festival de Granada

El saxofonista Pedro Iturralde acompañado por la Big Bang de Granada abre hoy la decimonovena edición del Festival Internacional de Jazz de Granada, que presenta este año un cartel marcado por el eclecticismo musical y el relevo generacional. Iturralde, a quien ha sido dedicada esta edición del festival por su aportación al jazz español, actuará en el Teatro Isabel La Católica de Granada, reabierto después de varios años cerrado por obras. El festival granadino, uno de los más veteranos de España, ofrecerá el sábado su actuación más esperada -tras la renuncia de Van Morrison- con el recital del reputado saxofonista Maceo Parker que presentará *Funkoverload*, su último trabajo tras años de silencio.



ÓPERA

Caballé interpreta 'La Vierge'

Montserrat Caballé volverá a la temporada del Gran Teatro del Liceo con la interpretación de *La Vierge*, una ópera en cuatro escenas de Jules Massenet. Estrenada en 1880 en París, *La Vierge* (La Virgen) es una obra lírica de Massenet con libreto de Charles Grandmougin. Aunque dentro de la temporada del Liceo, los conciertos tendrán lugar en el Palau de la Música, los días 15 y 18 de noviembre.

LITERATURA

James Ellroy deja la novela negra

Cuarenta años después del asesinato de su madre, James Ellroy lo cuenta en *Mis rincones oscuros* el trauma que le produjo ese trágico hecho. James Ellroy, autor de novelas de serie negra como *Jazz Blanco* o *L.A. Confidencial* llevada al cine y con la que Kim Basinger obtuvo un Oscar, cree que sus años de dedicación a este género se han terminado. "Cada vez -precisó- me interesan más los temas profundos y oscuros y eso me aleja de la novela negra tradicional. Ahora quiero escribir novelas históricas como *América*, de la que ya he publicado la primera parte". El escritor ve la historia de su país, sobre la que ahora se quiere volcar en sus novelas "como una historia básicamente criminal: el expansionismo sangriento, el comienzo del crimen organizado, las intrigas políticas y la corrupción".

Deportes

FÚTBOL

El lunes habrá nuevo entrenador

Las ofertas para ocupar el banquillo del Real Ávila se han multiplicado

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

Al Real Ávila le llueven los candidatos para ocupar su banquillo. Tras conocerse la destitución de José Antonio García Carrobles, las llamadas ofreciendo entrenadores se han multiplicado en los últimos días. Así, en la tarde-noche del miércoles, en apenas unos minutos, el club abulense recibió cuatro llamadas en las que se ofrecían los servicios de técnicos para dirigir al equipo y es que el pastel que ofrece el Real Ávila no puede ser más jugoso para un colectivo que tiene asumido que depende única y exclusivamente de los resultados.

Lo cierto es que el club no quiere precipitarse en su decisión y hasta el lunes o martes de la próxima semana no se conocerá el nombre del nuevo técnico, según afirmó ayer el portavoz del Real Ávila, Gregorio Rodríguez. Se quiere un entrenador con prestigio, que conozca la Tercera División y las características de la plantilla del Real Ávila.

La decisión no se presenta nada sencilla, pero ya suenan los primeros nombres. Así entre la nómina de técnicos que han sido ofrecidos al club se encuentra Carlos Argenta, apuntó Rodríguez.

Mientras tanto, Federico Valido y Marino González continúan preparando el partido del próximo domingo frente al Cuéllar y hoy dirigirán el habitual entrenamiento de los jueves, donde tratarán de perfilar el nuevo esquema táctico del equipo.



ENRIQUE

El Real Ávila Promesas, con Pozo y Óscar como técnicos

Mientras Federico Valido ejerce sus funciones al frente del primer equipo de la entidad, el Real Ávila Promesas, que tan brillante trayectoria está teniendo en la presente temporada dentro de la Regional Ordinaria, será entrenado por Pozo y estará ayudado por el antiguo

Gregorio Rodríguez afirmó que "saben que están en ese puesto provisionalmente, pero no está descartada la posibilidad de que continúen hasta final de temporada. Las circunstancias cambian con gran celeridad en el mundo del fútbol y

puede que se consiga un buen resultado en Cuéllar, se complique la contratación del entrenador y, mientras tanto se obtenga otro buen resultado en casa, y decidamos seguir con ellos". Pero no es la opción preferida por la Junta Directiva del Re-

guardameta del primer equipo Óscar. El Promesas de Federico Valido ha sufrido un espectacular cambio en la presente campaña y actualmente es el líder destacado de su competición. Sin duda, ha sido una de las grandes sorpresas del fútbol abulense.

al Ávila, que intentará que con el nuevo entrenador se encauce una trayectoria que sigue teniendo un único objetivo: lograr estar al final de la Liga entre los cuatro primeros del grupo y jugar la fase de ascenso a Segunda División B.

Andrés Pato podrá jugar el domingo frente al Cuéllar

J.M.M. / ÁVILA

El Torneo de Israel Sub'18 de clasificación para el XV Campeonato de Europa, en el que iba a participar el jugador del Real Ávila Andrés Pato, fue suspendido ayer por la Comisión de Fútbol Juvenil de la UEFA dada la delicada situación política que se vive en la zona.

El torneo iba a celebrarse entre el 15 y el 21 de noviembre y la UEFA estudiará la situación en los próximos días y comunicará su decisión a las federaciones afectadas.

La selección española sub'18 debía participar en este minitorneo y para el mismo había sido convocado el lateral diestro del Real Ávila, así como el portero abulense del Real Madrid, Iker Casillas.

España comparte grupo con Inglaterra, Israel y Andorra. El campeón del grupo se enfrentará, en doble partido, al primero del otro grupo compuesto por Alemania, Noruega, Islas Feroe y Estonia.

El ganador logrará el pase a la fase final del Campeonato de Europa de la categoría, que se celebrará en julio en Suecia.

Pero, por el momento, deberá esperar. Por fortuna para el Real Ávila, Andrés Pato, que debía perderse por este motivo dos partidos, estará a disposición de Valido y González para jugar este domingo en Cuéllar.

CICLISMO

Hernández Úbeda será nombrado socio de honor de la Peña "Ciudad de Ávila"

Este sábado celebra su tradicional cena-gala de fin de temporada

LUIS M^º SOTO / ÁVILA

La Peña Cicloturista "Ciudad de Ávila" celebrará mañana sábado, 14 de noviembre, su tradicional cena-gala fin de temporada, donde amén de entregar los trofeos a sus socios participantes en las actividades realizadas en 1998, resaltarán un emotivo acto como será el nombramiento del querido y llorado ex ciclista profesional Jesús Hernández Úbeda como socio de honor de la mencionada Peña.

Cerca de tres mil kilómetros recorrieron los 82 socios de la Peña "Ciudad de Ávila", tras participar en las ya populares ciclomarchas de los sábados, 38 rutas en total desde marzo hasta octubre, sin olvidar su Marcha Nacional, Subida a Peña Negra, salidas los domingos, participación en ciclomarchas disputadas en Segovia y Salamanca.

Computadas todas estas actividades, atención a lo apretado de la

clasificación en sus tres primeros puestos, donde por diferencia de 35 puntos, el podium final quedó así:

1º Antonio García González con 730 puntos; 2º Luis Martín García con 715 puntos; 3º Rafael Jiménez Jiménez con 695 puntos; 4º Máximo del Dedo Gómez con 660 puntos; 5º Miguel Ángel Martín Encinar con 595 puntos; 6º Cándido Collado Sánchez con 570 puntos; 7º Ángel Muñoz Casillas con 510 puntos; 8º Juan de Dios Olalla Mádico con 510 puntos; 9º Esteban Blázquez Gutiérrez con 500 puntos; 10º Mariano Muñoz del Salvador con 490 puntos.

Sin duda la actividad "estrella" del 98 de la Peña Cicloturista "Ciudad de Ávila" fueron los actos conmemorativos del segundo aniversario del fallecimiento de Jesús Hernández Úbeda (q.p.d.). Impresionante fue la mesa redonda celebrada el 25 de abril, donde el Teatro-Cine Avenida de Caja de Ávila

reunió a ex compañeros como Ángel Arroyo, Anselmo Fuerte, Juan Carlos Arribas, Anastasio Graciano, Pedro Díaz Zabala, Andoni Balboa, Pedro Muñoz, junto con amigos y conocidos como Julio Jiménez, Francisco Mancebo, Pablo Lastras, sin olvidar al director del Banesto, José Miguel Echavarrí, y al popular periodista "Chico" Pérez. Fue cerca de una hora y media de recuerdos de un gran profesional y mejor persona como definieron a "Chuchi".

Junto a los ya citados ex ciclistas y profesionales en activo, con la presencia de Pedro Delgado, el domingo 26 de abril se realizó la II Ciclomarcha Nacional "Jesús Hernández Úbeda" con ese trayecto entre Ávila-Peñaranda de Bracamonte-Ávila, tomando la salida 190 cicloturistas que, pese a las adversas condiciones meteorológicas, quisieron rendir un sincero homenaje a nuestro malogrado ex ciclista.



Miembros de la Peña Cicloturista "Ciudad de Ávila" / CEDIDA

De nuevo mañana, a partir de las diez de la noche en el Restaurante "Copacabana", Jesús Hernández Úbeda será protagonista con el nombramiento de Socio de Honor de la Peña Cicloturista "Ciudad de Ávila", en reconocimiento de todos sus compañeros cicloturistas y amigos del mundo del deporte en general.

Recordar, por último, que el pró-

ximo 20 de octubre en el Centro Recreativo "San Juan de la Cruz" tendrá lugar a partir de las ocho de la tarde la Asamblea General de Socio. Aunque la temporada de bicicleta de carretera ya finalizó, esta Peña tiene previsto celebrar 17 marchas con bicicletas de montaña entre los meses de noviembre y febrero del 99.

VOLEIBOL

El Caja de Ávila, con Centroamérica

Se une a las muestras de apoyo y destinará la taquilla del partido con Caja Cantabria

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El voleibol abulense se suma a las campañas de solidaridad con los damnificados por el huracán 'Mitch' que ha arrasado buena parte de Centroamérica. La taquilla íntegra del partido entre el Caja de Ávila y el Caja Cantabria, que se disputará el sábado, a partir de las 18.00 horas, en el Pabellón Municipal de San Antonio, así como todas las donaciones que se efectúen, serán entregadas a Cruz Roja para que sean enviadas a estos países que viven una situación realmente preocupante. De esta manera, desde la Junta Directiva del conjunto abulense se espera "el gran apoyo de la familia del voleibol para este fin".

Entrando en el terreno deportivo, el conjunto abulense tiene la obligación de sumar un triunfo más ante uno de los equipos más débiles de la competición. El conjunto cántabro únicamente ha logrado una victoria en las siete jornadas de la Superliga femenina de voleibol que se han disputado.

Las abulenses, tras la derrota sufrida en la pasada jornada frente al Universidad de Granada, donde mostraron un juego muy inferior al desarrollado en anteriores encuentros, tienen una ocasión inmejorable para recuperarse moralmente e intentar agradar a una afición que en esta oportunidad no debe fallar. El motivo extradeportivo lo merece y habrá que esperar que la afición al voleibol recupere esa ilusión.

El superpartido

Por lo que se refiere al resto de la jornada, destaca por encima del resto el enfrentamiento entre el Construcciones Marichal y el Universidad de Granada. Es el partido de la temporada. Dos equipos que están

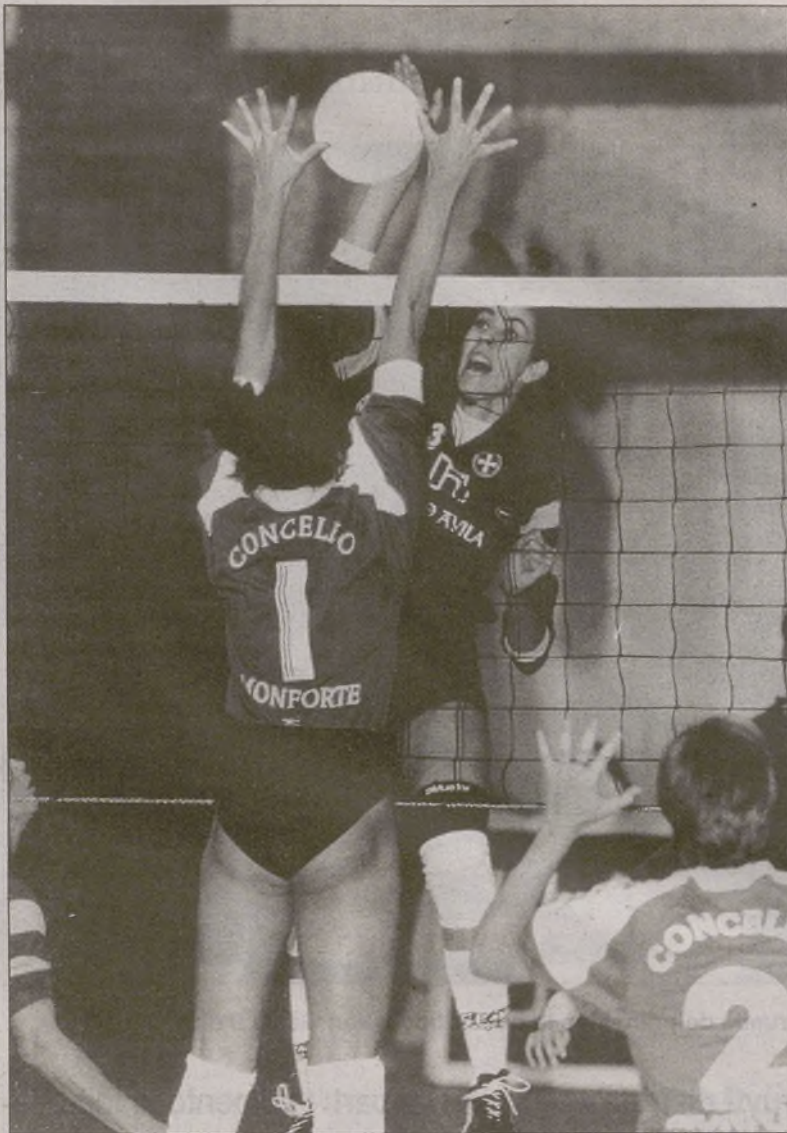


Imagen de un partido del Caja de Ávila / ARCHIVO

llamados a repartirse los títulos nacionales y que se miden por primera vez esta temporada. No decidirá nada pero servirá para que ambos conjuntos midan sus fuerzas cuando aún faltan unos cuantos meses para

que lleguen los partidos realmente decisivos.

Además, el encuentro llega en un buen momento para ambos. El Marichal mantiene su línea regular de la temporada pasada; mientras

Los partidos de la octava jornada

Los partidos de la octava jornada de la Superliga femenina de voleibol, que se disputan el sábado 14 de noviembre, son los siguientes:

- Roycan Socuéllamos - Murcia 2001; 18.30 horas; Pabellón Municipal Roberto Parra. Árbitros: Prudencio García (Madrid) y Luis Díaz Peco (Ciudad Real).
- Ribeira Sacra - Hotel Cantur; 18.30 horas; Polideportivo Municipal A Pinguela; Francisco Javier Aller (Gijón) y J.O. Rodríguez Nieto (Vigo).
- Moreno y Roldán Albacete - Construcciones Damesa; 19.00 horas; Polideportivo Parque; Fernando Rodríguez (Murcia) y José M. de Moya (Albacete).
- Sabadell - Playas Benidorm; 20.00 horas; Pabellón C.N. Sabadell; José A. Santana (Las Palmas) y Manuel Tapia (Barcelona).
- Caja de Ávila - Caja Cantabria Torrelavega; 18.00 horas; Pabellón Municipal San Antonio; M^a Luisa Díaz Alfonso (Madrid) y José A. Llorente (Valladolid).
- Construcciones Marichal - Universidad de Granada; 19.00 horas; Pabellón Municipal de Deportes; Teófilo Guijarro (Valladolid) y Fernando Ávila (Tenerife).

que Granada, con una formación muy renovada, poco a poco va encontrando el nivel de compenetración necesario y ya el pasado sábado dio un severo repaso al Caja de Ávila.

El Caja Ávila de Segunda División inicia la competición

J.M.M. / ÁVILA

El filial del Caja de Ávila Casa Social Católica, que militará una temporada más en Segunda División, comienza este fin de semana la competición.

El equipo, que será entrenado por Alberto Jimeno, se enfrenta el sábado, a partir de las 17.00 horas, a C.V. Segovia. El objetivo del joven conjunto abulense, además de formar jugadoras para el primer equipo, será continuar con el buen nivel exhibido en las últimas temporadas donde ha logrado excelentes clasificaciones. A su vez, también será un importante banco de pruebas para, posteriormente, disputar el Campeonato Regional Juvenil e intentar revalidar el Campeonato de España juvenil que se logró en tierras canarias.

TAEKWONDO

El Regional junior tendrá lugar mañana en Arévalo

J.M.M. / ÁVILA

El Campeonato de Castilla y León Junior y Juvenil de Taekwondo se celebrará en Arévalo mañana. En él participarán todas las provincias de esta comunidad: Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria y Zamora y se darán cita más de 100 deportistas que se reunirán en el Polideportivo Municipal de Arévalo.

El comienzo de la competición tendrá lugar a las 16.00 horas y se espera una gran afluencia de público para presenciar unos combates que prometen ser espectaculares debido al alto nivel de sus competidores. Hay que resaltar que de este evento saldrá la Selección de Castilla y León Junior y Juvenil que representará a la comunidad en los Campeonatos de España.

En cuanto a la representación abulense en este Campeonato hay que mencionar que del Club Body Kan de Arévalo van a participar los siguientes deportistas: Carlos García, Rodrigo Lacasa, Luis Esteban Fouces, David López, Carlos García Cuadrado, David Martín, Javier Huete, Sonia Redondo y Beatriz Calvilla.

De igual manera, el sábado desde las once de la mañana hasta la una de la tarde entrenarán en el Club Body Kan de Arévalo los componentes de la Selección Castellano-Leonesa de Taekwondo Absoluta.

Será una buena oportunidad para ver en acción a los mejores especialistas de la región en esta espectacular modalidad deportiva.

FÚTBOL SALA

Victoria de El Barco de Ávila y derrota contundente del Sporting de Piedrahíta

JOSÉ FÉLIX GONZÁLEZ / PIEDRAHÍTA

El Sporting Piedrahíta sufrió una severa derrota frente al Incahersa de Guijuelo, al perder por seis goles a uno en un partido que resolvió por la vía rápida el conjunto salmantino.

El Guijuelo Incahersa y el Sporting de Piedrahíta son dos equipos que se conocen muy bien por los numerosos partidos amistosos que habían disputado a lo largo de la pretemporada y, a priori, el partido se presumía muy igualado.

Sin embargo, en esta ocasión el Incahersa de Guijuelo no le dio opciones al conjunto abulense y supo tomarle el pulso para acabar goleando contundentemente.

Los locales resolvieron el encuentro en el primer periodo, al término del cual ya ganaban por 4-0. En la reanudación, el Piedrahíta salió mucho más ordenado y con ga-

nas de pelear, pero no consiguieron equilibrar el marcador.

Mario logró marcar el tanto del honor del Sporting de Piedrahíta que en la próxima jornada, que se disputará mañana sábado, 14 de noviembre, se enfrentará en su cancha al Saneamientos Nava de Salamanca.

El Barco de Ávila

Por su parte, El Barco de Ávila ganó claramente al Atenea-Baco de Salamanca. El equipo barcense dominó todo el encuentro hasta conseguir un rotundo 5-3, que mostró la claridad de ideas en ataque de los barcenses.

Los del Barco juegan esta semana en su cancha contra el Charro Sport de Salamanca. El encuentro se celebrará en el Pabellón de Deportes de El Barco de Ávila a las cinco menos cuarto de la tarde.

Veinte equipos participan en la Liga de Candeleda que comienza esta tarde

GARCÍA PLAZA / CANDELEDA

Hoy viernes comienza en Candeleda la liga de fútbol-sala que al final contará con 20 equipos inscritos, uno más que la temporada anterior. La novedad en esta temporada 98-99 es que se han hecho dos divisiones y los primeros clasificados de la campaña anterior estarán en la primera división.

En primera división están los conjuntos de Tradición, Pub Chillas, Funels, Tree and Tree, El Huerto "A", Óptica Gredos, Abejarucos, Pub Eborá, Deportes Franchu y Bar La Justa. Mientras que en segunda división los participantes serán Jake, Draculines, Gallo Asesoría Almeida, Librería Gredos, Plásticos Farra, Los Potas, Tiralíneas, El Faro, K-Piño y El Huerto "B". Lo bueno de este tipo de competición es que la

igualdad será mayor, y se podrán ver mucho mejores partidos que la temporada anterior, porque no va a ser tanta la diferencia entre unos conjuntos y otros. Otra novedad será las horas en las que se jugarán los partidos, que comenzarán a las 7 del viernes hasta las 10 de la noche, mientras el sábado se iniciarán los partidos a las 4 y terminarán a las 9 de la noche.

La primera jornada dará comienzo hoy con estos partidos: 7,00; Tradición - Chillas Pub. 8,00; Funels - Tree and Tree. 9,00; Jake - Draculines. 10,00; Ases. Almeida - L. Gredos. Mañana los partidos serán: 4,00; El Huerto A - Op. Gredos. 5,00; Abejarucos - Pub Eborá. 6,00; D. Franchu - La Justa. 7,00; Pl. Farra - Los Potas. 8,00; Tiralíneas - El Faro. 9,00; K-Piño - El Huerto B.

Deportes

FÚTBOL

Los ex jugadores de Cruyff le dan la espalda tras su humillación a Van Gaal

Abelardo, Guardiola, Kluyvert y Joan Gaspart criticaron sus últimas declaraciones

El Barcelona parece dar vueltas sobre su propia cola de la crisis y cada día es un cúmulo de dimes y diretes. Ayer le tocó el turno de contestación a la plantilla, que criticó duramente la actitud de su ex entrenador, Johan Cruyff, por las críticas vertidas contra Van Gaal.

FRANCISCO ÁVILA / BARCELONA

Los jugadores del Barcelona defendieron ayer a su actual técnico, Louis van Gaal, de las últimas críticas que ha recibido y, especialmente, de las de Johan Cruyff, ex técnico del equipo, quien acusó a su compatriota de no practicar un fútbol ofensivo y de descatalanizar la plantilla.

Patrick Kluyvert, uno de los holandeses fichados por Van Gaal, consideró que "no es bueno" que un ex entrenador barcelonista critique al que ahora ocupa el puesto. "Si entramos en esta dinámica será perjudicial para el equipo", subrayó Kluyvert, quien calificó de "válidas" las opiniones de Cruyff "como entrenador durante muchos años, en los que ganó títulos, pero ya no lo es y ahora hay otro". El delantero apostó por olvidarse de esta polémica y concentrarse en sumar los tres puntos el domingo frente al Tenerife. "Lo importante es que todo esto no nos afecte, porque es muy fácil criticar al técnico después de tres derrotas, pero son los jugadores quienes ganan los partidos".

Abelardo fue todavía más favorable a Van Gaal, al recordar que tuvo la "mala suerte" de coincidir con Cruyff durante sus dos últimos años, en los que el Barcelona apenas triunfó. El defensa explicó que, de todos, con Cruyff disfrutó debido al juego de ataque del equipo, "pero con lo que disfruto más es con la consecución de títulos", como su-



Johan Cruyff, durante la última rueda de prensa en la que criticó a Van Gaal / EFE

✓ **Abelardo: "Con Cruyff disfruté del juego de ataque del equipo, pero con lo que disfruto más es con la consecución de títulos"**

✓ **Gaspart: "Lamento la falta de humanidad de Cruyff. Espero que vuelva a tomar la palabra cuando seamos líderes"**

cedió el año pasado. El internacional español consideró "muy respetable" la opinión de Johan Cruyff, pero está convencido de que sus críticas a Van Gaal no influirán en el futuro, "porque la gente es lista".

Guardiola no quiso dar vueltas al tema y se limitó a afirmar que "el jugador del Barcelona está siempre más presionado que el de otros equipos. Tenemos una asignatura pendiente con la afición como es la

de ganar y ofrecer espectáculo", aunque subrayó su confianza en lograr nuevamente el título de Liga. "Creo que el Barcelona está por encima de Van Gaal o de Cruyff".

Muy duro se mostró Joan Gaspart, vicepresidente del Barcelona, lamentando "la falta de humanidad de Cruyff por aprovecharse de un momento de crisis para arremeter contra Van Gaal. Ha tenido la oportunidad de estar callado y ha esco-

gido la peor ocasión para realizar estas declaraciones, aunque ha estado mal aconsejado. Él no es un socio más. Es una parte importante dentro de la historia centenaria del club y por eso debe tener más cuidado con lo que dice".

La crisis en el Barcelona sigue abierta y sólo parece poder cerrarse si el equipo azulgrana consigue imponerse al Tenerife este domingo en el Nou Camp.

El Vasco de Gama recurre a la magia para ganar al Madrid

EFE / RÍO DE JANEIRO

El Vasco da Gama brasileño llevará en su equipaje a Japón, donde el 1 de diciembre disputará la final de la Copa Intercontinental de clubes con el Real Madrid, varios ejemplares de la Biblia y dos litros de agua bendita. Varios jugadores del club carioca, actual campeón brasileño y de la Copa Libertadores de América, se declararon "asiduos lectores de la Biblia", en tanto que su entrenador, el antiguo inspector de policía Antonio Lopes, confesó que ha sido instruido por un sacerdote para administrar el agua bendita sobre la camiseta albinegra de la institución antes del crucial partido.

El lateral izquierdo Felipe, a quien la prensa deportiva local vislumbra como "la amenaza" de Roberto Carlos en la plantilla titular de selección nacional, aseguró hoy que "el agua es de la buena. En un partido de la Liga contra el Gremio perdimos por 1-0 al final del primer tiempo. La recibimos sobre nuestra frente en señal de cruz durante el intervalo y, en los 45 minutos finales, dimos vuelta al resultado".

Biblia y libro de oraciones

El portero titular Carlos Germano -segundo reserva de Brasil en la Copa del Mundo disputada en Francia- admitió que estará más tranquilo en el duelo contra el equipo madridista si los sujetos que hurtaron su Biblia, tres libros de oraciones y las fotografías de su familia se arrepienten y devuelven el botín. "Son cosas muy especiales y me gustaría viajar con ellas. Con ellas me siento más tranquilo", expresó el guardameta de 28 años. Los vascaños viajaron en la noche de ayer a Washington para disputar el primero de los dos partidos de la final de la Copa Interamericana ante el DC United, los días 14 de noviembre y 5 de diciembre.

'Atleti Corporation'

JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ / MADRID

El director general del Atlético de Madrid, Miguel Ángel Gil Marín, y diversos responsables del club se reunirán hoy con la plantilla en el estadio Vicente Calderón para involucrarla en el proyecto empresarial de la entidad y transmitirle sus opciones de seguir ligada al fútbol en el futuro.

A la reunión, que se celebrará a las 13.00 horas, una vez concluido el entrenamiento de la primera plantilla, y a la que no acudirá el presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, asistirán, al margen de Gil Marín y los jugadores, los directores comerciales, Emilio Gutiérrez y Ja-

vier Álvarez; el director financiero, Álvaro Gómez; el director de Relaciones Externas, Gordon Savic, y el gerente, Clemente Villaverde.

Los responsables del club expondrán durante media hora la visión empresarial del Atlético de Madrid y los objetivos deportivos y financieros previstos para las próximas temporadas.

Asimismo, les harán saber las posibilidades que los jugadores tienen para poder seguir vinculados al fútbol una vez concluyan sus carreras deportivas, a través de su imagen, su participación en Bolsa y en los derechos de televisión, o su integración en distintos departamentos de la entidad.

Por otra parte, el entrenador rojiblanco, Arrigo Sacchi, desmintió ayer los rumores que apuntaban hacia su marcha del conjunto rojiblanco, después de sus declaraciones en las que confesó el daño que le hizo la goleada en Mallorca, y afirmó que nunca ha pensado abandonar el equipo. "Llevo veinticinco años como entrenador y no he dejado un equipo a mitad de temporada. No voy a cambiar mi estilo y costumbre y nunca he pensado abandonar el Atlético. Estoy muy bien con todos, los dirigentes, la afición, los jugadores y las críticas".

Sacchi matizó sus palabras y reconoció el mal momento que atravesó tras aquella derrota.

Los robots ganarán al campeón mundial dentro de 50 años

EFE / SINGAPUR

Un equipo de robots será capaz de ganar dentro de cincuenta años al campeón de la Copa del Mundo de fútbol, afirmaron en Singapur expertos en la materia, en el acto de presentación de la RoboCup, competición en la que participarán del 22 al 27 próximos 21 equipos de autómatas de seis países.

"La RoboCup forma parte de la Copa del Mundo de Robots, una iniciativa cuyo objetivo es desarrollar la tecnología de la inteligencia artificial, lo que permitirá construir, en los próximos cincuenta años, un

equipo de autómatas capaces de retar y ganar al campeón del Mundial de fútbol".

El torneo de Singapur, que se inscribe en el marco de la Conferencia Internacional del Pacífico sobre la inteligencia artificial, incluirá tres competiciones. En la primera participarán robots pequeños, que jugarán en un campo de dimensiones similares a las de un tablero de tenis de mesa. En la segunda jugarán robots medianos en un terreno nueve veces mayor que el anterior. La tercera será una simulación en ordenador, donde competirán dos ordenadores gigantes.

FÚTBOL

Camacho anunciará hoy una lista con varias novedades

SPC / MADRID

El seleccionador nacional de fútbol, José Antonio Camacho, hará pública mañana la lista de convocados para el partido amistoso que jugará España contra Italia, el próximo día 18 en Salerno, en la que puede haber novedades.

Camacho podría convocar para este partido a algunos jóvenes que ya han jugado con la Sub-21, como el delantero del Atlético de Madrid Jose Mari, aunque no podrá contar con otros como el ex barcelonista Iván de la Peña, que continúa lesionado. Para este partido también es baja segura el capitán Fernando Hierro, debido a la rotura fibrilar sufrida en Vitoria el pasado domingo.

El infierno de Salerno

El presidente de la Federación Italiana de Fútbol (FIGC), Luciano Nizzola, señaló ayer que las selecciones de España e Italia pueden ir sin miedo a Salerno, donde hace unos días fue lanzado un artefacto explosivo en el Fiorentina-Grasshoppers, de la Copa de la UEFA.

"No creo que Salerno sea un campo de riesgo. La selección italiana ha jugado allí en anteriores ocasiones y siempre ha sido bien acogida. Además, la disputa del partido ante España en este estadio era algo ya decidido, era una exigencia moral para llevar entusiasmo a la población, además de ayudarles económicamente. Está claro que activaremos todos los mecanismos para garantizar el máximo de la seguridad".

POLIDEPORTIVO

La Generalitat quiere dar salida a sus selecciones en unos Juegos Europeos

También critica a las federaciones que no quieren romper con España

La Generalitat continúa empeñada en dar salida a sus selecciones y ahora ha encontrado un proyecto en ciernes para conseguirlo, unos Juegos Regionales Europeos. Su intención es competir en ellos como una región más europea, unida, tal vez, a la Francia del Rosellón.

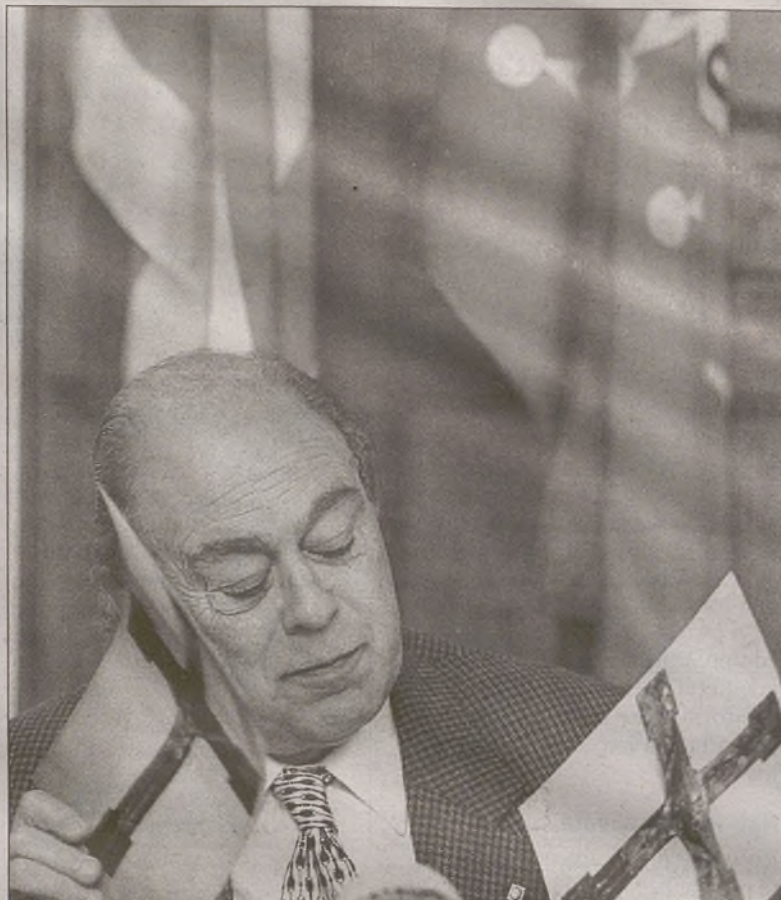
ÁLEX SANTOS / BARCELONA

La Generalitat de Cataluña sintoniza con un proyecto que última la Unión Europea, basado en la organización de unos Juegos Regionales en el ámbito continental, según fuentes del Gobierno autónomo, en los que podrían dar salida a sus objetivos independentistas deportivos de sus selecciones.

El continente europeo es de los pocos que no cuenta con unos Juegos propios, como sí que existen en Asia y América, por ejemplo. La propuesta que se baraja en la Unión Europea, y que encabeza el español Jaume Andreu, director de deportes de la UE, es establecer una competición en la que puedan participar equipos integrados bien por Estados o por regiones.

La Generalitat ha mantenido contactos informales con el Rosellón, región del sur Francia donde también se habla el catalán, para configurar selecciones conjuntas y participar en el ámbito internacional, aunque no se ha llevado a cabo ningún acuerdo firme.

La iniciativa pretende conformar equipos en los que en el resto de España no existe una gran tradición ni



Jordi Pujol, presidente de la Generalitat / EFE

nivel internacional, como por ejemplo el rugby.

Según fuentes del Gobierno de la Generalitat, el problema que están planteando algunas federaciones autonómicas con la futura financiación de las selecciones catalanas "no tiene mucho sentido", pues se está estudiando un plan para financiarlas, en el caso de que lleguen a constituirse, y que no tendrá inci-

dencia en los presupuestos generales. La misma fuente ha criticado la postura medrosa de estas federaciones catalanas, "que tienen miedo a romper con las federaciones españolas", y ha explicado que en Cataluña "sólo han llegado 244 millones de subvención este año y, por ejemplo, la Generalitat ya se ha gastado mil en la promoción de nuestros equipos".

La Federación Yugoslava no concede permiso a sus 'españoles'

EFE / MADRID

La Comisión del Estatuto del Jugador de la FIFA pidió ayer flexibilidad a las federaciones de Yugoslavia y de la República de Irlanda para que los jugadores convocados para el partido que se disputará el próximo día 18, puedan incorporarse a las concentraciones de ambas selecciones inmediatamente después de jugar los campeonatos de Liga con sus respectivos equipos.

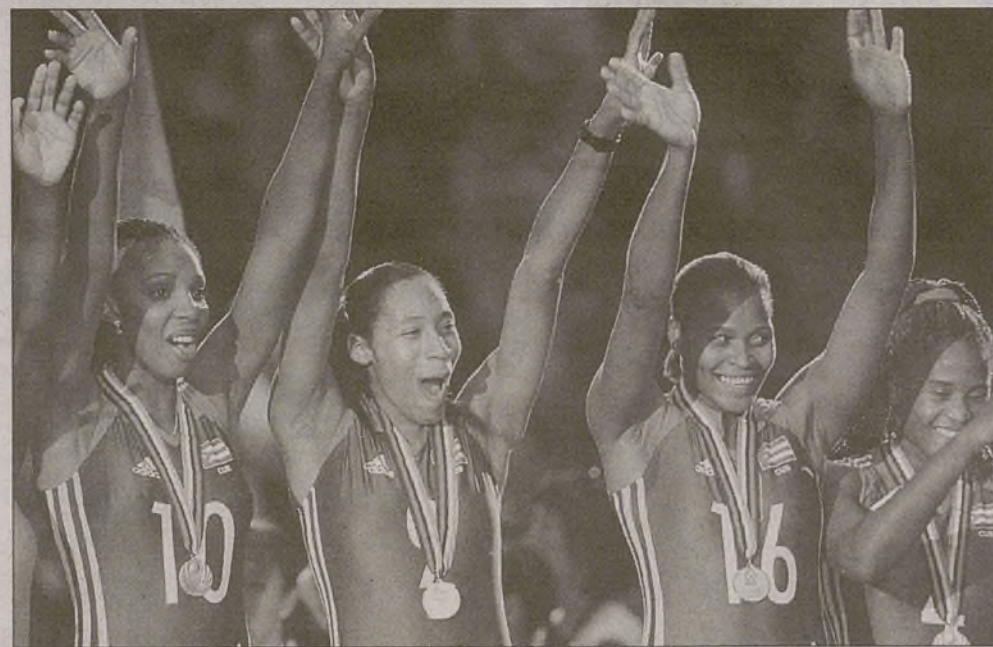
La Federación Yugoslava contestó ayer mismo a la FIFA que no puede ser flexible, tal y como le solicitó la Federación Internacional, y que no puede permitir que los internacionales jueguen con sus equipos y se incorporen después a la convocatoria del técnico Milan Zivadinovic.

Los irlandeses, sí

Fuentes yugoslavas explicaron que la situación de los internacionales irlandeses, que juegan en la Liga inglesa, es distinta. Los irlandeses pueden jugar con sus equipos el sábado por la tarde y reunirse el mismo noche en el hotel de concentración de su selección, cumpliendo así la norma de la FIFA que prevé que los clubes deben liberar a sus jugadores con cinco días de antelación a un partido oficial.

Ocho de los 20 jugadores yugoslavos convocados por el seleccionador Milan Zivadinovic militan en la Liga española y 6 de ellos -salvo Predrag Mijatovic y Goran Djorovic- tenían que jugar el domingo por la tarde y no podían llegar antes del lunes.

VOLEIBOL



AP

Cuba acapara todos los títulos universales

La selección de Cuba ratificó en Japón su dominio en el voleibol femenino universal, al derrotar en la final del Mundial a China por un contundente marcador de 3-0, con lo que consigue su tercer título. El equipo caribeño, que

obtuvo sus anteriores títulos mundiales en Leningrado'78 y Sao Paulo'94, sumó un nuevo éxito a su historial y, tras hacerse con el oro olímpico en Atlanta'96, continuó con su demostración de poderío en Japón.

ATLETISMO



EFE

Antón y Fiz, andaluces de adopción

Abel Antón y Martín Fiz comprobaron ayer *in situ* las características del circuito previsto para la maratón del Mundial de Atletismo, que se llevará a cabo en Sevilla en agosto del próximo año, al tiempo que confirmaron que

ambos tiene pensado trasladarse a Sevilla los meses precedentes a esta cita deportiva para ir adaptándose a las elevadas temperaturas propias de la ciudad. Antón también confirmó que cuando gane el oro olímpico se retirará.

Deportes

BALONCESTO

La nueva cara de la selección

Lolo Sainz apuesta por la renovación de la plantilla nacional, con siete jugadores que no superan los 25 años

España volverá a probar nuevos efectivos en el Partido de las Estrellas de la ACB y en los tres próximos encuentros del Preeuropeo'99 de la mano de Lolo Sainz, que ha incluido en la convocatoria del equipo nacional para estos compromisos a tres jugadores debutantes.

J. MUÑOA- J. DE ANTONIO / MADRID

Lolo Sainz ha confeccionado una lista con catorce hombres, de los que tres son debutantes -Iván Corrales (Joventut) Jorge Garbajosa (Tau Vitoria) y Ferrán López (Fuenlabrada)-, que se han ganado el derecho a estar convocados por su buena trayectoria en la Liga ACB, provocando la 'caída' de dos de los fijos, Juan Antonio Orenga y Nacho Azofra. "El próximo lunes, una vez disputada la decimotercera jornada de Liga, descartará a dos de los convocados.

A pesar de los descartes, Corrales, Ferrán López y Garbajosa tienen opciones de debutar juntos en la selección Absoluta, que en la próxima cita para los últimos encuentros del Preeuropeo, ante Israel y Dinamarca, en febrero, podría aportar nuevas incorporaciones. "Quiero seguir viendo gente. Ferrán, Iván y

Jorge lo están haciendo muy bien y hay posibilidades de que se quedan los tres, pero hay más jugadores, y Berni Hernández es uno de ellos, que pueden venir en febrero. Me gustaría ver cómo se adaptan a la selección", aseguró Sainz.

El técnico restó importancia a la ausencia de Orenga y Azofra, aunque no evitó asegurar que la selección está en un proceso de renovación. "En esta ocasión no están, aunque no es significativo. Mi intención es que los jóvenes vengan al equipo, tomen responsabilidades y adquieran peso específico. De todas formas, he mantenido a gente con dilatada experiencia en todos los puestos".

Noviembre caliente

Los doce jugadores que finalmente permanezcan con la selección se concentrarán el próximo 20 de noviembre en Murcia, donde el día 22 disputarán el Partido de las Estrellas de la ACB contra un combinado extranjero de la Liga, y luego afrontarán los tres primeros encuentros de la segunda vuelta del Preeuropeo'99.

El equipo nacional jugará contra Ucrania (25 de noviembre; 19.00 horas) e Inglaterra (28 de noviembre; 18.15) en León; luego participará en un amistoso en homenaje a Joaquín Pulido, ex presidente de la Federación Extremeña, contra la se-

leccion que disputará la Universiada en Cáceres (29 de noviembre), y acabará en el último partido continental de la serie ante Bielorrusia, en Minsk, el 2 de diciembre.

España, que ha ganado todos los encuentros de la primera vuelta, tiene la opción de asegurarse la primera posición de su grupo en estos tres choques oficiales, aunque su principal objetivo, ya que la clasificación el Europeo de Francia'99 está virtualmente hecha, es mantener la

ilusión generada tras el Mundial. "No creo que tengamos ningún problema para ser primeros. Lo que queremos es conservar el tono de ilusión conseguido en Atenas, que la gente se divierta con la selección y, además, vea caras nuevas. O sea, un poco de todo".

El sábado 21 dirigirá los primeros entrenamientos en Murcia, donde concentrará a sus preseleccionados con los que afrontar con garantías su noviembre caliente.

Pre Europeo'99

CALENDARIO DE COMPETICIÓN DE LA SELECCION NACIONAL

• 25 de noviembre Pre Europeo'99 España - Ucrania León. 19,00 horas. La 2	• 28 de noviembre España - Inglaterra León 18,15 horas La 2	• 29 de noviembre España - España B Universitaria Cáceres 19,00 horas	• 2 de diciembre Bielorrusia - España Minsk 19,00 horas La 2
--	---	---	---



Lolo Sainz, seleccionador nacional

LISTA DE CONVOCADOS PARA EL PARTIDO DE LAS ESTRELLAS

NOMBRE	EDAD	ALTURA	PUESTO	PUESTO
1. Iván Corrales	24	1,82	Base	Joventut
2. Ferrán López	26	1,85	Base	Fuenlabrada
3. Nacho Rodilla	24	1,92	Base	Pamesa
4. Nacho Rodríguez	28	1,88	Base	Barcelona
5. Alberto Angulo	28	1,94	Alero	R. Madrid
6. Rodrigo de la Fuente	21	1,98	Alero	Barcelona
7. Alberto Herreros	29	2,00	Alero	R. Madrid
8. Carlos Jiménez	22	2,02	Alero	Estudiantes
9. José. A. Paraíso	27	2,01	Alero	Cáceres
10. Ignacio de Miguel	25	2,05	Pivot	Estudiantes
11. Roberto Dueñas	23	2,19	Pivot	Barcelona
12. Jorge Garbajosa	20	2,07	Pivot	Tau Vitoria
13. Alfonso Reyes	27	2,00	Pivot	Estudiantes
14. Ignacio Romero	27	2,13	Pivot	C.S.Fernando

leccion que disputará la Universiada en Cáceres (29 de noviembre), y acabará en el último partido continental de la serie ante Bielorrusia, en Minsk, el 2 de diciembre.

España, que ha ganado todos los encuentros de la primera vuelta, tiene la opción de asegurarse la primera posición de su grupo en estos tres choques oficiales, aunque su principal objetivo, ya que la clasificación el Europeo de Francia'99 está virtualmente hecha, es mantener la

ilusión generada tras el Mundial. "No creo que tengamos ningún problema para ser primeros. Lo que queremos es conservar el tono de ilusión conseguido en Atenas, que la gente se divierta con la selección y, además, vea caras nuevas. O sea, un poco de todo".

El sábado 21 dirigirá los primeros entrenamientos en Murcia, donde concentrará a sus preseleccionados con los que afrontar con garantías su noviembre caliente.

El Madrid se desinfla

REAL MADRID	67
OLIMPIA	68

• Real Madrid (37+30)

Lasa (5), Angulo (19), Herreros (5), Beard (21), Struelens (10) -cinco inicial-, Luyk (4), Martin (3) y Santos (-).

• Olimpia Liubljana (37+31)

McDonald (19), Zdovc (10), Taylor (6), Stepania (12), Kraljevic (-) -cinco inicial-, Jurkovic (9), Daneu (3), Kotnik (5), Duscak (4) y Price (-).

• ARBITRO

Faccini (ITA) y Jones (PDG). Sin eliminados.

• INCIDENCIAS

Parque Corredor de Torrejón de Ardoz ante unos 3.000 espectadores.

JORGE MUÑOA / TORREJÓN

La caída de vueltas en el velocímetro del Real Madrid ha llegado también a la Liga Europea cuatro días después de que el Caja San Fernando apartara a los blancos del liderato en la Liga ACB. El culpable, uno de los equipos que, como el propio Clifford Luyk avisó en la víspera del encuentro, despliega mayor cantidad de talento por las pistas

continentales en las últimas temporadas, el Olimpia Liubljana de Zmago Sagadin.

Por encima de los efectos que pueda tener la derrota, bastante relativos a estas alturas, sobre todo en vista de que el Real Madrid mantiene la primera posición del Grupo D gracias a la victoria sobre el Villeurbanne, la preocupación del técnico debe estar en el bajón sufrido por Alberto Herreros, que de un promedio superior a los veinticuatro puntos por partido ha pasado a una cifras inferiores a los diez en los tres últimos compromisos.

Pero sería injusto volcar en el internacional español la responsabilidad del primer fiasco europeo de los blancos en cancha propia porque el Olimpia jugó cuarenta minutos primorosos y, además, Luyk nunca encontró soluciones en el banquillo, algo que viene siendo recurrente desde que empezó la campaña.

El Real Madrid, no obstante, tuvo la ocasión de ganar el partido en una última jugada que nadie supo cómo resolver, ni jugadores, ni árbitros, ni mesa.

El Tau cumplió

TAU VITORIA	63
FENERBAHCE	57

• Tau Vitoria (29+34)

Bennett (7), Espil (4), Beric (18), Winters (6), Garbajosa (9) -cinco inicial-, Millera (-), Angulo (16), Gehrke (-), Zwikker (3) y Machowski (-).

• Fenerbahçe (17+40)

Kalamiza (-), Milic (6), Kutluay (10), Tabak (5), McRae (10) -cinco inicial-, Apaydin (19), Abi (-) y Enden (7).

• ARBITRO

Colucci (ITA) y Araujo (POR). Eliminaron por cinco personales Kutlay (m. 36), Kalamiza (m.37) y Winters (m.38).

• INCIDENCIAS

Pabellón Alava. 4.800 espectadores.

EFE / VITORIA

El Tau Cerámica logró una trascendental victoria ante el Fenerbahçe de Estambul en un partido típico de la Liga Europea, con dos equipos que, por momentos, estuvieron por debajo de sus posibilidades. La primera mitad fue aburrida y soporífera y al descanso se llegaba con un parcial de 29-17, des-

BREVES

■ TENIS

Venus Williams se perderá el Masters

Venus Williams, número cinco del mundo, no jugará en el Masters Femenino de tenis que comenzará a disputarse en el Madison Square Garden a partir del próximo lunes. Williams, de 18 años, no se ha recuperado de la lesión de su rodilla izquierda.

■ MASTERS

Arantxa y Conchita ya conocen a sus rivales

Las tenistas españolas que participarán en el Masters de Nueva York, Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez, ya conocen a sus rivales en primera ronda. Arantxa se medirá a la rumana Irina Spirlea y Conchita lo hará con la belga Van Roost.

■ FÚTBOL

El Athletic 'viste' los cupones de la ONCE

El cupón de la ONCE de los próximos días 16, 17, 18 y 19 de noviembre será editado con diversos motivos del Athletic en conmemoración del centenario del club bilbaíno. Durante los cuatro días, el cupón mantendrá la leyenda y el logotipo del centenario bilbaíno.

■ HOCKEY PATINES

España, en cuartos del Mundial femenino

España consiguió el pase para disputar los cuartos de final del Mundial Femenino de Hockey sobre Patines, que se disputa en Buenos Aires, tras quedar primera de su grupo. También se clasificaron Brasil, Colombia, Argentina, Holanda, Alemania, Estados Unidos y Portugal.

■ FÚTBOL

Mattaues y Moeller, a la selección

El veterano Lothar Matthaues y el centrocampista Andreas Moeller volvieron a ser convocados a la selección alemana pese a que ambos habían anunciado el fin de su carrera tras el fracaso germano en el Mundial de Francia. El seleccionador, Erich Ribbeck, vuelve contar con ellos.

■ POLIDEPORTIVO

Presentan las tarjetas Visa del Real Madrid

El Real Madrid y Caja Madrid han firmado un acuerdo de colaboración para crear la tarjeta Visa Real Madrid, de la que podrán beneficiarse todos los socios o simpatizantes del equipo blanco. La tarjeta está dirigida a personas mayores de edad.

A NUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza de Santa Ana, 2
Mañanas: De 9,30 a 2. Tardes: De 4,30 a 7,30. Sábados: de 9,30 a 12
Los anuncios recogidos a partir de las 6,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después

TARIFAS

Hasta 10 palabras (Mínimo) 450 Ptas.
Cada palabra más 45 Ptas. + 16% IVA

VENTAS

·SE VENDE piso de 4 dormitorios. C/ Capitán Peñas 16. Local comercial en C/ Capitán Peñas, 16. Varias fincas en Ávila. Llamar de 9 a 10 noche Telf.: 920 22 08 51.

·VENDO PISO centrico. Telf.: 920 22 73 01 y 908 92 51 82.

·VENDO LOCAL de 364 m2 en C/ Cristo de las Batallas. Telf.: 920 21 13 51.

·POR TRASLADO se vende piso de 138 m2. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados. Plaza de garaje y trastero. Paseo San Roque, 6. Tel. 920.229.726

·SE VENDEN
en Fuentes Claras
con la mejor vista de Ávila
chalets adosados
con parcela desde 300m²
Telf.: 920 22 10 65

★ **POMAR.** Chalets en urb. fuentes claras. Parcelas de 360 m2, 4 dorm. 3 baños.

★ **POMAR.** piso de 4 dormitorios en C/ Virgen de la Vega. Totalmente exterior. Reformado.

★ **POMAR.** Piso de 4 dormitorios en C/ Candeleda, 1 Edificio "Los Jerónimos", Servicios Ind. Contador, garaje y trastero.

★ **POMAR.** Piso de 3 dormitorios junto al ayuntamiento (a estrenar) Garaje y trastero incluido en su precio. Servicios centrales - contador. Soleados. Terraza en uno de ellos.

★ **POMAR.** Buhardilla de 1 dormitorio en Ctra. de Burgohondo.

POMAR
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PASEO DOS DE MAYO, 6 - TLF. 22.50.35

ALQUILERES

·ALQUILO APARTAMENTO amueblado, Paseo Don Carmelo, 24. Telefonos: 920 22 05 91 y 920 25 44 35.

·SE ALQUILA OFICINA edificio Posada de la Fruta. Teléfono: 920 21 13 51.

·SE ALQUILAN pisos y apartamentos en Pº de San Roque, 26. Local comercial en Pº de San Roque, 26. Llamar de 9 a 10 noche. teléfono: 920 22 08 51.

PISOS EN ALQUILER

SIN AMUEBLAR
Aptos. 2 dorm en Reina Pza. Virreina Mª Davila (INEM)
Pº de San Roque, 2 y 3 dorm. g. y t. Buenas calidades.
Pº de San Roque, 2 dorm. buen estado. Gastos individuales.
Plaza del ejército, 150 m2, 5 dorm 4 baños, g. y t.
C/ Valle del Tietar, 90 m2, 4 dorm g. y t.
C/ Capitán Peñas, 72 m2, soleado, 3 dorm. calef individual.
Avda. de José Antonio, 3 dorm. calef. individual.
C/ Reyes Católicos, 4 dorm. baño y aseo, soleado.
C/ Padre victoriano, 3 dorm, baño y aseo.

SIN AMUEBLAR
Plaza de Santa Teresa, 3 dorm. Todo reformado, 100 m2.
C/ Los Molinos, 3 dorm. salón comedor, 1 baño cocina.
C/ Capitán Mendez Vigo, 3 dorm. garaje.
C/ Capitán mendez Vigo, 3 dorm. Junto a magisterio.
Pº de San Roque, 4 dorm. exterior, zona estudiantil.
C/ Valle del Tietar, 3 dorm. soleado y luminoso.

CamaraSa
A. INMOBILIARIA
Telf.: 920 21 22 22
C/ Dr. Fleming, 7.1º-B - Ávila
camarasa@avila.net

API 112 y 113
Inmo - Avila
Agencia de la propiedad inmobiliaria

VENTA
Pisos 1,2,3 dormitorios en residencial "Los Lares de Ávila".
Pisos en Pº de San Roque, 4 dormitorios, 2 baños y garaje.
Piso zona Cuesta de Gracia, 3 dorm. y trastero.
Piso y duplex nuevos en Isaac Peral.
Piso en Juan Jorge, 3 dorm. y trastero.
Piso en C/ Virgen de las Angustias, (reformado, ascensor)
Piso en C/ Deán Castor Robledo (cétrico) inmejorables vistas.
Piso en Avda. 18 de julio nº 32 (ascensor).
Duplex en Plaza de la Feria 5 dorm. 2 baños (a estrenar)
Chalet pareados e individ. en las Hervencias. Parc. de 400 m2.
Chalet en C/ Marques de Santo Domingo, 4 dorm. buardilla.
Casa para reformar con patio de 350 m2 en C/ Santo Domingo.
Bar Restaurante totalmente acondicionado en Barco de Ávila.
(con viviendas)
Apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios. Zona encarnación.

ALQUILER
Piso en C/ Madrigal (frente a magisterio)
Piso en C/ Valladolid (económico).
Piso en Avda. 18 de julio, 4 dorm. 2 baños.
Oficinas en Isaac Peral.
Bar restaurante en Ávila preparado para funcionar.

Telf./Fax: (920) 21 41 52
Avda. José Antonio, 9 - Ávila

·SE ALQUILA piso amueblado con calefacción central y Teléfono: Avda. Portugal, 33 4º1.

ALQUILO PISO amueblado, céntrico, calefacción central. Tel. 920.35.01.45.

·SE ALQUILA piso amueblado,

céntrico, con calefacción. Tel. 920.225.701 y 920.220.080.

·ALQUILO PISO amueblado, cuatro dormitorios. Tel. 920.241.472.

·ALQUILO HABITACIÓN. Todas comodidades. Llamar de 12,00 a 17,00. Tel. 920.251.853.

·APARTAMENTO AMUEBLADO dos dormitorios. Llamar de 15,00h. a 16,00h. Tel. 920.221.556.

·ALQUILO PISO. Santa Ana, 2. Información portería. Tel. 920.281.038.

·ALQUILO PISO amueblado. Muy confortable. Funcionarios. Vallespín, 9. Tel. 920.212.720.

O FERTAS

·SE NECESITA pastor, finca en Cáceres. Casa, agua y luz. buen suelo. Telfs.: 920 26 51 47 y 920 26 51 49.

·SE NECESITA camarero y ayudante de cocina. Telf.: 920 22 69 60.

·SE NECESITAN camareros para bar-restaurante "La Santa". Telf.: 920 21 21 56.

·EMPRESA DE enseñanza necesita cuatro comerciales, contrato y alta en la seguridad social. Telf.: 920 11 33 39.

·SE NECESITA señora mayor o matrimonio para atender señor mayor útil. Zona de Crespos. Tel. 920.244.065 y 920.220.309, de 9,00 a 13,00 y de 19,00 a 22,00.

·NECESITO CAMARERO para bar restaurante. Tel. 920.212.221, de 18,00h. a 20,00h.

·SE NECESITA comercial para Ávila y provincia, material de hostelería. Tel. 920.214.287

·SE NECESITA conductor para camión. Tel. 989 56 02 41 ext. 1

·SE NECESITA comercial, promoción Navidad. Tel. 920.214.287

MOTOR

·SE VENDE Pegaso- TECNO- 240 4 eles- basculante AV-5465-E Precio a convenir. Burgohondo- Ávila- Telf: 920 28 40 93

·SE VENDE Alfa Romeo 75- 1.8 Aire acondicionado AV- 57.20 Precio 400.000. Burgohondo- Ávila- Telf: 920 28 40 93.

·SE SUBASTAN 195 turismos, 132 furgonetas, 150 camiones, tarjetas DESDE 45.000 PTS. Solicite listado semanal 902 100 300.

·MARTIMOTOR S.L. vende Renault Express, varias unidades, diferentes años y económicas. Martimotor Bja. Don Alonso nº 5 Tlf: 920 225 803

·MARTINMOTOR S.L. vende Seat Cordoba 1.6 Diesel A.A. D.A. 1.150.0000 pts. Telf.: 920 22 58 03.

GANADO

·VENDO 300 ovejas, pariendo, tarjeta sanitaria y cupo de ovino de 100 cabezas. Tel. 920.244.284

finCAS NOVO

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

*Apartamentos, pisos, bungalow, chalet en cualquier lugar de la costa

Venta

· Zona centro. Piso de 280m² garaje, ascensor. ideal para consultas y vivienda.

· Solar edificable en recinto amurallado

· Apartamento 1 dormitorio, zona sur.

· Oficina en venta o alquilar en zona centro.

· C/ Virgen Angustias, 3 dorm, calefac. indiv, reformado. 9.500.000 millones

C/ GABRIEL Y GALÁN, 5 - 2º
TELF.: 25 11 18 - ÁVILA

VARIOS

·SE TRASPASA disco-bar Colors. Económico. Tel. 920.255.728.

·PELETERO ECONOMICO visión, astracán, mutón, napa, pekari. Telf.: 920 21 43 61.

·NECESITAMOS familias españolas para alojar a estudiantes extranjeros. Telf.: 920 25 74 44.

·COBROS EL ZORRO. Nivel nacional. Telf.: 983 35 76 11-354 48 87.

ANUNCIARSE

EN EL

EL DIARIO DE AVILA

TEL.: 920 25 15 36

ANUNCIOS POR PALABRAS A TRAVÉS DEL CORREO

EL DIARIO DE AVILA

Si usted desea anunciarse en esta Sección, puede hacerlo de dos formas:

1ª Mediante una Agencia de Publicidad

2ª Directamente desde su domicilio, utilizando el adjunto boletín y enviándolo a:
EL DIARIO DE ÁVILA. Publicidad, Plaza de Santa Ana, 2. 05001 Ávila

TEXTO

(Escriba con letra clara o a máquina)

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ N.I.F. _____

DIAS DE PUBLICACIÓN _____

COSTE DEL ANUNCIO: Precio por día 522 ptas. (10 palabras, Mínimo). Cada palabra más, 52 ptas. (I.V.A. incluido).
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de Giro Postal, Telegráfico o Talón nominativo a favor de DIARIO DE AVILA, S.A.

Agenda

NOVIEMBRE

13

VIERNES

Santos Arcadio, Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, Leandro, Nicolás, Pascasio y Francisca Javier Cabrini

- 1494. Derrota de los guanches en los alrededores de La Laguna, que supuso la conquista por los españoles de la isla canaria de Tenerife.
- 1842. Estalla una insurrección que motivó el bombardeo de Barcelona por orden de Espartero, regente de España.
- 1898. Manifiesto de Joaquín Costa en el que reclama una revolución desde el poder (un "cirujano de hierro") para salvar a España.
- 1922. El Gobierno español disuelve las Juntas Militares de Defensa y prohíbe asociarse a los militares.
- 1923. Proclamación de la dictadura de Miguel Primo de Rivera.
- 1945. La Asamblea Constituyente proclama unánimemente a Charles De Gaulle jefe del Gobierno provisional francés.
- 1949. El Partido Nacional, dirigido por Oliveira Salazar, obtiene todos los escaños del Parlamento portugués.
- 1954. Golpe de Estado en Egipto: Gamal Abdel Nasser derroca al presidente Ali Naguib.
- 1970. Golpe de Estado en Siria: el ministro de Defensa, Hafez al Assad, asume el poder y disuelve la jefatura civil del partido Baas.
- 1971. Entra en órbita la sonda estadounidense "Mariner IX", para la investigación de Marte.
- 1986. La URSS anuncia la retirada de todos sus misiles nucleares de alcance medio de la península de Kola y la mayor parte de los de Leningrado y la zona del Báltico.
- 1994. Aprobado el ingreso de Suecia en la Unión Europea a partir del 1 de enero de 1995.



Hoy

Lluvias localmente moderadas en Galicia y débiles en la cornisa cantábrica, Castilla y León, La Rioja, norte de Navarra y Pirineos, e intervalos nubosos en el resto de la mitad norte peninsular, Extremadura, Andalucía y Baleares. Posibilidad de precipitaciones en el sistema central y norte de Baleares. Brumas y bancos de niebla dispersos, calimas en Canarias. Temperaturas en ascenso ligero a moderado en Galicia y ligero en el noreste peninsular y en la cornisa cantábrica; sin cambios o en ligero descenso en el resto. Vientos fuertes de componente oeste, con rachas muy fuertes en la cornisa cantábrica, moderados a fuertes en Galicia, moderados en Baleares con alguna racha fuerte en Menorca. Flojos a moderados en Cataluña; poniente moderado en el Estrecho, litoral mediterráneo andaluz, comunidades valenciana y murciana, flojo a moderado del este en Canarias.

El Tiempo en Ávila

- Temp. máxima: 14° a las 16,00 h
- Temp. mínima: 8° a las 08,50 h
- Veloc. máxima del viento: 30 km/h
- Dirección: Oeste, a las 05,00 h
- Estado del cielo: Poco nuboso
- Humedad: 78%
- Presión atmosférica: 669,5 mm.
- Fenómenos especiales: no destacables

Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Ávila Tel. 21.14.38

Fases lunares



El Sol sale hoy a las 06,58 y se pone a las 16,59 (H. S.). La Luna sale hoy a las 01,23 y se pone a las 14,31 (H. S.).

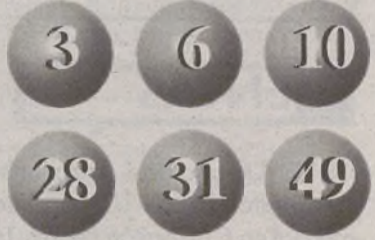
Temperaturas

Albacete	17 10	Madrid	19 13
Alicante	24 14	Málaga	23 18
Almería	18 14	Melilla	22 19
Ávila	13 9	Murcia	24 12
Badajoz	21 17	Orense	17 11
Barcelona	17 8	Oviedo	12 10
Bilbao	13 13	Palencia	- 7
Burgos	- 9	Palma M	20 9
Cáceres	20 15	Palmas Las	25 21
Cádiz	- 19	Pamplona	12 7
Castellón	23 10	Pontevedra	13 11
Ceuta	21 19	Salamanca	12 8
C Real	19 13	S Sebastián	12 10
Córdoba	21 14	SC Tenerife	24 22
Coruña La	15 14	Santander	13 15
Cuenca	16 9	S Compostela	13 9
Gerona	16 3	Segovia	13 10
Gijón	16 14	Sevilla	24 17
Granada	19 11	Soria	13 10
Guadalajara	- 6	Tarragona	- 11
Huelva	23 17	Teruel	15 3
Huesca	- 7	Toledo	19 12
Ibiza	23 12	Valencia	24 11
Jaén	17 15	Valladolid	14 10
León	13 7	Vigo	15 12
Lérida	18 3	Vitoria	11 9
Logroño	15 12	Zamora	15 10
Lugo	12 7	Zaragoza	17 6

SORTEOS

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 12 DE NOVIEMBRE



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del SÁBADO 7 DE NOVIEMBRE

8-10-16-17-21-29 Complementario: 6 Reintegro: 8

Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 9 DE NOVIEMBRE

8-11-25-28-31-48 Complementario: 9 Reintegro: 2

Combinación ganadora del MARTES 10 DE NOVIEMBRE

2-21-22-26-30-35 Complementario: 33 Reintegro: 6

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 11 DE NOVIEMBRE

11-23-27-32-33-38 Complementario: 21 Reintegro: 5

Combinación ganadora del VIERNES 6 DE NOVIEMBRE

3-7-15-20-42-48 Complementario: 47 Reintegro: 9

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 8 DE NOVIEMBRE

9-19-36-40-43-45 Complementario: 2 Reintegro: 3

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 9 de noviembre	02654
Martes, 10 de noviembre	40141
Miércoles, 11 de noviembre	85713
Jueves, 12 de noviembre	71692
Viernes, 6 de noviembre	60315

Internet

Todos los deportes

Tema Deportes

Dirección Internet <http://www.sportec.com>

Calificación



Interesante página para todos aquellos amigos de los deportes. Muy completa, con información detallada de todos las competiciones que se desarrollan en

nuestro país y en las competiciones europeas. Al elegir un deporte en el menú, amplísimo, y lanzarlo, obtenemos otro menú, por el cual seguimos avanzando,;

por ejemplo, fútbol, aparecen la liga española, competiciones europeas, etc. En éstas últimas se pueden comprobar los resultados, fechas... de cada una de ellas, y en las diferentes listas de resultados, pinchando en cualquiera de ellos, accedemos a una ficha de las alineaciones y comentarios del partido. Para entretenerse largo tiempo, perfecta y útil para los amantes de todos los deportes. Recomendada a todos. En castellano.

Cocina

Caracoles a la catalana

INGREDIENTES

- Para 6 personas
- 1 kg de caracoles cocidos con vinagre y sal gorda
- 300 g de tocino
- 1 decilitro de aceite
- 1 litro de vino blanco
- 3 cebollas
- 1 pimiento
- 12 dientes de ajo
- 1 kg de tomates
- 2 limones
- 1 ramillete de hierbas: tomillo, laurel, perejil e hinojo
- 1 cucharada de pimentón
- Una pizca de azafrán
- Una guindilla, sal y pimienta

ELABORACIÓN

Cortar el tocino a trocitos; pelar las cebollas y cortarlas a laminillas; lavar los dientes de ajo pero no pelarlos; lavar y partir el pimiento. Pelar los tomates, exprimirlos y picarlos; lavar los limones y cortarlos a cuartos. Poner la cazuela con el aceite al fuego y rehogar las cebollas, los dientes de ajo, los trocitos de tocino y el pimiento hasta que esté todo bien dorado. Añadir los tomates, el ramillete de hierbas y cocer durante 15 minutos a fuego lento; rociar con el vino blanco, salpimentar e incorporar el pimentón, el azafrán, la guindilla y los trozos de limón. Echar los caracoles y bañarlos con agua de modo que queden totalmente cubiertos; tapar la marmita y dejar cocer durante tres horas a medio fuego.

NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN

TELÉFONOS DE INTERÉS

Table with telephone numbers for various services including Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, and Policía.

Hertz Alquiler de vehículos ÁVILA 920 35 30 60

Table with telephone numbers for INSALUD, Varios, Correos, and Taxis.

MUSEOS

List of museums and monuments including Museo Provincial de Ávila, Museo Policial, Museo Convento de Carmelitas Descalzas, Museo Monasterio de la Encarnación, Museo Teresiano de Carmelitas Descalzas, Museo de la Catedral, Museo de Arte Oriental, Monumentos en la Provincia, Arenas de San Pedro, Arévalo, Bonilla de la Sierra, BurgoHondo, Candeleda, Cebreiros, Fontiveros, Fuente el Sauz, Madrigal de las Altas Torres, Navas del Marqués, Piedrahíta, San Esteban del Valle, San Juan de la Encinilla, San Juan del Olmo, and Santiago de Aravalle.

CINES

ÁVILA MULTICINES. Tel. 21 22 03. "Un crimen perfecto" y "Blade" (23,00); "El show de Truman" (18,00 y 20,30); "El hombre que susurraba a los caballos" (18,00 y 21,30) y "Comando Hamilton" (18,00 y 20,30). T. L. DE VICTORIA. Tel. 25 03 24 - 21 10 21. "Algo pasa con Mary" (18,00, 20,30 y 23,00). "Antz, Hormigaz" (18,30 todos los días y además 17,00 v,y,d) "Elisabeth" (20,00 y 22,30) CINE ARENAS. "Halloween H20" y "Los Miserables" hasta el día 17. CINE SOTILLO. "Blade" y "Los pequeños guerreros" hasta el día 17.

TRENES



HORARIO VÁLIDO DESDE 27-09-1998

Train schedule table with columns: Clase, Horario, Procedencia, Destino, Observaciones. Lists routes to destinations like Hendaya, Bilbao, Madrid, Vitoria, León, etc.

HORARIO DE MISAS

Mass schedule grid showing times for various churches and public chapels from 8:00 to 20:00 on Sundays and feast days.

Agenda



AUTOBUSES

ITINERARIO	FRECUENCIA
DESDE ÁVILA A...	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 horas de lunes a viernes.
MADRID	A las 06:00/09:00/10:00/12:00/15,00/17,00 y 19 h. de lunes a viernes y 10,00/17:00/19:00 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17,00 horas los viernes.
VENTA OBISPO/HOYOCASERO...	A las 13:15/17:30 horas de lunes a viernes
SERRANILLOS.....	A las 17:30 horas de lunes a viernes
NAVALUENGA	A las 13:15 y 17:30 horas de lunes a viernes
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 17,30 h. lunes. A las 15,15 de martes a viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11/13/15,45 y 17,30 h. de lunes a viernes.
MAGAZOS/ TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes.
CANDELEDA/ARENAS	A las 15,00 horas de lunes a jueves; viernes a las 15,00 y 17,30 h.
BARCO/CEPEDA DE LA MORA.....	A las 17:00 horas de lunes a sábados
ALDEANUEVA DEL CAMINO..	A las 10 y 17,35 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BEJAR	A las 10 y 17,35 horas de lunes a sábados; Domingos a las 10 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA..	A las 10,00/13,00 y 17,35 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,35 y Domingos a las 10 y 21,50
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,35 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	Del 1 de julio al 15 de septiembre. A las 09,00/12,45 y 18,30 de Lunes a viernes. Sábados a las 9 y 12,30. Domingos a las 10,00 y 18,45 h.
SALAMANCA.....	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11,00/18,00 y 22,00 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ.....	A las 15 h. de lunes a viernes
PONFERRADA/VALLADOLID	De lunes a sábados a las 7,30 h.
OPORTO.....	A las 10 lunes, miércoles, sábados y domingos.



FARMACIAS DE GUARDIA

HOY
— Viernes 13 —
De 9,30 a 10 de la noche:
D. E. Ramón Jiménez Galán
Eduardo Marquina, 22-24
D.ª Virtudes López Santiago
Plaza Santa Teresa, 5
De 10 noche a 9,30 día siguiente
D. E. Ramón Jiménez Galán
Eduardo Marquina, 22-24

MAÑANA
— Sábado 14 —
De 9,30 a 10 de la noche:
D.ª M.ª Paz García Martínez
Virgen de la Soterraña, 20
D.ª Henedina Lumbreras López
Ntra. Sra. de Sonsoles, 83
De 10 noche a 9,30 día siguiente
D.ª M.ª Paz García Martínez
Virgen de la Soterraña, 20

VIDEOTECAS

VIDEOTECA CAJA DUERO
(La Toledana)
Caja Duero.
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: Cerrada

MARTES 10:
—El Hornillo
—Mombeltrán

MIÉRCOLES 11:
—Maello
—Adanero
—Pajares de Adaja
—Blascosancho
—Vega de Santa María
—Velayos

JUEVES 12:
—Piedralaves
—Santa María del Tiétar
—Navahondilla

VIERNES 13:
—San Juan de la Nava
—Navalmoral
—San Juan del Molinillo
—Navandrial
—Navarredondilla
—Aldeaseca
—Villanueva del Aceral
—Langa
—Fuentes de Año
—Fuente el Sauz

Rutas del Servicio de Bibliobús dependiente del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

LUNES 9:
—Cabezas del Villar
—Mirueña de los Infanzones
—San García de Ingelmos
—Muñico
—Solana de Ríoalmar
—Cillán
—Martiherrero



BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA PÚBLICA DE ÁVILA
(Casa de la Cultura)
C/ Tostado, 4
Horario: De lunes a viernes: De 9 a 21 horas.
Sábados: De 9 a 14 horas.

BIBLIOTECA MUNICIPAL
(La Feria)
Plazuela de la Feria, S/N
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Sábados: 10 a 14 horas.

BIBLIOTECA CAJA DUERO
C/ Duque de Alba, 6 (Pasaje)
Horario: De lunes a viernes: De 8,30 a 14 horas.
Sábados: Cerrada.

BIBLIOTECA CAJA DUERO
(La Toledana)
C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84.
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: cerrada.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL
C/ Tostado, 4.
Horario: De lunes a viernes: De 9 a 14 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: cerrada.

BIBLIOTECAS PÚBLICAS EN LA PROVINCIA:

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARENAS DE SAN PEDRO
Horario: De lunes a viernes: De 10,30 A 13,30 y de 16,30 A 20 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARÉVALO
Horario: De lunes a viernes. De 17,30 a 19,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARCO DE ÁVILA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARRACO
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CANDELEDA
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 20,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CASAVIEJA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CEBREROS
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL HOYO DE PINARES
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL HOYOS DEL ESPINO
Horario: De lunes a viernes: De 19,00 a 21,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES
Horario: Lunes, miércoles y viernes: De 17,00 a 19 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MINGORRÍA
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL NAVALPERAL DE PINARES
Horario: Lunes, martes, jueves y viernes: De 17,00 a 19,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL LAS NAVAS DEL MARQUÉS
Horario: De lunes a viernes: De 18,30 a 20,30 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL PIEDRAHÍTA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL SOTILLO DE LA ADRADA
Horario: De lunes a viernes: De 11,00 a 12,00 horas y de 17,00 a 20 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL TIEMBLO
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

CRUCIGRAMA (Por MARBE).

HORIZONTALES:

1.-Contribuir. Treinta días. 2.-Árbol de los trópicos. Nombre de letra, plural. Símbolo químico del neón. 3.-Botijo. Curva. En aparatos eléctricos, encendido. 4.-Ídolo familiar de Filipinas. Con sabor a anís. 5.-Capital de Letonia. Secos, estériles. Símbolo químico del azufre. 6.-Ablandar. Regala. Símbolo químico del astato. 7.-Catarro. Lente de aumento. No acertó. 8.-Sufijo de gentilicios. Las que visten toga. Tercera persona. 9.-Letra sinuosa. Lar. Antiguamente, maestro.

VERTICALES:

1.-Lugar de esparcimiento de espectáculos variados, plural. 2.-Cordilleras. 3.-Azotes largos de cuero. Letra muda. 4.-Poblado de abetos. Matrícula manchega. 5.-En mar, acción de bojar. Población de Filipinas. 6.-Matrícula asturiana. La primera. Matricularia. 7.-Nota musical. Voz militar. Pareja. 8.-Calidad de ameno. 9.-Habite, more. Símbolo químico del americio. 10.-Sesera. Demostrativo. 11.-Matrícula madrileña. Guisar al horno. Vocal suave. 12.-Al revés, regale. Un trío. 13.-Pechos. Voz taurina.

SOPA DE LETRAS (Por MARBE)

V	B	N	M	Q	H	H	J	K	L	Q	W	E	R	T
Y	F	T	Q	A	Z	X	S	W	E	D	F	T	S	D
K	C	C	Z	G	H	S	E	T	A	C	I	L	A	J
A	L	E	R	O	N	V	C	X	Z	A	I	C	V	B
E	A	C	V	F	R	T	G	B	N	B	Y	U	J	M
K	V	P	D	G	Ñ	L	L	K	R	J	M	N	B	G
U	O	F	G	H	J	K	D	O	Q	W	E	R	T	Y
G	H	J	K	L	Ñ	P	S	G	S	Y	B	F	P	T
Y	U	D	F	G	H	J	K	L	H	J	A	L	Ñ	Z
S	D	F	G	H	R	A	W	Q	N	N	X	C	Z	C
T	K	L	Ñ	Z	F	G	T	D	R	V	F	R	T	G
B	E	H	Y	U	J	M	K	E	V	B	N	M	Q	W
C	F	T	P	R	F	G	T	T	H	Y	N	G	H	P
E	R	J	E	L	Ñ	N	C	B	Q	C	Z	X	S	W
Y	M	J	L	R	I	D	F	G	H	J	O	S	B	T
N	S	D	F	L	A	J	K	L	Ñ	P	J	R	F	Y
L	Ñ	Z	X	C	V	B	N	T	T	Y	U	D	B	G

A BUSCAR

TETERA - ALERÓN - CLAVO
BROCHETA - LINTERNA
ALICATES - LIBROS - SOL

Televisión

Van Gogh, protagonista de 'La noche temática' de hoy

JOSÉ PRIETO / MADRID

Vicent van Gogh fue un hombre que se distinguió a lo largo de su corta vida por dos aspectos fundamentales: una personalidad tormentosa, agobiada por demonios interiores, y una obsesión por reflejar la luz con toda su intensidad en sus cuadros.

Él refleja mejor que nadie la enorme contradicción que arrastraron muchos de sus colegas: ser genios pero pobres en vida, y alcanzar el reconocimiento tras su muerte. Hoy día, la cotización de sus cuadros se mantiene de forma superior a los de otros pintores de su época.

La noche temática de La 2 nos ofrece hoy la posibilidad de conocer mejor la compleja figura de Vicent Van Gogh, amigo de otro grande, Paul Gauguin, y que se suicidó cuando aún no había cumplido los 40 años.

El primer documental de la noche se titula *La habitación de Arlés*, una producción francesa de 32 minutos que gira en torno a uno de los cuadros más famosos de Van Gogh, *La habitación de Arlés*, del que existen tres versiones diferentes y fue pintada en octubre de 1888.

El largometraje de la noche es de 1956, una estupenda película de Vicente Minelli, *El loco del pelo rojo*, que recoge la vida atormentada de Van Gogh, encarnado aquí por Kirk Douglas y con Anthony Quinn en el papel de Gauguin, por el que recibió un Oscar.

Esta *Noche temática* también ofrecerá un documental de gran valor titulado *Van Gogh*, realizado por Alain Resnais en 1948 y por el que recibió un Oscar.

Se trata de una de las primeras realizaciones de Alain Resnais, con la que intentó reflejar con desgarrada sinceridad las contradicciones y tormentos espirituales que marcaron la existencia de este pintor holandés.



Terenci Moix, ayer durante la presentación de su serie televisiva / EFE

Terenci Moix llevará a La 2 los secretos del antiguo Egipto

La serie pretende homenajear a los grandes egiptólogos de la historia

CRISTINA HEUSEL / MADRID

Televisión Española estrenará en el primer trimestre de 1999 la serie *Los grandes hombres de la egiptología*, que trata de dar a conocer el antiguo Egipto y su cultura a través de los ojos de sus descubridores, investigadores y estudiosos. La serie, que está presentada por Terenci Moix y consta de doce capítulos, es una coproducción hispano-francesa en la que participan TVE, Tesauro y Cinetevé.

La serie arranca con el capítulo dedicado al aventurero francés y padre de la Egiptología Dominique Vivant Denon (1747-1825), que viajó con la expedición de Napoleón a Egipto, y termina con imágenes rodadas hace pocos meses en

el yacimiento de Saqqara, rodaje que coincidió con el descubrimiento de un inmenso complejo arquitectónico que data del año 2.400 a.C. Otros ocho capítulos tienen también el nombre propio de los más destacados egiptólogos, como Campollion, Lepsius, Auguste Mariette, Gaston Maspero, Petrie, Reisner, Howard Carter y Pierre Montet, mientras que los dos restantes son de carácter monográfico y se titulan *El salvamento de los templos de Nubia* y *Los egipcios en busca de su pasado*.

Las imágenes corresponden tanto a escenarios naturales, como a fotografías, documentales y fragmentos de películas, algunos de ellos inéditos, conseguidos tras una labor de investigación que se ha pro-

longado durante tres años. Asimismo, se utilizan dibujos y documentos realizados por los protagonistas.

La serie, cuyo coste total asciende a unos 360 millones, fue presentada ayer por Terenci Moix y responsables de la segunda cadena de TVE y de Tesauro, en el marco de la I Muestra Internacional Audiovisual de Patrimonio Cultural (MIPS) que se celebra estos días en Santander y donde se proyectó el primero de los capítulos.

Moix destacó la calidad de la serie, que definió como "apasionante" y una "golosina" para los amantes del Antiguo Egipto, y resaltó el material inédito conseguido de los años 20 y 30. Señaló además que es una ventaja que se emita por La 2, "siempre sensible con la cultura".

Ayer fueron entregados los Premios Ondas de comunicación

EP / MADRID

La mayoría de los galardonados este año con el Premio Ondas ha acudieron ayer al Palacete Albéniz de Barcelona para la tradicional foto de familia, horas antes de la gala oficial de la entrega, que este año contará con la actuación de Mike Oldfield, Joaquín Sabina, Rosana, Niña Pastori y Francisco Céspedes.

El alcalde de Barcelona, Joan Clos, y Jesús de Polanco, presidente del Grupo Prisa, posaron con los premiados en la escalera de entrada al palacete junto a otros conocidos representantes del mundo editorial y periodístico como el Conde de Godó o Lluís Foix.

El Palacio Nacional de Montjuic fue ayer por la noche el escenario en el que se entregó el Premio Ondas a los 38 profesionales y trabajos de radio, televisión, cine y música que el Grupo Prisa, a través de Radio Barcelona de la cadena Ser, ha decidido considerar como los más sobresalientes del año.

Luis del Olmo recibirá por sexta vez este premio, al que está vinculado desde que en 1981 se le concedió por primera vez por *La Nueva Frontera*.

Pío Cabanillas sustituirá a López Amor al frente de TVE

EP / MADRID

El Gobierno tiene previsto nombrar a Pío Cabanillas director general de RTVE, en sustitución de Fernando López Amor, según las fuentes consultadas por *Europa Press*. Previsiblemente, este nombramiento no se producirá en el Consejo de Ministros de hoy, sino en otro posterior.

Pío Cabanillas, hijo del que fuera ministro de la UCD, ha sido director general de la Sociedad de Gestión de Cable (Sogecable) y director de Desarrollo del Grupo Prisa. También ha sido Abogado General Adjunto de News Corporation/Sky Televisión y, previamente abogado de la Dirección General de Competencia de la Comisión de Comunidades en Bruselas. Es licenciado en derecho por la Universidad Complutense y Master en Derecho Internacional per el Fletcher School of Law and Diplomacy de Harvard.

Por su parte Fernando López Amor, el director saliente, ocupa este cargo desde el mes de febrero de 1997, cuando sustituyó a Mónica Ridruejo, la primera directora general de RTVE desde que el PP ganó las elecciones.

Kitín Muñoz presenta Mata Rangí II

JOSÉ PRIETO / MADRID

El expedicionario español Kitín Muñoz, embajador de buena voluntad de la UNESCO, iniciará el próximo diciembre una nueva expedición, Mata-Rangí II, que fue presentada por él mismo en una conferencia telefónica desde Chile, donde se encuentra actualmente.

El expedicionario español habló en directo a la Casa de América, donde se encontraba su director, Tomás Rodríguez Pantoja; el vicepresidente del Consejo de Cultura de la UNESCO y ex presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora; José Muñoz, hermano de Kitín y representante de la expedición y Pedro

Lescure, secretario general de TVE. Kitín Muñoz se encuentra en estos momentos en la ciudad chilena de Arica, al sur del país, donde se está construyendo una balsa de totora de once metros de longitud, con la que intentarán cruzar el Pacífico, y cuyos avatares serán contados en una serie de televisión de seis capítulos, que emitirá TVE.

La balsa de totora fue tejida, durante meses, por los indios aymaras en el Lago Titica (Bolivia) y los fardos tejidos se están ahora ensamblando en un astillero artesanal en Arica, en la costa sur de Chile.

Los nueve hombres que conforman la expedición convivirán durante varios meses en la nave Mata-

Rangí II, entre los que se encuentran peruanos, chilenos, indios aymaras, un rapa nuy (habitante de la isla de Pascua) y un japonés, además de españoles.

Mata-Rangí II intentará de nuevo lo que no consiguió la fracasada expedición Mata Rangí I, balsa que había sido construida en la isla de Pascua por Paulino Esteban, un indio aymará, y que no resistió a causa de las abundantes lluvias que en aquella época azotaban la isla.

Kitín Muñoz intenta demostrar con este viaje que civilizaciones americanas llevaron su cultura a las islas de la Polinesia, que también contribuyeron a poblar en la totalidad de sus islas.



Paz Zamora / EFE

Televisión

■ La 2 / 11,00 h

'Agencia Delphi: La misión del mercader de la muerte'

- EE. UU. 1972. 75 minutos.
- Director: Paul Wendkos
- Intérpretes: Lauren Luckinbill, Celeste Holm

Glenn Garth Gregory, detective privado de la Agencia Delphi, asesor de la oficina particular del Presidente de los Estados Unidos, es enviado a Denver para investigar la desaparición de un avión y diverso armamento de la base de las Fuerzas Armadas.

■ Tele 5 / 16,00 h

'Mente asesina'

- Canadá. 1990. 92 minutos
- Dirección: Michael Ray Rhodes
- Intérpretes: Stephanie Zimbalist, Tony Bill

Isobel Neiman, una agente del FBI, obtiene su traslado a una unidad especial de la policía que se dedica a resolver aquellos casos difíciles a los que otros departamentos no encuentran solución. Ella se ha dedicado al estudio del comportamiento de diversas patologías.

■ Tele 5 / 22,00 h

'El sustituto'

- EE.UU. 1996. 110 minutos
- Dirección: Robert Mandel
- Intérpretes: Tom Berenger, Ernie Hudson

Tras realizar algunos trabajos para la CIA, el ex marine John Shale hace una visita a su antigua novia, profesora de un instituto de Miami. A su llegada, nota ciertos comportamientos extraños en el centro, incluso en su novia, quien le cuenta que una banda de criminales tiene aterrizado a todo el instituto.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
09,30	El escándalo de Larry Flint	Canal Plus
11,00	Agencia Delphi: La misión del...	La 2
11,34	Un verano en La Goulette	Canal Plus
16,00	Mente asesina	Tele 5
16,28	Un padre en apuros	Canal Plus
17,55	Al cruzar el límite	Canal Plus
22,00	El Santo	Canal Plus
22,00	El sustituto	Tele 5
23,20	El loco del pelo rojo	La 2
23,40	Cuatro bodas y un funeral	Antena 3
23,54	Un pueblo llamado Dante's Peak	Canal Plus
01,45	La liberación de Elaine	TVE1
02,30	Indefenso	La 2
03,22	Nosotros dos	Canal Plus
04,15	Nacido gafe	Tele 5
04,20	Amateur	La 2
04,58	Protección en la sombra	Canal Plus



Pierce Brosnan

■ Canal+ / 22,00.

'El Santo'

- EE UU, 1997. 111 minutos.
- Dirección: Philip Noyce
- Intérpretes: Val Kilmer, Elisabeth Shue

Simon Templear es un perfecto caballero, maestro de robo y de los mil disfraces, un enigmático y ambiguo personaje, cínico y frío, al que se le conoce con el nombre de El Santo en su lucha por hacer justicia allá donde la ley no quiere o no puede llegar. Contratado por un oscuro personaje para que consiga hacerse con la fórmula de la fusión fría, Templar se traslada a Inglaterra, donde conocerá a Emma Russell, la joven científica que ha realizado este descubrimiento.

■ Antena 3/23,40 h

'Cuatro bodas y un funeral'

- Gran Bretaña. 1993. 113 minutos.
- Dirección: Mike Newell
- Intérpretes: Hugh Grant, Andie MacDowell

Charles y su grupo de amigos, todos ellos solteros y sin compromiso, han llegado a una edad en la que sus conocidos han decidido ir contrayendo matrimonio. En una de las ceremonias, a la que todos han sido invitados, Charles conoce a Carrie.

■ La 2 / 23,20h

'El loco del pelo rojo'

- EE. UU.. 1956. 123 minutos
- Dirección: Vincent Minnelli
- Intérpretes: Kirk Douglas, Anthony Quinn

Vincent Van Gogh, tras fracasar como predicador enviado por la sociedad belga de los Mensajeros de la Paz a una cuenca minera, recobra su ya antigua y casi olvidada vocación: el dibujo. Voluntariamente marginado, Van Gogh se instala en La Haya y empieza a tra- bajar el color.

■ La 2 / 02,15 h.

'Indefenso'

- Gran Bretaña. 1993. 126 minutos
- Director: Mike Leigh
- Intérpretes: David Thewlis, Lesley Sharpr

Johnny ha llegado a Londres; aparece en el piso de Louise, una chica con la que salió durante un año y tiene una aventura con la amiga que vive con ella. En la calle refina a una pareja de marginados que no conseguían encontrarse. Conoce a Brian, un vigilante nocturno...



TVE-1

- 06.00 CANAL 24 HORAS
- 07.30 TELEDIARIO MATINAL
Presentan César García, Ángeles Bravo y esperanza Solano
- 09.00 LOS DESAYUNOS DE TVE
Presentan Javier González Ferrari, Julio César Iglesias y Pilar Cernuda
Invitado: Juan Ignacio Barrero (presidente del Senado)
- 09.50 CAFE CON AROMA DE MUJER
- 11.15 SABER VIVIR
- 12.45 ASI SON LAS COSAS
- 13.50 NOTICIAS
- 13.55 INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.25 CORAZON DE OTOÑO
Presenta Anne Igarburu
- 15.00 TELEDIARIO 1
Presentan Ana Blanco y Jesús Álvarez
- 15.45 EL TIEMPO
- 15.55 CALLE NUEVA
- 16.40 LUZ MARÍA
- 18.30 DIGAN LO QUE DIGAN
Presenta Jaime Bores
- 20.00 GENTE
- 21.00 TELEDIARIO 2
Presenta Alfredo Urdaci y María Escaró
- 21.45 EL TIEMPO
- 21.50 ¿QUÉ APOSTAMOS?
Presentan Ramón García y Antonia Dell'Atte
Invitados: Amistades Peligrosas, Roger Moore y Los Morancos
- 01.00 TELEDIARIO-3
Presentan José Ribagorda y J. J. Santos
- 02.00 FESTIVAL DE LA OTI
Semifinal. Desde San José de Costa Rica. Presentan Maribel Guardia y Rafael Rojas
- 04,15. TELEDIARIO 4



La 2

- 06.00 EURONEWS
- 06.30 EL PARAÍSO RECOBRADO
"La recompensa prometida"
- 07.00 THAT'S ENGLISH
- 07.30 CON MUCHA MARCHA
Presenta Leticia Sabater
- 09.30 EMPLEATE A FONDO
- 10.00 TV.EDUCATIVA: AVENTURA DEL SABER
- 11.00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA
Agencia Delphi: La misión del mercader de la muerte
- 12.30 BARRIO SÉSAMO
- 13.00 CON MUCHA MARCHA
- 15.15 SABER Y GANAR
Presenta Jordi Hurtado
- 15.45 GRANDES DOCUMENTALES
- 16.50 JARA Y SEDAL
- 17.20 PELIGRO EN EL MAR
- 17.50 HYAKUTAKE
- 18,10 LA FAMILIA CRECE
- 19.00 BLOSSOM
- 19.30 MISIÓN TOP SECRET
- 20.00 INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.30 LOCOS DE ATAR
- 21.00 QUATRO
Presenta Paco Vergara
- 21.30 VIVIR CON MR. COOPER
- 22.00 LA 2 NOTICIAS
- 22.25 EL TIEMPO
- 22.30 LA NOCHE TEMÁTICA
VAN GOGH
- 22,35 La habitación de Arles (Documental)
- 23,20 El loco del pelo rojo (largometraje)
- 01,30 Van Gogh (Cortometraje)
- 01,50 Vincent, el retorno (Cortometraje)
- 02,30 CINE CLUB
SESION DE REPERTORIO (I)
Indefenso
- 04,20 CINE CLUB
SESION DE REPERTORIO II
Amateur



Televisión Ávila

- TELETEXO
- 14.25 INFORMATIVO ÁVILA 1
Con Ana Muñoz.
- 14.45 CASTILLA Y LEÓN HOY
- 15.00 DOCUMENTAL
- 16.00 INFORMATIVO ÁVILA 1 (R)
- 16.10 CASTILLA Y LEÓN HOY (R)
- 16.35 MARIÑAS EN TV ÁVILA
- 17.45 AVANCE PROGRAMACIÓN
- 18.00 EL MUNDO DE JOCALLITO
- 19.00 MÚSICA
- 20.00 DÍGALO USTED. Con Javier Galán.
- 20.25 INFORMATIVO ÁVILA 2
Con Inmaculada Martín.
- 20.45 CASTILLA Y LEÓN HOY
- 21.00 DEPORTE EN CASTILLA Y LEÓN
- 21.20 RUTAS
- 21.45 DOCUMENTAL
- 22.15 CINE: "El que lleva la estrella"
- 23.30 INFORMATIVO ÁVILA 2 (R)
- 23.50 CASTILLA Y LEÓN HOY (R)
- 00.04 DEPORTE EN CASTILLA Y LEÓN
- 00.20 CINE: "Fuerzas especiales"
TELETEXO

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

GRAN VÍA

- 19.30 Cine: 'La máscara'
- 21.10 La última superviviente
- 22.00 Cine: 'Ave de rapiña'
- 23.40 Cine: 'Frontera peligrósa'
- 01.05 Cine: 'Extremadamente peligrosa'

EUROSPORT

- 18.30 Tenis: Torneo ATP
- 20.00 Halterofilia
- 21.00 Boxeo
- 22.00 Supercross

00.00 Deportes extremos: YOZ ACTION

CANAL PANDA

- 18.00 Las aventuras de Teddy Ruxpin
- 18.30 El retorno de Di'Artacan
- 19.00 Historias del fútbol
- 19.30 Hot shots
- 20.00 Duckula

ODISEA

- 19.00 Prisma: Mentas criminales
- 20.00 Momias bajo el hielo
- 21.00 52' de actualidad: Tan alta, tan frágil
- 22.00 Cándores

CANAL NOSTALGIA

- 20.50 NO-DO
- 21.05 Cine: 'Saeta rubia'
- 22.25 Las doce caras de Juan: Leo
- 23.20 Teatro de siempre: El avaro
- 00.35 Ayer: El País Vasco (3ª parte)

CANALCLÁSICO

- 19.05 Concierto. V. Neumann
- 19.55 Recital solistas. L. Berman II
- 20.55 Orquestas del mundo. Menuhin y Rozhdestvensky

23.00 Ballet. Coppelia

00.25 Leonard Bernstein en Nueva York

TRIBUNAL TV

- 20.30 Resumen Banesto
- 21.30 Esperando sentencia
- 22.40 Justicia pública
- 23.50 En su defensa

HISPAVISION

- 21.00 Otros pueblos: Papúes
- 22.00 Conventos andaluces: La capilla del eterno consuelo. Santo Domingo
- 22.30 Las Andalucías: Acinipo. De filigrana. El

cisma del sur

23.00 Índico: La identidad malaya. Malasia

CANAL SATELITE DIGITAL

40 TV

- 22.00 Música: Alanis Morissette en concierto

SEASONS

- 21.40 Oficios y tradiciones: La isla del aire

SPORTMANÍA

- 18.30 Tenis WTA: Final. Sparkassen Cup. Leipzig

20.00 Transworld sport

EUROSPORT

- 21.00 Voleibol masculino: Campeonato del Mundo. España - japon
- 23.30 Boxeo: Campeonato del mundo peso crucero. Chris Eubank - Carl Thompson

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).

Antena 3

06.30 LAUREL Y HARDY
 06.50 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
 07.30 CLUB MEGATRIX:
 Con Ingrid Asensio.
 Programa infantil que incluye las series:
 • Bola de dragón Z
 • Mortadelo y Filemón
 • La princesa Sissi
 • Heidi
 09.00 EL PRIMER CAFÉ.
 Con Isabel San Sebastián
 Invitado: Juan José Lucas, presidente de la Comunidad de Castilla y León
 10.00 HOY, DE MAÑANA
 Con Eli del Valle
 12.00 AMBICIONES
 12.55 EL COCHE FANTÁSTICO
 13.55 PADRES FORZOSOS
 14.30 COSAS DE CASA
 15.00 NOTICIAS 1.
 Con Matías Prats y Susana Grisso.
 Deporte: Nacho Aranda.
 15.45 EL TIEMPO
 15.55 SABOR A TI
 Con Ana Rosa Quintana
 18.55 ALTA TENSION
 Con Constantino Romero
 20.00 LOS SIMPSONS
 21.00 NOTICIAS 2
 Con Ernesto Sáenz de Buruaga.
 Deportes con Olga Viza
 21.45 EL TIEMPO
 21.55 ESOS LOCOS BAJITOS
 Con Bertín Osborne
 23.40 ÚLTIMA SESIÓN
Cuatro bodas y un funeral
 02.00 NOTICIAS 3
 Con Fernando Onega. Deportes con Paco García Caridad
 02.40 LOS INTOCABLES
 03.35 TELEVENTA

Tele 5

05.45 AVANCE DE PROGRAMACIÓN Y ESPACIOS PROMOCIONALES
 06.30 INFORMATIVOS TELECINCO
 10.00 VACACIONES EN EL MAR "IO MÁS CORRECTO"
 11.00 COCINA CON FUNDAMENTO
 Presentado por Begoña Atutxa
 11.15 DÍA A DÍA
 Presentado por María Teresa Campos
 14.00 EL JUEGO DEL EUROMILLÓN
 Presentado por Paula Vázquez
 14.30 INFORMATIVOS TELECINCO
 Presentado por Angels Barceló
 15.30 AL SALIR DE CLASE
 Serie subtitulada para sordos "Pisando el acelerador"
 16.00 TARDE DE CINE
Mente asesina
 18.00 ANA
 Presentado por Ana García Lozano
 20.00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DÍAS
 20.30 INFORMATIVOS TELECINCO
 Presentado por Juan Ramón Lucas
 21.30 TELEUPÓN. Sorteo de la ONCE
 21.35 FERNÁNDEZ Y FAMILIA
 "Curro go home"
 22.20 CINE CINCO ESTRELLAS
El sustituto
 00.30 NIKITA
 "La huida"
 "Gray"
 02.15 INFORMATIVOS TELECINCO
 Presentado por Montserrat Domínguez
 02.45 CÓMO SE HIZO
 "Antz"
 03.15 INFOCOMERCIALES
 Espacio promocional
 04.14 MADRUGADA DE CINE
Nacido gafe

Canal Plus

07.35 ABC WORLD NEWS
 Con Peter Jennings
 08.10 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó.)
 09.00 TODO ES TEMPORAL
 09.30 CINE
El escándalo de Larry Flynt
 11.34 CINE
Un verano en La Goulette
 12.32 DOCUMENTAL: CATÁSTROFE, ATERRIZAJE FORZOSO
 13.00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó.)
 13.30 LOS 40 PRINCIPALES
 14.00 MÁS DEPORTE
 14.55 AVANCE REDACCIÓN
 15.00 FRIENDS
 15.30 DOCUMENTAL NATURALEZA: EL RUGIR DE LA MARABUNTA
 16.28 CINE
Un padre en apuros
 17.55 CINE
Cruzar el límite
 20.00 ESPECIAL CANAL+: PREMIOS ONDAS 1998
 21.25 CONTRARRELOJ
 21.30 REDACCIÓN: NOTICIAS
 21.52 LAS NOTICIAS DEL GUINOL
 22.00 ESTRENO CANAL+
El Santo
 23.54 CINE
Un pueblo llamado Dante Peak
 01.38 CINE X
Planet sexxx
 03.22 CINE
Nosotros dos
 04.58 CINE
Protección en la sombra
 06.35 DOCUMENTAL: ¡PASEN Y VEAN, COMIENZA EL ESPECTÁCULO!

VISTAZOS

■ TVE / LA PRIMERA

Luis Villa intentará ganar el Festival de la OTI

Luis Villa, cantante sevillano, será el encargado de representar a España en la XXVII edición del Festival de la Canción OTI, donde interpretará el tema *Desconocidos*. El festival se celebra hoy y mañana en el Teatro Nacional de San José de Costa Rica y contará con la participación de 23 países, que forman parte de la Organización de Televisiones Iberoamericanas. José Luis Uribarri será el encargado de comentar el festival, que transmitirá TVE 1 en directo a partir de las dos de la madrugada. Tanto las canciones seleccionadas como la ganadora serán elegidas por un jurado internacional presente en el Teatro, en el que se encontrará la cantante Marta Sánchez que, además de participar en las deliberaciones, interpretará un tema de su último disco durante el festival.



Esther Arroyo

■ ANTENA 3

Esther Arroyo se someterá a 'Esos locos bajitos'

En Antena 3, *Esos locos bajitos* recibirán al conocido presentador de televisión Constantino Romero —que actualmente conduce en la cadena privada el concurso *Alta tensión*— y la popular modelo y actriz Esther Arroyo. Los más pequeños de la casa serán los verdaderos artífices de unas peculiares entrevistas en el programa que presenta Bertín Osborne en la cadena privada a partir de las 21.35 horas.

Telemadrid

07.30 EL MUNDO DE BEAKMAN
 08.00 BUENOS DÍAS, MADRID
 Presentan Antonio López y Lourdes Repiso
 09.05 MADRID MÁGICO
 09.30 SIGNO A SABER
 Programa de enseñanza oficial para sordomudos en el que los telespectadores podrán obtener el grado de escolar en ocho meses "Ciencias sociales"
 10.00 TELENOTICIAS
 Presenta Lourdes Repiso
 10.30 MADRID DIRECTO (Repetición)
 11.35 HUDSON STREET

12.00 LOCO POR T
 12.25 LA CRUDA REALIDAD
 12.50 CYBERCLUB
 Programa infantil con series de dibujos animados: • Mr. Bogus • El oso Yogi • Tom y Jerry
 13.55 TELENOTICIAS
 Presentan Teresa Castanedo y Chema G. Aldariz.
 Deportes: Manolo Lama
 15.30 CON T DE TARDE
 Magazine presentado por Terelu Campos.
 17.45 LA HORA DE MARI PAU
 Presenta Mari Pau Domínguez

19.00 MADRID DIRECTO
 Presenta Marta Fernández
 20.30 TELENOTICIAS
 Presentan Susana Pflingsten y Alfonso García
 21.30 TODO DEPENDE
 Presenta Jordi González
 01.30 TREINTA MINUTOS
 02.00 MADRID NOCHE, TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN
 Presentan Beatriz Pérez-Aranda y Juanma Cueto
 02.15 CINE: SALA DE MADRUGADA
Misión en Zurich
 04.00 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

EL DIAL DE ÁVILA

RADIO 1

Boletines informativos a las 6:55 y 7:55 y 19:55. A las 13:10, Equipo de Reporteros. Castilla y León al día. De 13:30 a 14 horas, Informativo Territorial.

RADIO 2
 92.0 FM Est. 24 h. de música clásica

RADIO 3
 97.8 FM Estéreo. Música Pop

RADIO 5
 1.098 AM; 102.4 FM Estéreo

Información local y provincial en boletines que comenzarán a las 07.40 y en el minuto 10 de cada hora entre las 8 de la mañana y las 8 de la tarde

CADENA DIAL ÁVILA
 96,4 FM Estéreo

00.00 a 02.00 h. Dial latino (Juan Luis Ferrer). 02.00 a 06.00 h. Fórmula dial nacional. 06.00 a 10.00 h. Pan y mantequilla (Juan Luis Ferrer). 10.00 a 14.00 h. Fórmula Dial Ávila (M^a José Hernández). 14.00 a 17.00 h. Fórmula Día Nacional. 17.00 a 21.00 h. Fórmula Dial Ávila (Alberto Hernández). 21.00 a 00.00 h. Desmárcate (Juan Ochoa).

SER ÁVILA
 94,2 FM Estéreo

06.00-12.20: Hoy por hoy (Iñaki Gabilondo). (7.20, 8.20 y 9.25: Hoy por hoy Ávila (Luis Sánchez). 12.20-14.00: Hoy por hoy Ávila (M^a Angeles Hernández y Juan José González). 14.00-15.10: Hora 14 (José Antonio Marcos). A las 14.15: Hora 14 Ávila. 15.10-16.00: El vestuario (Juan José González). 16.00-19.00: La ventana (Gemma Nierga). 19.00-20.00: El club de la tarde (Luis Sánchez).

20.00-20.30: Hora 20 (M. Angel Oliver). 20.30-21.00: Ser Deportivos (Manuel Lama). 21.00-22.00: La media vuelta (Ignacio Lewin). 22.00-00.00: Hora 25 (Carlos Llamas). 00.00-01.30: El larguero (José Ramón de la Morena). 01.30.03.00: Hablar por hablar (Fina Rodríguez). 03.00-04.30: Si amanecemos nos vamos (Roberto Sánchez). 04.30-06.00: El larguero (repetición). A las horas en punto, Ser Informativos.

RADIO ÁVILA ONDA CERO
 92.9 FM

06.00: Al día (Carlos Alsina). 07.20: Castilla y León al día (José Luis Arranz). 07.40: Ávila al día (Carlos de Miguel). 07.50: Al día (Carlos Alsina). 08.00: Protagonistas (Luis del Olmo). 13.00: Protagonistas de Ávila (Ana Agustín). 13.50: Noticias de Ávila (Ignacio de la Lastra). 14.00: Las noticias de las dos (Félix Madero). 14.20: El penalty de Ávila (Luis María Soto). 14.30: Las noticias de las dos (Félix Madero). 15.00: Un mundo sin barreras (Roberto Martín). 16.00: La radio de Julia (Julia Otero). 19.00: El callejero. 20.00:

Las noticias de las ocho (Esther Turu). 20.20: La brújula de Castilla y León (Marisol Calleja). 20.30: El penalty de Ávila (Luis María Soto). 21.00: El club de las nueve (Reyes Monforte). 22.00: La brújula (Concha García Campoy). 23.30: El penalty (José Joaquín Brotons). 01.00: Una noche de estas (Elena Marquinez). 03.00: La isla: (Cristóbal Cervantes). A todas las horas en punto, boletines informativos.

RADIO TIETAR CADENA COPE
 88,4 FM

6:00, La Mañana de Cope. 12:00, LA MAÑANA DEL VALLE DEL TIETAR (Choni Martín y Lidia Aban). 14:00, Informativo Mediodía, con noticias del V.T. a las 14.20. 15:00, Musica con Cadena 100. 17:00 LA TARDE DEL VALLE DEL TIETAR (incluyendo música, tertulias, noticias, deportes, etc.) 20:00 Noticias nacionales. 21:00, La Linterna de la Iglesia 22:00, La Linterna (programa de noticias con Luis Herrero). 24:00, Super García (José María García). 1:30, A la vuelta de la esquina. 4:00, SuperGarcía (repetición).

EL DIARIO DE ÁVILA

Edita: Diario de Ávila, S. A. Depósito Legal: AV-5-1959. Número: 31.797

Redacción, Administración y Talleres: Carretera de Valladolid, km. 0,800. 05004 ÁVILA. Teléfono (920) 35 30 59. Fax: (920) 35 30 66. Teléfono del suscriptor: 902 140 150.

Publicidad: Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA. Teléfono (920) 25 15 36. Fax: (920) 25 15 37. Imprime: Imcodávila, S. A. Controlado por O.J.D.

Delegaciones: Arévalo: Plaza del Salvador, 12 - 05200 ARÉVALO. Teléfono: (920) 32 62 28. Fax: (920) 32 62 29. Valle del Tiétar: Triste Condesa, 5, 1.º - 05400 ARENAS DE SAN PEDRO. Teléfono: (920) 37 16 61.

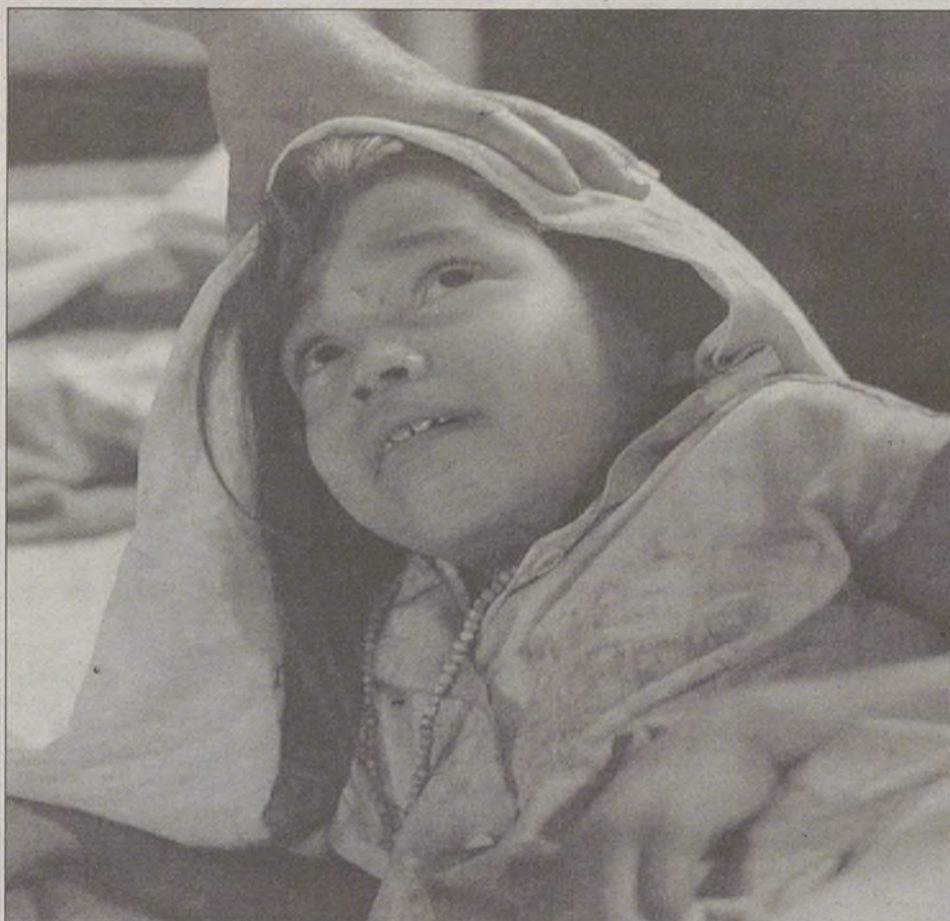
'Mitch' dispara las adopciones

SPC / MADRID

Las muestras de solidaridad que está demostrando España con los países afectados por el huracán Mitch no se limita a enviar dinero. El corazón de los españoles se ha hecho de mantequilla y las solicitudes de información de adopción y acogimiento de niños de la zona de la catástrofe se han disparado, aunque desde el Gobierno no se ha previsto ningún programa en este sentido, según explicó ayer la secretaria general de Asuntos Sociales, Amalia Gómez. La secretaria general de Asuntos Sociales, que inauguró el I Congreso Nacional sobre Adopciones Internacionales, afirmó que desde la administración se ha optado por el envío de ayuda humanitaria porque aunque puede haber niños huérfanos todavía no ha habido tiempo de acreditarlo y "no queremos privarles de sus niños que son lo más importante para un país".

Respecto al acogimiento, apuntó que esta figura no está muy desarrollada en el extranjero y en España sólo se ha hecho en casos puntuales como con niños saharauis y aunque afirmó que por el momento no se ha planteado, no descartó que se pudiera realizar con niños centroamericanos. Gómez explicó que el pasado año se tramitaron en España en torno a las 3.000 solicitudes de adopciones internacionales, principalmente de niños de Colombia, Perú, Honduras, Rumanía y China, una cifra muy superior a las 1.000 solicitudes

La catástrofe en Centroamérica ha provocado en España un aumento de las peticiones de acogida y adopción



Niña nicaragüense que ha sufrido los efectos del huracán 'Mitch' / EFE

de niños españoles que se tramitan al año.

A esto hay que añadir que el 77 por ciento de las adopciones internacionales que se gestionan en España anualmente corresponden a niños procedentes de los países de América Latina, según los últimos datos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. "No se trata de poner un niño en una familia, sino de darle una familia a un niño" dijo Gómez, quien anunció la creación de una guía de

la adopción por parte del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales en colaboración con las comunidades autónomas y las Entidades Colaboradoras de Adopción Internacional (ECAIS).

La presidenta de la Asociación Española de Atención y Apoyo a Familia y Adopción (ASEFA), Ana María Mascaraque, afirmó que a pesar de que el número de solicitudes de información sobre adopciones y acogimiento de niños centroameri-

canos ha aumentado en los últimos días, "no se va a modificar el procedimiento y se deberá respetar la tramitación vigente". En este mismo sentido se pronunció la representante de ASEFA en Honduras, Patricia Sandoval, quien indicó que es muy pronto para hablar de un incremento del número de adopciones y destacó que antes de tramitar una adopción habrá que definir la situación jurídica del menor porque no se sabe el número de niños que se han quedado huérfanos.

Gastos

Los gastos de una adopción dependen del país de origen del menor (desde las 300.000 pesetas en Colombia hasta 1.350.000 pesetas en Rumanía) a lo que hay que sumar las 200.000 pesetas de la tramitación del expediente en España, más otros gastos como las tasas de consulado o el viaje y alojamiento de 2 a 5 semanas en el lugar donde sea natural el futuro hijo.

Aparte del dinero, el tiempo que tarda el proceso de adopción, entre los 12 y los 24 meses, es el principal inconveniente con que se encuentran los matrimonios que como Rosa Herrera y Francisco Horrach quieren adoptar niños. Este matrimonio catalán inició los trámites hace dos años para adoptar a un niño hondureño que entonces tenía 17 meses y en estos momentos ocupan el puesto 40 para que les sea asignado el nuevo miembro de su familia y confían, según declararon a la agencia *Efe*, que esto se produzca pronto.

EL RINCÓN

Sin reservas

CARMEN FERRERAS

SEA una enfermedad, una desviación, un vicio, un síntoma o una causa, quienes piensan que la homosexualidad es un invento, una "lacra" del siglo XX, se equivocan. La homosexualidad no ha distinguido entre razas, credos o ideologías. Lo que de ninguna de las maneras se puede y se debe hacer es marginar, en base a su homosexualidad, a quienes lo son y reconocen. Estos últimos denotan una valentía digna de encomio. Así lo ha debido reconocer el premier británico. Tony Blair, sin duda un tipo estupendo, ha retirado su apoyo sin reservas al titular de Agricultura, Nick Brown, que se ha visto obligado a revelar su homosexualidad después de que un antiguo amante ofreciera narrar su historia a la prensa. Algo parecido a lo de Clinton-Lewinsky pero entre congéneres. A diferencia del presidente americano, el ministro inglés ha venido haciendo gala de la más exquisita de las discreciones ahora torpedeada en su línea de flotación por un amante despechado en busca de notoriedad y dinero. El conservadurismo puritano inglés se ha echado encima de este *gay* ministerial intentando su linchamiento moral al que Blair ha respondido con su apoyo incondicional. Seguro que los primeros en levantar el índice acusador han sido los más puterones, los más hipócritas o los que, por aquello de la progresía sexual, han hecho alguna vez a pelo y a pluma. No entiendo por qué se escandalizan. Según Freud, todos los individuos normales tienen un componente homosexual por el hecho de la propia bisexualidad del individuo. Que me corrija Carmen Vijander. Ocurre que a unos la homosexualidad se les estanca y a otros se les desarrolla. Siempre he oído decir que todo hombre alberga un deseo de ser mujer y toda mujer tiene dentro de sí una parte masculina. ¿Por qué se rasgan entonces las vestiduras? Si el cargo público en cuestión, en este caso el ministro de Agricultura británico, es discreto, mantiene una relación estable y, lo más importante, su homosexualidad no influye en su trabajo público, qué más da si utiliza pluma o pincel de delicado visón. La sexualidad de cada quien es algo tan privado, que nadie, y mucho menos la prensa, debiera inmiscuirse en un caso y hacerse eco en otro de lo que uno o varios amantes despechados quieren contar con fines interesados.

CASOS Y COSAS

Un satélite encuentra un tesoro en una isla

Un satélite estadounidense encontró un tesoro en la isla chilena de Juan Fernández, situada a 900 kilómetros al oeste del continente americano. El descubrimiento fue revelado por el alcalde de la isla, Leopoldo González, quien señaló que desde el siglo pasado existe una leyenda al respecto. Según los datos del satélite, se trata de una gran cantidad de un metal de alta pureza, que a juicio del edil es oro. "Creo que es oro, lo que aquí habría sería en barras. Según se dice es un monto bastante elevado, de miles de millones de dólares", afirmó en declaraciones a la Radio local Cooperativa.

Morissette regresa con mucha fuerza

La compositora e intérprete canadiense Alanis Morissette, ha vendido en tan sólo una semana más de dos millones de copias de su nuevo disco, *Supposed former infatuation junkie*, aunque ella asegura que la fama no le afecta, "nunca me he sentido engreída por causa del éxito", dijo ayer la cantante. *Supposed former infatuation junkie* (*Supuesta ex adicta al engreimiento*) aparece después de tres años durante los que Alanis Morissette ha digerido con problemas el éxito que supuso vender 28 millones de copias de su anterior trabajo *Jagged little pill* (1995), cuarto de su carrera.



Alanis Morissette / BALLESTEROS

Desodorante para Copacabana

El barrio carioca de Copacabana, uno de los más preciados talismanes turísticos de Río de Janeiro, será sometido a un riguroso proceso de desodorización para evitar que los miles de visitantes que frecuentan su playa y sus calles emigren a otros lugares en busca de aire puro. La Compañía Estatal de Agua y Esgoto, (Cedae), anunció ayer que con un "poderoso desodorante" pretende neutralizar los hedores desatados por las obras de limpieza de inmundicias que hace tres meses cumplen cuadrillas de obreros en un amplio trecho de la costanera Avenida Atlántica.